

Uradni list Evropske unije

Slovenska izdaja

Informacije in objave

Zvezek 48

31. december 2005

Obvestilo št.

Vsebina

Stran

I *Informacije*

Komisija

2005/C 336/01	Menjalni tečaji eura	1
2005/C 336/02	Državni prazniki in dela prosti dnevi v letu 2006	2
2005/C 336/03	Podatki, ki so jih predložile države članice o državnih pomočih, dodeljeni na podlagi Uredbe Komisije (ES) št. 70/2001 z dne 12. januarja 2001, kakor je bila spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 364/2004 z dne 25. februarja 2004, o uporabi členov 87 in 88 Pogodbe ES pri pomoči za majhna in srednje velika podjetja (¹)	3
2005/C 336/04	Obvestilo Komisije o veljavnih obrestnih merah za vračilo državne pomoči in o referenčnih/diskontnih merah za 25 držav članic, ki veljajo od 1. januarja 2006 — Objavljeno v skladu s členom 10 Uredbe Komisije (ES) št. 794/2004 z dne 21. aprila 2004 (UL L 140, 30.4.2004, str. 1) in obvestilom Komisije o metodi določanja referenčnih/diskontnih mer (UL C 273, 9.9.1997, str. 3)	11
2005/C 336/05	Sporočilo Komisije v okviru izvajanja Direktive 98/37/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. junija 1998 o približevanju zakonov držav članic o strojih (¹)	12
2005/C 336/06	Seznam pooblaščenih uradnih agencij in laboratorijev, ki so v tretjih državah pristojni za izdajo kompletnih dokumentacij, ki spremiščajo uvoz vina v Skupnost (Člen (29) Uredbe Komisije (ES) št. 883/2001)	60
2005/C 336/07	Mnenje Evropske centralne banke z dne 15. decembra 2005 o predlogu uredbe ES o podatkih o plačniku, ki spremiščajo prenose sredstev (CON/2005/56)	109

Evropska centralna banka

Cena:
22 EUR

(¹) Besedilo velja za EGP.

S tem izvodom je serija C za leto 2005 zaključena.

I

(Informacije)

KOMISIJA

Menjalni tečaji eura⁽¹⁾

30. decembra 2005

(2005/C 336/01)

1 euro =

Valuta	Menjalni tečaj	Valuta	Menjalni tečaj
USD ameriški dolar	1,1797	SIT slovenski tolar	239,5
JPY japonski jen	138,9	SKK slovaška krona	37,88
DKK danska krona	7,4605	TRY turška lira	1,5924
GBP funt šterling	0,6853	AUD avstralski dolar	1,6109
SEK švedska krona	9,3885	CAD kanadski dolar	1,3725
CHF švicarski frank	1,5551	HKD hongkonški dolar	9,1474
ISK islandska krona	74,57	NZD novozelandski dolar	1,727
NOK norveška krona	7,985	SGD singapurski dolar	1,9628
BGN lev	1,9563	KRW južnokorejski won	1 184,42
CYP ciprski funt	0,5735	ZAR južnoafriški rand	7,4642
CZK češka krona	29	CNY kitajski juan	9,5204
EEK estonska krona	15,6466	HRK hrvaška kuna	7,3715
HUF madžarski forint	252,87	IDR indonezijska rupija	11 596,45
LTL litovski litas	3,4528	MYR malezijski ringit	4,4584
LVL latvijski lats	0,6962	PHP filipinski peso	62,719
MTL malteška lira	0,4293	RUB ruski rubelj	33,92
PLN poljski zlot	3,86	THB tajski bat	48,437
RON romunski leu	3,6802		

⁽¹⁾ Vir: referenčni menjalni tečaj, ki ga objavlja ECB.

DRŽAVNI PRAZNIKI IN DELA PROSTI DNEVI V LETU 2006

(2005/C 336/02)

BELGIQUE/BELGIË:	1.1, 17.4, 1.5, 25.5, 26.5, 5.6, 21.7, 14.8, 15.8, 1.11, 2.11, 11.11, 15.11, 25.12, 26.12, 27.12, 28.12, 29.12, 30.12, 31.12
ČESKÁ REPUBLIKA:	1.1, 8.5, 5.7, 6.7, 28.9, 28.10, 17.11
DANMARK:	1.1, 13.4, 14.4, 16.4, 17.4, 12.5, 25.5, 4.6, 5.6, 24.12, 25.12, 26.12
DEUTSCHLAND:	1.1, 6.1, 14.4, 17.4, 1.5, 25.5, 5.6, 15.6, 15.8, 3.10, 31.10, 1.11, 22.11, 25.12, 26.12
EESTI:	1.1, 24.2, 14.4, 16.4, 1.5, 4.6, 23.6, 24.6, 20.8, 24.12, 25.12, 26.12
ELLÁDA/ΕΛΛΑΣ:	1.1, 2.1, 6.3, 25.3, 21.4, 24.4, 12.6, 15.8, 28.10, 25.12, 26.12
ESPAÑA:	1.1, 6.1, 19.3, 13.4, 14.4, 16.4, 1.5, 25.5, 4.6, 15.6, 24.6, 29.6, 25.7, 15.8, 12.10, 1.11, 8.12, 25.12
FRANCE:	1.1, 15.4, 17.4, 1.5, 8.5, 25.5, 14.7, 15.8, 1.11, 11.11, 25.12
IRELAND:	1.1, 17.3, 14.4, 16.4, 17.4, 25.5, 4.6, 5.6, 7.8, 30.10, 25.12, 26.12
ITALIA:	1.1, 6.1, 17.4, 25.4, 1.5, 2.6, 15.8, 1.11, 8.12, 25.12, 26.12
KYPROS/ΚΥΠΡΟΣ:	1.1, 2.1, 25.3, 13.4, 14.4, 17.4, 1.5, 25.5, 26.5, 5.6, 1.10, 1.11, 2.11, 25.12, 26.12
LATVJJA:	1.1, 14.4, 16.4, 17.4, 1.5, 4.5, 14.5, 4.6, 23.6, 25.6, 18.11, 25.12, 26.12, 31.12
LIETUVA:	1.1, 16.2, 11.3, 16.4, 17.4, 1.5, 24.6, 6.7, 15.8, 1.11, 25.12, 26.12
LUXEMBOURG:	1.1, 17.4, 1.5, 25.5, 5.6, 23.6, 15.8, 1.11, 25.12, 26.12
MAGYARORSZÁG:	1.1, 15.3, 17.4, 1.5, 5.6, 20.8, 23.10, 1.11, 25.12, 26.12
MALTA:	
NEDERLAND:	1.1, 16.4, 17.4, 30.4, 5.5, 25.5, 4.6, 5.6, 25.12, 26.12
ÖSTERREICH:	1.1, 6.1, 16.4, 17.4, 1.5, 25.5, 4.6, 5.6, 15.6, 15.8, 26.10, 1.11, 8.12, 25.12, 26.12
POLSKA:	1.1, 14.4, 17.4, 1.5, 3.5, 25.5, 5.6, 15.8, 1.11, 11.11, 25.12, 26.12
PORTUGAL:	1.1, 14.4, 25.4, 1.5, 10.6, 15.6, 15.8, 5.10, 1.11, 1.12, 8.12, 25.12
SLOVENIJA:	1.1, 2.1, 8.2, 16.4, 17.4, 27.4, 1.5, 2.5, 4.6, 5.6, 25.6, 15.8, 31.10, 1.11, 25.12, 26.12
SLOVENSKO:	1.1, 6.1, 14.4, 17.4, 1.5, 8.5, 5.7, 29.8, 1.9, 15.9, 1.11, 17.11, 24.12, 25.12, 26.12
SUOMI/FINLAND:	6.1, 14.4, 17.4, 1.5, 25.5, 23.6, 6.12, 25.12, 26.12
SVERIGE:	2.1, 13.4, 14.4, 17.4, 18.4, 1.5, 25.5, 26.5, 5.6, 1.11, 2.11, 25.12, 26.12
UNITED KINGDOM:	2.1, 13.4, 14.4, 17.4, 1.5, 25.5, 26.5, 5.6, 15.8, 1.11, 2.11, 25.12, 26.12

Podatki, ki so jih predložile države članice o državni pomoči, dodeljeni na podlagi Uredbe Komisije (ES) št. 70/2001 z dne 12. januarja 2001, kakor je bila spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 364/2004 z dne 25. februarja 2004, o uporabi členov 87 in 88 Pogodbe ES pri pomoči za majhna in srednje velika podjetja

(2005/C 336/03)

(Besedilo velja za EGP)

Št. pomoči	XS 72/2004		
Država članica	Španija		
Regija	Katalonija		
Naziv sheme pomoči ali ime podjetja, ki prejme individualno pomoč	Pomoč za pripravo izvedenskih mnenj ali strokovnih poročil v zvezi z davčnimi olajšavami za projekte na področju raziskav, razvoja in tehnoloških inovacij		
Pravna podlaga	Orden TRI/235/2004, de 21 de junio, por la que se aprueban las bases para el otorgamiento de ayudas para la solicitud de acuerdos previos de valoración o de informes motivados en relación con la deducción fiscal de proyectos de R+D+IT y se abre la convocatoria para el año 2004. (DOGC 4174 de 14/07/04)		
Načrtovani letni izdatki po shemi ali skupni znesek individualne pomoči, dodeljene podjetju	Shema pomoči	Skupni letni znesek	0,3 milijona EUR
	Zavarovana posojila		
	Individualna pomoč	Skupni znesek pomoči	
	Zavarovana posojila		
Največja intenzivnost pomoči	V skladu s členoma 4(2)–(6) in 5 Uredbe	Da	
Datum začetka izvajanja	15. 7. 2004		
Trajanje sheme ali individualne pomoči	Do 31. 12. 2006		
Cilj pomoči	Pomoč za MSP	Da	
Zadevni gospodarski sektorji	Vsi sektorji, upravičeni do pomoči za MSP	Da	
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Naziv: Centro de Innovación y Desarrollo Empresarial		
	Naslov: Passeig de Gràcia, 129, 6 ^a planta E-08008 Barcelona		
Individualne pomoči v visokih zneskih	V skladu s členom 6 Uredbe	Da	

Št. pomoči	XS 82/04		
Država članica	Italija		
Regija	Piemont		
Naziv sheme pomoči ali ime podjetja, ki prejme individualno pomoč	Pomoč za spodbujanje projektov industrijskih raziskav in predkonkurenčnega razvoja		
Pravna podlaga	Deliberazione della Giunta Regionale n 63 — 13094 del 19 luglio 2004 attuativa ed integrativa a livello regionale del regime d'aiuto previsto dall'art. 11 della Legge 598/84 e s.m.i già approvato dalla Commissione con Decisione C(2002)691cor. del 05.3.02		

Načrtovani letni izdatki po shemi ali skupni znesek individualne pomoči, dodeljene podjetju	Shema pomoči	Skupni letni znesek	100 milijonov EUR
	Zavarovana posojila		
	Individualna pomoč	Skupni znesek pomoči	
		Zavarovana posojila	
Največja intenzivnost pomoči	V skladu s členoma 4(2)–(6) in 5 Uredbe	Da	
Datum začetka izvajanja	13. 10. 2004		
Trajanje sheme ali individualne pomoči	Do 31. 12. 2006		
Cilj pomoči	Pomoč za MSP	Da	
Zadevni gospodarski sektorji	Vsi sektorji, upravičeni do pomoči za MSP	Da	
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Naziv: Regione Piemonte — Assessorato all'Industria, Lavoro e Bilancio — Direzione Industria Naslov: Regione Piemonte Direzione Industria Via Pisano, 6 — I-10152 Torino Tel. (011) 432 14 61 — Faks (011) 432 34 83 e-naslov: direzione16@regione.piemonte.it		
Individualne pomoči v visokih zneskih	V skladu s členom 6 Uredbe	Da	

Številka pomoči	XS 85/04		
Država članica	Združeno kraljestvo		
Regija	Zahodni Wales & The Valleys — regija cilja 1		
Naziv sheme pomoči ali ime podjetja, ki prejme individualno pomoč	Welsh Highland Railway Ltd.		
Pravna podlaga	Industrial Development Act 1982		
Načrtovani letni izdatki po shemi ali skupni znesek individualne pomoči, dodeljene podjetju	Shema pomoči	Skupni letni znesek	
	Zavarovana posojila		
	Individualna pomoč	Skupni znesek pomoči	3 728 735 GBP (Stroški obnovljene linije v smislu oddelka 13 Uredbe 70/2001)
		Zavarovana posojila	
Največja intenzivnost pomoči	V skladu s členoma 4(2)–(6) in 5 Uredbe	Da	
Datum začetka izvajanja	Od 26. 8. 2004		

Trajanje sheme ali individualne pomoči	Do 31. 12. 2006 NB Kot je navedeno zgoraj, je bila subvencija dodeljena pred 31. decembrom 2006. Plačila na podlagi te dodelitve se bodo lahko (v skladu z N+2) nadaljevala do 30. junija 2008		
Cilj pomoči	Pomoč MSP	Da	
Zadevni gospodarski sektorji	Vsi sektorji, upravičeni do pomoči za MSP	Ne	
	Pomoč, omejena na posebne sektorje	Da	
	Druge storitve (turizem: infrastruktura)	Da	
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Naziv: Welsh European Funding Office		
	Nazlov: Cwm Cynon Business Park Mountain Ash CF45 4ER, United Kingdom		
Individualne pomoči v visokih zneskih	V skladu s členom 6 Uredbe	Da	

Št. pomoči	XS 90/04		
Država članica	Velika Britanija		
Regija	West Wales & The Valleys (območje cilja 1)		
Naziv sheme pomoči ali ime podjetja, ki prejme individualno pomoč	Broadlands Industrial Park Ltd.		
Pravna podlaga	Industrial Development Act 1982		
Načrtovani letni izdatki po shemi ali skupni znesek individualne pomoči, dodeljene podjetju	Shema pomoči	Skupni letni znesek	
		Zavarovana posojila	
	Individualna pomoč	Skupni znesek pomoči	229 375 GBP
		Zavarovana posojila	
Največja intenzivnost pomoči	V skladu s členoma 4(2)–(6) in 5 Uredbe		
Datum začetka izvajanja	Od 1. 11. 2004		
Trajanje sheme ali individualne pomoči	Do 31. 3. 2005		
Cilj pomoči	Pomoč za MSP	Da	
Zadevni gospodarski sektorji	Vsi sektorji, upravičeni do pomoči za MSP	Da	
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Naziv: Welsh European Funding Office		
	Nazlov: Cwm Cynon Business Park Mountain Ash CF45 4ER, United Kingdom		
Individualne pomoči v visokih zneskih	V skladu s členom 6 Uredbe	Da	

Številka pomoči	XS 92/04		
Država članica	Združeno kraljestvo		
Regija	Zahodni Wales & The Valleys — regija cilja 1		
Naziv sheme pomoči ali ime podjetja, ki prejme individualno pomoč	Recreating Pride in Cardigan (Ponovna vzpostavitev ponosa v Cardiganu)		
Pravna podlaga	Industrial Development Act 1982		
Načrtovani letni izdatki po shemi ali skupni znesek individualne pomoči, dodeljene podjetju	Shema pomoči	Skupni letni znesek	640 000 GBP
		Zavarovana posojila	
	Individualna pomoč	Skupni znesek pomoči	
		Zavarovana posojila	
Največja intenzivnost pomoči	V skladu z odstavki 2 do 6 člena 4 in členom 5 Uredbe	Da	
Datum začetka izvajanja	Od 9. 1.2004		
Trajanje sheme ali individualne pomoči	Do 31. 12. 2006 NB: Kot je navedeno zgoraj, je bila subvencija dodeljena pred 31. decembrom 2006. Plačila na podlagi te dodelitve se bodo lahko (v skladu z N+2) nadaljevala do 31. avgusta 2007.		
Cilj pomoči	Pomoč MSP	Da	
Zadevni gospodarski sektorji	Vsi sektorji, upravičeni do pomoči za MSP	Da	
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Naziv: Welsh European Funding Office		
	Naslov: Cwm Cynon Business Park Mountain Ash CF45 4ER, United Kingdom		
Individualne pomoči v visokih zneskih	V skladu s členom 6 Uredbe	Da	

Št. pomoči	XS 135/04		
Država članica	Poljska		
Regija	Vseh 16 vojvodstev		
Naziv sheme pomoči ali ime podjetja, ki prejme individualno pomoč	Finančna pomoč, dodeljena podjetjem v obliki nepovratne finančne pomoči za namene svetovanja		
Pravna podlaga	Art. 6 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości. § 5 punkt 1 c, d, e Rozporządzenia Ministra Gospodarki i Pracy z dnia 17 sierpnia 2004 w sprawie udzielania przez Polską Agencję Rozwoju Przedsiębiorczości pomocy finansowej niezwiązanej z programami operacyjnymi		
Načrtovani letni izdatki po shemi ali skupni znesek individualne pomoči, dodeljene podjetju	Shema pomoči	Skupni letni znesek	0,43 mio EUR
		Zavarovana posojila	
	Individualna pomoč	Skupni znesek pomoči	
		Zavarovana posojila	

Največja intenzivnost pomoči	V skladu s členoma 4(2)–(6) in 5 Uredbe	Da	
Datum začetka izvajanja	28. 8. 2004 — datum začetka veljavnosti uredbe		
Trajanje sheme ali individualne pomoči	Do 30. 11. 2005		
Cilj pomoči	Pomoč za MSP	Da	
Zadevni gospodarski sektorji	Vsi sektorji, upravičeni do pomoči za MSP		
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	<p>Naziv: Polska Agencja Rozwoju Przedsiębiorczości (Poljska agencija za razvoj podjetništva)</p> <p>Naslov: Ul. Pańska 81/83 PL-00-834 Warszawa</p>		
Individualne pomoči v visokih zneskih	V skladu s členom 6 Uredbe	Da	

Št. pomoči	XS 150/04		
Država članica	Češka		
Regija	Češka		
Naziv sheme pomoči ali ime podjetja, ki prejme individualno pomoč	Pomoč za povečanje konkurenčnosti MSP		
Pravna podlaga	Zákon č. 47/2002 Sb., o podpoře malého a středního podnikání		
Načrtovani letni izdatki po shemi ali skupni znesek individualne pomoči, dodeljene podjetju	Shema pomoči	Skupni letni znesek	1,6 milijona EUR
		Zavarovana posojila	
	Individualna pomoč	Skupni znesek pomoči	0,03 milijona EUR Ta znesek je izračunan na podlagi ocene števila upravičencev
		Zavarovana posojila	
Največja intenzivnost pomoči	V skladu s členoma 4(2)–(6) in 5 Uredbe	Da	
Datum začetka izvajanja	1. 1. 2005		
Trajanje sheme ali individualne pomoči	Do 31. 12. 2006		
Cilj pomoči	Pomoč za MSP	Da	
Zadevni gospodarski sektorji	Vsi sektorji, upravičeni do pomoči za MSP	Da	
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	<p>Naziv: Ministerstvo průmyslu a obchodu (ministrstvo za industrijo in trgovino)</p> <p>Naslov: Na Františku 32 CZ-110 15 Praha 1</p>		
Individualne pomoči v visokih zneskih	V skladu s členom 6 Uredbe	Da	

Št. pomoči	XS 151/04		
Država članica	Češka		
Regija	Česka		
Naziv sheme pomoči ali ime podjetja, ki prejme individualno pomoč	Pomoč za svetovalne storitve na področju oblikovanja		
Pravna podlaga	Zákon č. 47/2002 Sb., o podpoře malého a středního podnikání		
Načrtovani letni izdatki po shemi ali skupni znesek individualne pomoči, dodeljene podjetju	Shema pomoči	Skupni letni znesek	0,32 milijona EUR
		Zavarovana posojila	
	Individualna pomoč	Skupni znesek pomoči	0,005 milijona EUR Ta znesek je izračunan na podlagi ocene števila upravičencev
		Zavarovana posojila	
Največja intenzivnost pomoči	V skladu s členoma 4(2)–(6) in 5 Uredbe		Da
Datum začetka izvajanja	1. 1. 2005		
Trajanje sheme ali individualne pomoči	Do 31. 12. 2006		
Cilj pomoči	Pomoč za MSP		Da
Zadevni gospodarski sektorji	Vsi sektorji, upravičeni do pomoči za MSP		Da
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Naziv: Ministerstvo průmyslu a obchodu (ministrstvo za industrijo in trgovino)		
	Naslov. Na Františku 32 CZ-110 15 Praha 1		
Individualne pomoči v visokih zneskih	V skladu s členom 6 Uredbe		Da

Št. pomoči	XS 152/04		
Država članica	Češka		
Regija	Česka		
Naziv sheme pomoči ali ime podjetja, ki prejme individualno pomoč	Pomoč za usposabljanje in svetovalne storitve		
Pravna podlaga	Zákon č. 47/2002 Sb., o podpoře malého a středního podnikání		
Načrtovani letni izdatki po shemi ali skupni znesek individualne pomoči, dodeljene podjetju	Shema pomoči	Skupni letni znesek	1 milijon EUR
		Zavarovana posojila	
	Individualna pomoč	Skupni znesek pomoči	0,002 milijona EUR Ta znesek je izračunan na podlagi ocene števila upravičencev
		Zavarovana posojila	

Največja intenzivnost pomoči	V skladu s členoma 4(2)–(6) in 5 Uredbe	Da	
Datum začetka izvajanja	1. 1. 2005		
Trajanje sheme ali individualne pomoči	Do 31. 12. 2006		
Cilj pomoči	Pomoč za MSP	Da	
Zadevni gospodarski sektorji	Vsi sektorji, upravičeni do pomoči za MSP		
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	<p>Naziv: Ministerstvo průmyslu a obchodu (ministrstvo za industrijo in trgovino)</p> <p>Naslov: Na Františku 32, CZ-110 15 Praha 1</p>		
Individualne pomoči v visokih zneskih	V skladu s členom 6 Uredbe	Da	

Št. pomoči	XS 153/04		
Država članica	Češka		
Regija	Češka		
Naziv sheme pomoči ali ime podjetja, ki prejme individualno pomoč	Podrejeno ugodno posojilo		
Pravna podlaga	Zákon č. 47/2002 Sb., o podpoře malého a středního podnikání		
Načrtovani letni izdatki po shemi ali skupni znesek individualne pomoči, dodeljene podjetju	Shema pomoči	Skupni letni znesek	7,09 milijona EUR
	Zavarovana posojila		
	Individualna pomoč	Skupni znesek pomoči	0,81 milijona EUR Ta znesek je izračunan na podlagi ocene števila upravičencev
	Zavarovana posojila		
Največja intenzivnost pomoči	V skladu s členoma 4(2)–(6) in 5 Uredbe		
Datum začetka izvajanja	1. 1. 2005		
Trajanje sheme ali individualne pomoči	Do 31. 12. 2006		
Cilj pomoči	Pomoč za MSP	Da	
Zadevni gospodarski sektorji	Vsi sektorji, upravičeni do pomoči za MSP		
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	<p>Naziv: Ministerstvo průmyslu a obchodu (ministrstvo za industrijo in trgovino)</p> <p>Naslov: Na Františku 32 CZ-110 15 Praha 1</p>		
Individualne pomoči v visokih zneskih	V skladu s členom 6 Uredbe	Da	

Št. pomoči	XS 155/04		
Država članica	Češka		
Regija	Češka		
Naziv sheme pomoči ali ime podjetja, ki prejme individualno pomoč	Garancije za bančna posojila, garancije za kapitalske naložbe, garancije za ponudbe na javnih naročilih		
Pravna podlaga	Zákon č. 47/2002 Sb., o podpoře malého a středního podnikání		
Načrtovani letni izdatki po shemi ali skupni znesek individualne pomoči, dodeljene podjetju	Shema pomoči	Skupni letni znesek	24,3 milijona EUR
		Zavarovana posojila	92,3 milijona EUR
	Individualna pomoč — ugodne garancije	Skupni znesek pomoči	0,04 milijona EUR Ta znesek je izračunan na podlagi ocene števila upravičencev
		Zavarovana posojila	0,14 milijona EUR
Največja intenzivnost pomoči	V skladu s členoma 4(2)–(6) in 5 Uredbe	Da	
Datum začetka izvajanja	1. 1. 2005		
Trajanje sheme ali individualne pomoči	Do 31. 12. 2006		
Cilj pomoči	Pomoč za MSP	Da	
Zadevni gospodarski sektorji	Vsi sektorji, upravičeni do pomoči za MSP	Da	
Naziv in naslov organa, ki dodeli pomoč	Naziv: Ministerstvo průmyslu a obchodu (ministrstvo za industrijo in trgovino)		
	Naslov: Na Františku 32 CZ-110 15 Praha 1		
Individualne pomoči v visokih zneskih	V skladu s členom 6 Uredbe	Da	

Obvestilo Komisije o veljavnih obrestnih merah za vračilo državne pomoči in o referenčnih/diskontnih merah za 25 držav članic, ki veljajo od 1. januarja 2006

Objavljeno v skladu s členom 10 Uredbe Komisije (ES) št. 794/2004 z dne 21. aprila 2004 (UL L 140, 30.4.2004, str. 1) in obvestilom Komisije o metodi določanja referenčnih/diskontnih mer (UL C 273, 9.9.1997, str. 3)

(2005/C 336/04)

Od	Do	AT	BE	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES	FI	FR	HU	IE	IT	LT	LU	LV	MT	NL	PL	PT	SE	SI	SK	UK
1. 1. 2006	...	3,70	3,70	7,53	3,72	3,70	3,74	5,50	3,70	3,70	3,70	3,70	8,59	3,70	3,70	6,49	3,70	6,64	7,00	3,70	5,56	3,70	3,74	5,10	7,55	5,33
1. 9. 2005	31. 12. 2005	4,08	4,08	7,53	3,40	4,08	3,54	5,50	4,08	4,08	4,08	4,08	8,59	4,08	4,08	6,49	4,08	6,64	7,00	4,08	6,24	4,08	3,96	5,10	7,55	5,81
1. 7. 2005	31. 8. 2005	4,08	4,08	7,53	4,05	4,08	4,23	5,50	4,08	4,08	4,08	4,08	8,59	4,08	4,08	6,49	4,08	6,64	7,00	4,08	6,24	4,08	3,96	5,10	7,55	5,81
1. 6. 2005	30. 6. 2005	4,08	4,08	7,53	4,05	4,08	4,23	5,50	4,08	4,08	4,08	4,08	8,59	4,08	4,08	6,49	4,08	6,64	7,00	4,08	6,24	4,08	4,69	5,10	7,55	5,81
1. 4. 2005	31. 5. 2005	4,08	4,08	6,33	4,05	4,08	4,23	5,50	4,08	4,08	4,08	4,08	8,59	4,08	4,08	6,49	4,08	6,64	7,00	4,08	7,62	4,08	4,69	5,10	7,55	5,81
1. 1. 2005	31. 3. 2005	4,08	4,08	6,33	4,86	4,08	4,23	5,50	4,08	4,08	4,08	4,08	8,59	4,08	4,08	6,49	4,08	6,64	7,00	4,08	7,62	4,08	4,69	5,10	7,55	5,81

**Sporočilo Komisije v okviru izvajanja Direktive 98/37/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne
22. junija 1998 o približevanju zakonov držav članic o strojih**

(2005/C 336/05)

(Besedilo velja za EGP)

(Objava naslosov in sklicev harmoniziranih standardov po direktivi)

ESO (1)	Sklic in naslov harmoniziranega standarda (in referenčni dokument)	Prva objava UL	Referenca za nadomestni standard	Datum, ko prenega veljati domneva o skladnosti nadomestnega standarda Opomba 1
CEN	EN 81-3:2000 Varnostna pravila za konstruiranje in vgradnjo dvigal (liftov) — 3. del: Električna in hidravlična mala tovorna dvigala	27.11.2001	—	
CEN	EN 115:1995 Varnostna pravila za konstruiranje in vgradnjo tekočih stopnic in trakov za osebe	1.7.1995	—	
	EN 115:1995/A1:1998	15.10.1998	Opomba 3	Prenehanje veljavnosti (15.10.1998)
	EN 115:1995/A2:2004	To je prva objava	Opomba 3	Datum te objave
CEN	EN 201:1997 Stroji za predelavo gume in plastike — Stroji za brizgalno vlivanje — Varnostne zahteve	4.6.1997	—	
	EN 201:1997/A1:2000	20.5.2000	Opomba 3	Prenehanje veljavnosti (31.8.2000)
	EN 201:1997/A2:2005	To je prva objava	Opomba 3	31.1.2006
CEN	EN 280:2001 Premične dvižne delovne ploščadi — Izračuni, merila stabilnosti, konstrukcijske izvedbe, varnost, pregledi in preskusi	14.6.2002	—	
CEN	EN 289:2004 Stroji za predelavo gume in plastike — Stiskalnice — Varnostne zahteve	To je prva objava	EN 289:1993	Datum te objave
CEN	EN 294:1992 Varnost strojev — Varnostne razdalje, ki preprečujejo doseg nevarnih območij z zgornjimi udi	25.8.1993	—	
	EN 294:1992/AC:1993			
CEN	EN 349:1993 Varnost strojev — Najmanjši razmiki, ki preprečujejo zmečkanine na delih človeškega telesa	25.8.1993	—	
CEN	EN 415-1:2000 Pakirne naprave — Varnost pakirnih naprav — 1. del: Terminologija in razvrščanje pakirnih strojev ter pripadajoče opreme	14.6.2002	—	

ESO (1)	Sklic in naslov harmoniziranega standarda (in referenčni dokument)	Prva objava UL	Referenca za nadomestni standard	Datum, ko preneha veljati domneva o skladnosti nadomestnega standarda Opomba 1
CEN	EN 415-2:1999 Pakirne naprave — Varnost pakirnih naprav — 2. del: Pakirni stroji za vlaganje v pripravljenno predoblikovano embalažo	20.5.2000	—	
CEN	EN 415-3:1999 Pakirne naprave — Varnost pakirnih naprav — 3. del: Oblikovalne, polnilne in zapiralne naprave	27.11.2001	—	
CEN	EN 415-4:1997 Pakirne naprave — Varnost pakirnih strojev — 4. del: Stroji za nakladanje in razkladanje palet	4.6.1997	—	
CEN	EN 418:1992 Varnost strojev — Oprema za izklop v sili — Funkcionalni vidiki, načela načrtovanja	25.8.1993	—	
CEN	EN 422:1995 Stroji za predelavo gume in plastike — Varnost — Stroji za vlivanje s pihanjem za izdelavo votlih teles — Zahteve za oblikovanje in konstruiranje	8.8.1996	—	
CEN	EN 453:2000 Stroji za predelavo hrane — Mešalniki testa — Varnostne in higienske zahteve	10.3.2001	—	
CEN	EN 454:2000 Stroji za predelavo hrane — Planetarni mešalniki — Varnostne in higienske zahteve	10.3.2001	—	
CEN	EN 474-1:1994 Stroji za zemeljska dela — Varnost — 1. del: Splošne zahteve EN 474-1:1994/A1:1998 EN 474-1:1994/AC:1995	31.12.1994 15.10.1998 	— Opomba 3	Prenehanje veljavnosti (30.11.1998)
CEN	EN 474-2:1996 Stroji za zemeljska dela — Varnost — 2. del: Zahteve za planirne stroje	15.10.1996	—	
CEN	EN 474-3:1996 Stroji za zemeljska dela — Varnost — 3. del: Zahteve za nakladalnike	15.10.1996	—	
CEN	EN 474-4:1996 Stroji za zemeljska dela — Varnost — 4. del: Zahteve za bagre	15.10.1996	—	
CEN	EN 474-5:1996 Stroji za zemeljska dela — Varnost — 5. del: Zahteve za hidravlične bagre EN 474-5:1996/AC:1997	15.10.1996	—	
CEN	EN 474-6:1996 Stroji za zemeljska dela — Varnost — 6. del: Zahteve za prekucnike EN 474-6:1996/AC:1996	15.10.1996	—	
CEN	EN 474-7:1998 Stroji za zemeljska dela — Varnost — 7. del: Zahteve za grabilnike (skrejperje)	15.10.1998	—	

ESO (1)	Sklic in naslov harmoniziranega standarda (in referenčni dokument)	Prva objava UL	Referenca za nadomestni standard	Datum, ko prenaha veljati domneva o skladnosti nadomestnega standarda Opomba 1
CEN	EN 474-8:1998 Stroji za zemeljska dela — Varnost — 8. del: Zahteve za ravnalnike (grejderje)	15.10.1998	—	
CEN	EN 474-9:1998 Stroji za zemeljska dela — Varnost — 9. del: Zahteve za stroje za polaganje cevi EN 474-9:1998/AC:1998	15.10.1998	—	
CEN	EN 474-10:1998 Stroji za zemeljska dela — Varnost — 10. del: Zahteve za kopalnike EN 474-10:1998/AC:1998	15.10.1998	—	
CEN	EN 474-11:1998 Stroji za zemeljska dela — Varnost — 11. del: Zahteve za stroje za utrjevanje zemlje in smeti	15.10.1998	—	
CEN	EN 500-1:1995 Mobilni stroji za gradnjo cest — Varnost — 1. del: Skupne zahteve	14.2.1996	—	
CEN	EN 500-2:1995 Mobilni stroji za gradnjo cest — Varnost — 2. del: Posebne zahteve za stroje za frezanje cestišč	14.2.1996	—	
CEN	EN 500-3:1995 Mobilni stroji za gradnjo cest — Varnost — 3. del: Posebne zahteve za stabilnost strojev pri utrjevanju tal	14.2.1996	—	
CEN	EN 500-4:1995 Mobilni stroji za gradnjo cest — Varnost — 4. del: Posebne zahteve za stroje pri utrjevanju	14.2.1996	—	
CEN	EN 528:1996 Regalna skladišča — Strežne naprave — Varnost EN 528:1996/A1:2002	28.11.1996 14.8.2003	— Opomba 3	Prenehanje veljavnosti (14.8.2003)
CEN	EN 536:1999 Stroji za gradnjo cest — Oprema za mešanje asfalta — Varnostne zahteve	5.11.1999	—	
CEN	EN 547-1:1996 Varnost strojev — Mere človeškega telesa -1. del: Načela določanja priporočenih mer odprtin za dostop celega telesa k stroju	22.3.1997	—	
CEN	EN 547-2:1996 Varnost strojev — Mere človeškega telesa — 2. del: Načela določanja priporočenih mer za dostopne odprtine	22.3.1997	—	
CEN	EN 547-3:1996 Varnost strojev — Mere človeškega telesa — 3. del: Antropometrični podatki	22.3.1997	—	

ESO (1)	Sklic in naslov harmoniziranega standarda (in referenčni dokument)	Prva objava UL	Referenca za nadomestni standard	Datum, ko preneha veljati domneva o skladnosti nadomestnega standarda Opomba 1
CEN	EN 563:1994 Varnost strojev — Temperature dotakljivih površin — Ergonomski podatki za določanje mejnih temperaturnih vrednosti vročih površin EN 563:1994/A1:1999 EN 563:1994/A1:1999/AC:2000	31.12.1994 15.4.2000	— Opomba 3	Prenehanje veljavnosti (15.4.2000)
CEN	EN 574:1996 Varnost strojev — Dvoročne krmilne naprave — Funkcionalni vidiki — Načela načrtovanja	22.3.2000	—	
CEN	EN 609-1:1999 Kmetijski in gozdarski stroji — Varnost cepilnikov lesa — 1. del: Cepilniki s klinom EN 609-1:1999/A1:2003	11.6.1999 To je prva objava	— Opomba 3	Datum te objave
CEN	EN 609-2:1999 Kmetijski in gozdarski stroji — Varnost cepilnikov lesa — 2. del: Cepilniki z vijakom	15.4.2000	—	
CEN	EN 614-1:1995 Varnost strojev — Načela ergonomskega načrtovanja — 1. del: Terminologija in splošna načela	14.2.1996	—	
CEN	EN 614-2:2000 Varnost strojev — Načela ergonomskega načrtovanja — 2. del: Medsebojni vplivi med oblikovanjem strojev in delovnimi nalogami	10.3.2001	—	
CEN	EN 617:2001 Naprave in sistemi za kontinuirni transport — Varnostne in zahteve EMC za naprave za skladiščenje sipkega materiala v silosih, bunkerjih, zalogovnikih in lijakih	14.6.2002	—	
CEN	EN 618:2002 Naprave in sistemi za kontinuirni transport — Varnostne zahteve in zahteve za elektromagnetno združljivost naprav, sistemov in opreme za kontinuirni transport sipkih materialov na pomicnih ogrodjih (razen naprav na nepomicnih ogrodjih)	24.6.2003	—	
CEN	EN 619:2002 Naprave in sistemi za kontinuirni transport — Varnostne zahteve in zahteve za elektromagnetno združljivost naprav, sistemov in opreme za kontinuirni transport kosovnih tovorov	14.8.2003	—	
CEN	EN 620:2002 Naprave in sistemi za kontinuirni transport — Varnostne zahteve in zahteve za elektromagnetno združljivost naprav, sistemov in opreme za kontinuirni transport sipkih materialov na nepomicnih ogrodjih	24.6.2003	—	
CEN	EN 626-1:1994 Varnost strojev — Zmanjšanje tveganja za zdravje pred nevarnimi snovmi, ki jih oddajajo stroji — 1. del: Načela in specifikacije za proizvajalce strojev	14.2.1996	—	

ESO (1)	Sklic in naslov harmoniziranega standarda (in referenčni dokument)	Prva objava UL	Referenca za nadomestni standard	Datum, ko preneha veljati domneva o skladnosti nadomestnega standarda Opomba 1
CEN	EN 626:1996 Varnost strojev — Zmanjšanje tveganja za zdravje pred nevarnimi snovmi, ki jih oddajajo stroji — 2. del: Metodologija preverjanja postopkov	28.11.1996	—	
CEN	EN 627:1995 Pravila za zajemanje podatkov in daljinski nadzor dvigal, tekočih stopnic in trakov za osebe	28.11.1996	—	
CEN	EN 632:1995 Kmetijski stroji — Kombajni in silokombajni — Varnost	8.8.1996	—	
CEN	EN 690:1994 Kmetijski stroji — Trosilniki hlevskega gnoja — Varnost	1.7.1995	—	
CEN	EN 692:1996 Mehanske stiskalnice — Varnost	5.2.1998	—	

Opozorilo: Ta objava ne zadeva pritiskov sklopke pri polnih vrtljajih iz standarda EN 692 iz odstavkov 5.2.3, 5.3.2, 5.4.6 ter 5.5.2, tabel 2, 3, 4 in 5 ter prilog A in B1, glede katerih ne dovoljuje domneve o skladnosti z določbami Direktive 98/37/ES.

CEN	EN 693:2001 Obdelovalni stroji — Varnost — Hidravlične stiskalnice	27.11.2001	—	
CEN	EN 703:2004 Kmetijski stroji — Stroji za nalaganje, mešanje oziroma rezanje ter raztros silaže — Varnost	To je prva objava	EN 703:1995	Datum te objave
CEN	EN 704:1999 Kmetijski stroji — Pobiralne naprave pri balirkah — Varnost	11.6.1999	—	
CEN	EN 706:1996 Kmetijski stroji — Trgalniki listov na vinski trti — Varnost	22.3.1997	—	
CEN	EN 707:1999 Kmetijski stroji — Cisterne za gnojevko — Varnost	5.11.1999	—	
CEN	EN 708:1996 Kmetijski stroji — Stroji za obdelavo tal z gnanimi delovnimi elementi — Varnost EN 708:1996/A1:2000	8.5.1997 16.6.2000	— Opomba 3	Prenehanje veljavnosti (30.9.2000)
CEN	EN 709:1997 Kmetijski in gozdarski stroji — Enoosni traktorji s priključenim prekopalknikom, motorni prekopalkniki in motorni prekopalkniki s pogonskim(a) kolesom(a) — Varnost EN 709:1997/A1:1999	23.10.1997 15.4.2000	— Opomba 3	Prenehanje veljavnosti (15.4.2000)
CEN	EN 710:1997 Varnostne zahteve za livarske stroje, stroje za izdelavo jeder in pripadajočo opremo	13.3.1998	—	

ESO (1)	Sklic in naslov harmoniziranega standarda (in referenčni dokument)	Prva objava UL	Referenca za nadomestni standard	Datum, ko prenaha veljati domneva o skladnosti nadomestnega standarda Opomba 1
CEN	EN 741:2000 Naprave za kontinuirni transport — Varnostne zahteve za sisteme in njihove komponente za pnevmatsko manipulacijo sipkega materiala	27.11.2001	—	
CEN	EN 745:1999 Kmetijski stroji — Rotacijske kosiilnice in mulčerji — Varnost	11.6.1999	—	
CEN	EN 746-1:1997 Industrijska termopropesna oprema — 1. del: Splošne varnostne zahteve	4.6.1997	—	
CEN	EN 746-2:1997 Industrijska termopropesna oprema — 1. del: Splošne varnostne zahteve	4.6.1997	—	
CEN	EN 746-3:1997 Industrijska termopropesna oprema — 1. del: Splošne varnostne zahteve	4.6.1997	—	
CEN	EN 746-4:2000 Industrijska termopropesna oprema — 4. del: Posebne varnostne zahteve pri vročem cinkanju	16.6.2000	—	
CEN	EN 746-5:2000 Industrijska termopropesna oprema — 5. del: Posebne varnostne zahteve za slane kopeli	27.11.2001	—	
CEN	EN 746-8:2000 Industrijska termopropesna oprema — 8. del: Posebne varnostne zahteve za hladilno opremo	27.11.2001	—	
CEN	EN 774:1996 Oprema za nego vrta — Prenosni motorni obrezovalniki žive meje — Varnost	15.10.1996	—	
	EN 774:1996/A1:1997	8.5.1997	Opomba 3	Prenehanje veljavnosti (31.8.1997)
	EN 774:1996/A2:1997	23.10.1997	Opomba 3	Prenehanje veljavnosti (31.12.1997)
	EN 774:1996/A3:2001	27.11.2001	Opomba 3	Prenehanje veljavnosti (27.11.2001)
CEN	EN 775:1992 Industrijski roboti — Varnost (ISO 10218:1992, spremenjen)	25.8.1993	—	
	EN 775:1992/AC:1993			
CEN	EN 786:1996 Oprema za nego vrta — Električno gnane, ročno vodljive in prenosne motorne kose za trate in robove trat — Mehanska varnost	15.10.1996	—	
	EN 786:1996/A1:2001	27.11.2001	Opomba 3	Prenehanje veljavnosti (27.11.2001)
	EN 786:1996/AC:1996			

ESO (1)	Sklic in naslov harmoniziranega standarda (in referenčni dokument)	Prva objava UL	Referenca za nadomestni standard	Datum, ko prenha veljati domneva o skladnosti nadomestnega standarda Opomba 1
CEN	EN 791:1995 Vrtalniki (ali vrtalni stroji) — Varnost	8.8.1996	—	
CEN	EN 792-1:2000 Neelektrična ročna orodja — Varnostne zahteve — 1. del: Montažna orodja za nevijačeno mehansko pritrjevanje	27.11.2001	—	
CEN	EN 792-2:2000 Neelektrična ročna orodja — Varnostne zahteve — 2. del: Orodja za odrezovanje in stiskanje	27.11.2001	—	
CEN	EN 792-3:2000 Neelektrična ročna orodja — Varnostne zahteve — 3. del: Vrtalniki in urezovalniki navojev	27.11.2001	—	
CEN	EN 792-4:2000 Neelektrična ročna orodja — Varnostne zahteve — 4. del: Nevriteča udarna orodja	27.11.2001	—	
CEN	EN 792-5:2000 Neelektrična ročna orodja — Varnostne zahteve — 5. del: Udarni vrtalniki	27.11.2001	—	
CEN	EN 792-6:2000 Neelektrična ročna orodja — Varnostne zahteve — 6. del: Vijačniki	27.11.2001	—	
CEN	EN 792-7:2001 Neelektrična ročna orodja — Varnostne zahteve — 7. del: Brusilniki	14.6.2002	—	
CEN	EN 792-8:2001 Neelektrična ročna orodja — Varnostne zahteve — 8. del: Polirniki in brusilniki	14.6.2002	—	
CEN	EN 792-9:2001 Neelektrična ročna orodja — Varnostne zahteve — 9. del: Palični brusilniki	14.6.2002	—	
CEN	EN 792-10:2000 Neelektrična ročna orodja — Varnostne zahteve — 10. del: Orodja za stiskanje	27.11.2001	—	
CEN	EN 792-11:2000 Neelektrična ročna orodja — Varnostne zahteve — 11. del: Škarje	27.11.2001	—	
CEN	EN 792-12:2000 Neelektrična ročna orodja — Varnostne zahteve — 12. del: Majhne krožne, nihajne in povratne žage	27.11.2001	—	
CEN	EN 792-13:2000 Neelektrična ročna orodja — Varnostne zahteve — 13. del: Spenjalniki	27.11.2001	—	

ESO (1)	Sklic in naslov harmoniziranega standarda (in referenčni dokument)	Prva objava UL	Referenca za nadomestni standard	Datum, ko prenha veljati domneva o skladnosti nadomestnega standarda Opomba 1
CEN	EN 809:1998 Črpalke in deli črpalk za tekočine — Splošne varnostne zahteve EN 809:1998/AC:2001	15.10.1998	—	
CEN	EN 811:1996 Varnost strojev — Varnostne razdalje, ki preprečujejo doseg nevarnih območij s spodnjimi udi	8.5.1997	—	
CEN	EN 815:1996 Varnost nezaščitenih vrtalnih strojev za predore in stroje za vrtanje jaškov EN 815:1996/A1:2005	22.3.1997 To je prva objava	— Opomba 3	Datum te objave
CEN	EN 818-1:1996 Kratkočlene okrogle verige za dvigovalne namene — Varnost — 1. del: Splošni prevzemni pogoji EN 818-1:1996/AC:1996	15.10.1996	—	
CEN	EN 818-2:1996 Kratkočlene okrogle verige za dvigovalne namene — Varnost — 2. del: Verige za obesne verige srednje tolerance — Kakovostni razred 8	28.11.1996	—	
CEN	EN 818-3:1999 Kratkočlene okrogle verige za dvigovalne namene — Varnost — 3. del: Verige za obesne verige srednje tolerance — Kakovostni razred 4	10.3.2001	—	
CEN	EN 818-4:1996 Kratkočlene okrogle verige za dvigovalne namene — Varnost — 4. del: Obešalne verige — Kakovostni razred 8	28.11.1996	—	
CEN	EN 818-5:1999 Kratkočlene okrogle verige za dvigovalne namene — Varnost — 5. del: Obesne verige — Kakovostni razred 4	10.3.2001	—	
CEN	EN 818-6:2000 Kratkočlene okrogle verige za dvigovalne namene — Varnost — 6. del: Obesne verige — Podatki in navodila za uporabo in vzdrževanje, ki jih mora preskrbeti proizvajalec	10.3.2001	—	
CEN	EN 818-7:2002 Kratkočlene okrogle verige za dviganje — Varnost — 7. del: Verige za dvigala, izdelane v ozkih tolerancah, razred T (vrste T, DT in DAT)	14.6.2002	—	
CEN	EN 836:1997 Oprema za nego vrta — Gnane vrtne kosilnice — Varnost EN 836:1997/A1:1997	4.6.1997 13.3.1998	— Opomba 3	Prenehanje veljavnosti (30.4.1998)
	EN 836:1997/A2:2001	27.11.2001	Opomba 3	Prenehanje veljavnosti (27.11.2001)
	EN 836:1997/A3:2004	To je prva objava	Opomba 3	Datum te objave

ESO (1)	Sklic in naslov harmoniziranega standarda (in referenčni dokument)	Prva objava UL	Referenca za nadomestni standard	Datum, ko prenha veljati domneva o skladnosti nadomestnega standarda Opomba 1
CEN	EN 842:1996 Varnost strojev — Vidni signali za nevarnost — Splošne zahteve, načrtovanje in preskušanje	28.11.1996	—	
CEN	EN 848-1:1998 Varnost lesnoobdelovalnih strojev — Frezalni stroji za enostransko obdelavo z vrtečim orodjem — 1. del: Enovretenski navpični namizni frezalni stroji	15.10.1998	—	
	EN 848-1:1998/A1:2000	10.3.2001	Opomba 3	Prenehanje veljavnosti (10.3.2001)
CEN	EN 848-2:1998 Varnost lesnoobdelovalnih strojev — Frezalni stroji za enostransko obdelavo z vrtečim orodjem — 2. del: Enovretenski frezalni stroji z ročnim/mehanskim podajanjem	15.10.1998	—	
CEN	EN 848-3:1999 Varnost lesnoobdelovalnih strojev — Frezalni stroji za enostransko obdelavo z vrtečim se orodjem — 3. del: Vrtalno-frezalni računalniško krmiljeni stroji	15.4.2000	—	
CEN	EN 859:1997 Varnost lesnoobdelovalnih strojev — Skobelni stroji z ročnim podajanjem	13.3.1998	—	
CEN	EN 860:1997 Varnost lesnoobdelovalnih strojev — Debelinski skobelni za enostransko obdelavo	23.10.1997	—	
CEN	EN 861:1997 Varnost lesnoobdelovalnih strojev — Kombinirani in debelinski skobelni	13.3.1998	—	
CEN	EN 869:1997 Varnostne zahteve za naprave za tlačno litje kovin	13.3.1998	—	
CEN	EN 894-1:1997 Varnost strojev — Ergonomске zahteve za načrtovanje prikazovalnikov in krmilnih stikal — 1. del: Splošna načela za interakcije človeka s prikazovalniki in krmilnimi stikali	13.3.1998	—	
CEN	EN 894-2:1997 Varnost strojev — Ergonomске zahteve za načrtovanje prikazovalnikov in krmilnih stikal — 2. del: Prikazovalniki	13.3.1998	—	
CEN	EN 894-3:2000 Varnost strojev — Ergonomске zahteve za načrtovanje prikazovalnikov in krmilnih stikal — 3. del: Krmilna stikala	27.11.2001	—	
CEN	EN 907:1997 Kmetijski in gozdarski stroji — Škropilnice in naprave za razdeljevanje tekočih gnojil — Varnost	23.10.1997	—	
CEN	EN 908:1999 Kmetijski in gozdarski stroji — Bobenski namakalniki — Varnost	11.6.1999	—	

ESO (1)	Sklic in naslov harmoniziranega standarda (in referenčni dokument)	Prva objava UL	Referenca za nadomestni standard	Datum, ko prenega veljati domneva o skladnosti nadomestnega standarda Opomba 1
CEN	EN 909:1998 Kmetijski in gozdarski stroji — Namakalne naprave z vrtljivimi in bočnimi krili — Varnost	11.6.1999	—	
CEN	EN 930:1997 Stroji za izdelavo čevljev, usnjениh in plastičnih izdelkov — Kosmatilni, rezalni, polirni in obrezovalni stroji — Varnostne zahteve EN 930:1997/A1:2004	13.3.1998 To je prva objava	— Opomba 3	
CEN	EN 931:1997 Stroji za izdelavo čevljev — Stroji za natezanje usnja — Varnostne zahteve EN 931:1997/A1:2004	13.3.1998 To je prva objava	— Opomba 3	
CEN	EN 940:1997 Varnost lesnoobdelovalnih strojev — Kombinirani lesnoobdelovalni stroji EN 940:1997/AC:1997	23.10.1997	—	
CEN	EN 953:1997 Varnost strojev — Varovala — Splošne zahteve za načrtovanje in konstruiranje pritrjenih in premičnih varoval	13.3.1998	—	
CEN	EN 954-1:1996 Varnost strojev — Deli krmilnih sistemov v zvezi z varnostjo — 1. del: Splošna načela za načrtovanje	8.5.1997	—	
CEN	EN 972:1998 Strojarski stroji — Valjarski stroji — Varnostne zahteve	15.10.1998	—	
CEN	EN 981:1996 Varnost strojev — Sistem slišnih in vidnih nevarnostnih ali obvestilnih signalov	8.5.1997	—	
CEN	EN 982:1996 Varnost strojev — Varnostne zahteve za fluidne sisteme in njihove komponente — Hidravlika	15.10.1996	—	
CEN	EN 983:1996 Varnost strojev — Varnostne zahteve za fluidne sisteme in njihove komponente — Pnevmatika	15.10.1996	—	
CEN	EN 996:1995 Oprema za vrtanje luknenj za zabijanje pilotov — Varnostne zahteve EN 996:1995/A1:1999	15.10.1996	—	
		11.6.1999	Opomba 3	Prenehanje veljavnosti (31.7.1999)
	EN 996:1995/A2:2003	20.4.2004	Opomba 3	Prenehanje veljavnosti (20.4.2004)
	EN 996:1995/A1:1999/AC:1999			

ESO (1)	Sklic in naslov harmoniziranega standarda (in referenčni dokument)	Prva objava UL	Referenca za nadomestni standard	Datum, ko prenega veljati domneva o skladnosti nadomestnega standarda Opomba 1
CEN	EN 999:1998 Varnost strojev — Postavitev varovalne opreme glede na hitrosti približanja delov človeškega telesa	11.6.1999	—	
CEN	EN 1005-1:2001 Varnost strojev — Človeške fizične zmogljivosti — 1. del: Izrazi in definicije	14.6.2002	—	
CEN	EN 1005-2:2003 Varnost strojev — Človeške fizične zmogljivosti — 2. del: Ročno upravljanje strojev in njihovih sestavnih delov	20.4.2004	—	
CEN	EN 1005-3:2002 Varnost strojev — Človeške fizične zmogljivosti — 3. del: Priporočene mejne vrednosti potrebne sile za upravljanje strojev	14.6.2002	—	
CEN	EN 1005-4:2005 Varnost strojev — Človeške fizične zmogljivosti — 4. del: Vrednotenje položaja in gibanja pri delu glede na stroje	To je prva objava	—	
CEN	EN 1010-1:2004 Varnost strojev — Varnostne zahteve za načrtovanje in konstrukcijo tiskarskih strojev in strojev za obdelavo papirja — 1. del: Splošne zahteve	To je prva objava	—	
CEN	EN 1010-3:2002 Varnost strojev — Varnostne zahteve za načrtovanje in konstrukcijo tiskarskih strojev in strojev za obdelavo papirja — 3. del: Rezalniki	14.8.2003	—	
CEN	EN 1010-4:2004 Varnost strojev — Varnostne zahteve za načrtovanje in konstrukcijo tiskarskih strojev in strojev za obdelavo papirja — 4. del: Stroji za vezavo knjig, obdelavo in izdelavo papirja	To je prva objava	—	
CEN	EN 1010-5:2005 Varnost strojev — Varnostne zahteve za načrtovanje in konstrukcijo tiskarskih strojev in strojev za obdelavo papirja — 5. del: Stroji za izdelavo valovitega kartona in lepenke ter stroji za obdelavo ploskega in valovitega kartona in lepenke	To je prva objava	—	
CEN	EN 1012-1:1996 Kompresorji in vakuumske črpalki — Varnostne zahteve — 1. del: Kompresorji	15.10.1996	—	
CEN	EN 1012-2:1996 Kompresorji in vakuumske črpalki — Varnostne zahteve — 2. del: Vakuumske črpalki	15.10.1996	—	
CEN	EN 1028-1:2002 Gasilske črpalki — Gasilske centrifugalne črpalki s sesalno napravo — 1. del: Klasifikacija — Splošne zahteve in zahteve za varnost	14.8.2003	—	
CEN	EN 1028-2:2002 Gasilske črpalki — Gasilske centrifugalne črpalki s sesalno napravo — 2. del: Preverjanje splošnih in varnostnih zahtev	14.8.2003	—	

ESO (1)	Sklic in naslov harmoniziranega standarda (in referenčni dokument)	Prva objava UL	Referenca za nadomestni standard	Datum, ko prenaha veljati domneva o skladnosti nadomestnega standarda Opomba 1
CEN	EN 1032:2003 Mehanske vibracije — Preskušanje mobilnih strojev za ugotavljanje karakteristik vibracij	To je prva objava	EN 1032:1996	Datum te objave
CEN	EN 1034-1:2000 Varnost strojev — Varnostne zahteve pri konstruiranju strojev in opreme za izdelavo papirja — 1. del: Splošne zahteve	To je prva objava	—	
CEN	EN 1034-3:1999 Varnost strojev — Varnostne zahteve pri konstruiranju strojev in opreme za izdelavo papirja — 3. del: Stroji za navijanje, rezanje in pregibanje svitkov	20.5.2000	—	
CEN	EN 1034-7:2005 Varnost strojev — Varnostne zahteve pri konstruiranju strojev in opreme za izdelavo papirja — 7. del: Kadi	To je prva objava	—	
CEN	EN 1034-22:2005 Varnost strojev — Varnostne zahteve pri konstruiranju strojev in opreme za izdelavo papirja — 22. del: Brusilniki za les	To je prva objava	—	
CEN	EN 1035:1998 Strojarski stroji — Stroji z gibljivimi ploščami — Varnostne zahteve	To je prva objava	—	
CEN	EN 1037:1995 Varnost strojev — Preprečevanje nepričakovanega vklopa	15.10.1996	—	
CEN	EN 1050:1996 Varnost strojev — Načela ocene tveganja	23.10.1997	—	
CEN	EN 1088:1995 Varnost strojev — Zaporne naprave, povezane z varovali — Načela za načrtovanje in izbiro	15.10.1996	—	
CEN	EN 1093-1:1998 Varnost strojev — Vrednotenje emisije nevarnih snovi, ki jih prenaša zrak — 1. del: Izbor preskusnih postopkov	14.11.1998	—	
CEN	EN 1093-3:1996 Varnost strojev — Ovrednotenje emisije nevarnih snovi, ki jih prenaša zrak — 3. del: Stopnja emisije določenih onesnaževalnih snovi — Naprava za preskušanje po metodi uporabe realnih onesnaževalnih snovi	15.10.1996	—	
CEN	EN 1093-4:1996 Varnost strojev — Vrednotenje emisije nevarnih snovi, ki jih prenaša zrak — 4. del: Učinkovitost zajemanja odsesovalnega sistema — Metoda sledenja	15.10.1996	—	
CEN	EN 1093-6:1998 Varnost strojev — Vrednotenje emisije nevarnih snovi, ki jih prenaša zrak — 6. del: Učinkovitost ločitve po masi, nekanaliziran izpuh	14.11.1998	—	

ESO (1)	Sklic in naslov harmoniziranega standarda (in referenčni dokument)	Prva objava UL	Referenca za nadomestni standard	Datum, ko prenha veljati domneva o skladnosti nadomestnega standarda Opomba 1
CEN	EN 1093-7:1998 Varnost strojev — Vrednotenje emisije nevarnih snovi, ki jih prenaša zrak — 7. del: Učinkovitost ločitve po masi, kanaliziran izpuh	14.11.1998	—	
CEN	EN 1093-8:1998 Varnost strojev — Vrednotenje emisije nevarnih snovi, ki jih prenaša zrak — 8. del: Parameter koncentracije onesnaževalnih snovi, metoda preskusa na preskusnem mestu	14.11.1998	—	
CEN	EN 1093-9:1998 Varnost strojev — Vrednotenje emisije nevarnih snovi, ki jih prenaša zrak — 9. del: Parameter koncentracije onesnaževalnih snovi, metoda preskusa v preskusnem prostoru	14.11.1998	—	
CEN	EN 1093-11:2001 Varnost strojev — Vrednotenje emisije nevarnih snovi, ki jih prenaša zrak — 11. del: Indeks dekontaminacije	14.6.2002	—	
CEN	EN 1114-1:1996 Stroji za predelavo gume in plastike — Ekstruderji in oprema za iztiskavanje — 1. del: Varnostne zahteve za ekstruderje	8.5.1997	—	
CEN	EN 1114-2:1998 Stroji za predelavo gume in plastike — Ekstruderji in oprema za iztiskavanje — 2. del: Varnostne zahteve za naprave za zrnitev	15.10.1998	—	
CEN	EN 1114-3:2001 Stroji za predelavo gume in plastike — Ekstruderji in oprema za iztiskavanje — 3. del: Varnostne zahteve za navijalnike	27.11.2001	—	
CEN	EN 1127-1:1997 Eksplozivne atmosfere — Preprečevanje eksplozije in zaščita pred njo — 1. del: Osnovni pojmi in metodologija	13.3.1998	—	
CEN	EN 1127-2:2002 Eksplozivne atmosfere — Preprečevanje eksplozije in zaščita pred njo — 2. del: Osnovni pojmi in metodologija za rudarstvo	To je prva objava	—	
CEN	EN 1175-1:1998 Varnost vozil za talni transport — Električne zahteve — 1. del: Splošne zahteve za električna vozila za talni transport na baterijski pogon	15.10.1998	—	
CEN	EN 1175-2:1998 Varnost vozil za talni transport — Električne zahteve — 2. del: Splošne zahteve za vozila za talni transport z motorjem z notranjim zgorevanjem	13.6.1998	—	
CEN	EN 1175-3:1998 Varnost vozil za talni transport — Električne zahteve — 3. del: Posebne zahteve za motorna vozila za talni transport z motorjem z notranjim zgorevanjem in električnim prenosnikom	15.10.1998	—	

ESO (1)	Sklic in naslov harmoniziranega standarda (in referenčni dokument)	Prva objava UL	Referenca za nadomestni standard	Datum, ko prenaha veljati domneva o skladnosti nadomestnega standarda Opomba 1
CEN	EN 1218-1:1999 Varnost lesnoobdelovalnih strojev — Stroji za izdelovanje čepov in utorov — 1. del: Enostranski stroji s podajalno mizo	10.3.2001	—	
CEN	EN 1218-2:2004 Varnost lesnoobdelovalnih strojev — Stroji za izdelovanje čepov in utorov — 2. del: Dvostranski stroji za izdelovanje čepov in utorov oziroma profilni stroji z verižnim podajanjem	To je prva objava	—	
CEN	EN 1218-3:2001 Varnost lesnoobdelovalnih strojev — Stroji za izdelovanje čepov in utorov — 3. del: Stroji za razrez lesa z ročno podajalno mizo	14.6.2002	—	
CEN	EN 1218-4:2004 Varnost lesnoobdelovalnih strojev — Stroji za izdelovanje čepov in utorov — 4. del: Stroji za upogibanje z verižnim podajanjem	To je prva objava	—	
CEN	EN 1218-5:2004 Varnost lesnoobdelovalnih strojev — Stroji za izdelovanje čepov in utorov — 5. del: Enostranski profilni stroji z nepomično mizo in podajalnimi valji ali verižnim podajanjem	To je prva objava	—	
CEN	EN 1247:2004 Livarski stroji — Varnostne zahteve za livne ponve, opremo za vlivanje, stroje za centrifugalno vlivanje ter stroje za kontinuirno in polkontinuirno vlivanje	To je prva objava	—	
CEN	EN 1248:2001 Livarski stroji — Varnostne zahteve za opremo za peskanje	14.6.2002	—	
CEN	EN 1265:1999 Postopki merjenja hrupa za livarske stroje in naprave	15.4.2000	—	
CEN	EN 1299:1997 Mehanske vibracije in udarci — Izoliranje vibracij strojev — Podatki za uporabo vrst izolacij	4.6.1997	—	
CEN	EN 1374:2000 Kmetijski stroji — Vgrajeni odjemalniki za okrogle silose — Varnost EN 1374:2000/AC:2004	10.3.2001	—	
CEN	EN 1398:1997 Nagibne premostitvene ploščadi EN 1398:1997/AC:1998	13.3.1998	—	
CEN	EN 1417:1996 Stroji za predelavo gume in plastike — Stroji za valjanje — Varnostne zahteve	22.3.1997	—	
CEN	EN 1454:1997 Prenosni, ročni rezalni stroji z motorjem z notranjim zgorevanjem — Varnost	13.3.1998	—	
CEN	EN 1459:1998 Varnost vozil za talni transport — Samognana vozila z mehanizmom za dviganje s spremenljivim dosegom	30.5.2000	—	

Opozorilo: Uporabnike standarda EN 1459 obveščamo, da standard ne pokriva nevarnosti, ki jim je izpostavljen upravljavec v primeru, da se tovornjak v nesreči prevrne. Standard v tem pogledu ne ustvarja domneve o skladnosti.

ESO (1)	Sklic in naslov harmoniziranega standarda (in referenčni dokument)	Prva objava UL	Referenca za nadomestni standard	Datum, ko prenha veljati domneva o skladnosti nadomestnega standarda Opomba 1
CEN	EN 1492-1:2000 Tekstilne obese — Varnost — 1. del: Pletene ploščate obese iz umetnih vlaken za splošno uporabo	27.11.2001	—	
CEN	EN 1492-2:2000 Tekstilne obese — Varnost — 2. del: Obese z okroglim presekom iz umetnih vlaken za splošno uporabo	27.11.2001	—	
CEN	EN 1492-4:2004 Tekstilne obese — Varnost — 4. del: Dvigalne obese iz naravnih in umetnih vlaken za splošno uporabo	To je prva objava	—	
CEN	EN 1493:1998 Dvigala za servisiranje vozil	11.6.1999	—	
CEN	EN 1494:2000 Premične ali prenosne dvižne naprave in spremljajoča dvižna oprema	27.11.2001	—	
CEN	EN 1495:1997 Dvižne ploščadi — Delovne ploščadi, ki se vzpenjajo ob jamborju	13.3.1998	—	

Opozorilo: Ta objava ne zadeva odstavka 5.3.2.4., zadnjega pododstavka 7.1.2.12., tabele 8 in postavke 9 standarda EN 1495:1997, glede katerih ne ustvarja domneve o skladnosti z določbami Direktive 98/37/ES.

	EN 1495:1997/AC:1997			
CEN	EN 1501-1:1998 Vozila za odvoz odpadkov in pripadajoče dvigalne naprave — Splošne in varnostne zahteve — 1. del: Nakladalnik	15.10.1998	—	
CEN	EN 1501-2:2005 Zbiralna vozila za odpadke in pripadajoči iztresalniki — Splošne in varnostne zahteve — 2. del: Zbiralna vozila z nakladanjem na bočni strani	To je prva objava	—	
CEN	EN 1525:1997 Varnost vozil za talni transport — Vozila brez voznika in njihovi sistemi	13.3.1998	—	
CEN	EN 1526:1997 Varnost vozil za talni transport — Dodatne zahteve za avtomatiko na vozilih	13.3.1998	—	
CEN	EN 1539:2000 Sušilniki in peči, v katerih se sproščajo vnetljive snovi — Varnostne zahteve	27.11.2001	—	
CEN	EN 1547:2001 Industrijska termoprocесna oprema — Postopek merjenja hrupa industrijske termoprocесne opreme in pripadajoče pomožne opreme	14.6.2002	—	
CEN	EN 1550:1997 Varnost obdelovalnih strojev — Varnostne zahteve za oblikovanje in konstruiranje vpenjalnih glav	13.3.1998	—	
CEN	EN 1551:2000 Varnost vozil za talni transport — Samognana vozila z nosilnostjo več kot 10 000 kg	14.6.2002	—	

ESO (1)	Sklic in naslov harmoniziranega standarda (in referenčni dokument)	Prva objava UL	Referenca za nadomestni standard	Datum, ko prenaha veljati domneva o skladnosti nadomestnega standarda Opomba 1
CEN	EN 1552:2003 Rudarski stroji za podzemna dela — Premični stroji za čelno odkopavanje — Varnostne zahteve za valjčne in plužne pridobivalne stroje	20.4.2004	—	
CEN	EN 1553:1999 Kmetijski stroji — Kmetijski stroji z lastnim pogonom, nošeni, polnošeni in vlečeni — Splošne varnostne zahteve	15.4.2000	—	
CEN	EN 1570:1998 Varnostne zahteve za dvižne mize EN 1570:1998/A1:2004	15.10.1998 To je prva objava	— Opomba 3	Datum te objave
CEN	EN 1612-1:1997 Stroji za predelavo gume in plastike — Stroji za tlačno litje — 1. del: Varnostne zahteve za mešalne in dozirne enote	13.3.1998	—	
CEN	EN 1612-2:2000 Stroji za predelavo gume in plastike — Stroji za tlačno litje — 2. del: Varnostne zahteve za postrojenje tlačnega litja	10.3.2001	—	
CEN	EN 1672-2:2005 Stroji za predelavo hrane — Osnovni pojmi — 2. del: Higienске zahteve	To je prva objava	EN 1672-2:1997	Datum te objave
CEN	EN 1673:2000 Stroji za predelavo hrane — Rotacijske rešetkaste peči — Varnostne in higienске zahteve	27.11.2001	—	
CEN	EN 1674:2000 Stroji za predelavo hrane — Grablje za testo in krhko pecivo — Varnostne in higienске zahteve	27.11.2001	—	
CEN	EN 1677-1:2000 Sestavni deli obes — Varnost — 1. del: Kovani jekleni deli, kakovostni razred 8	14.6.2002	—	
CEN	EN 1677-2:2000 Sestavni deli obes — Varnost — 2. del: Kovani dvigalni kavlji z varovalom, kakovostni razred 8	14.6.2002	—	
CEN	EN 1677-3:2001 Sestavni deli obes — Varnost — 3. del: Kovani jekleni samozapiralni kavlji — Kakovostni razred 8	14.6.2002	—	
CEN	EN 1677-4:2000 Sestavni deli obes — Varnost — 4. del: Členi, kakovostni razred 8	27.11.2001	—	
CEN	EN 1677-5:2001 Sestavni deli obes — Varnost — 5. del: Kovani kavlji z varovalom — Kakovostni razred 4	27.11.2001	—	

ESO (1)	Sklic in naslov harmoniziranega standarda (in referenčni dokument)	Prva objava UL	Referenca za nadomestni standard	Datum, ko prenha veljati domneva o skladnosti nadomestnega standarda Opomba 1
CEN	EN 1677-6:2001 Sestavni deli obes — Varnost — 6. del: Členi — Kakovostni razred 4	27.11.2001	—	
CEN	EN 1678:1998 Stroji za predelavo hrane — Stroji za rezanje zelenjave — Varnostne in higieniske zahteve	15.10.1998	—	
CEN	EN 1679-1:1998 Batni motorji z notranjim zgorevanjem — Varnost — 1. del: Dizelski motorji	13.6.1998	—	
CEN	EN 1726-1:1998 Varnost vozil za talni transport — Samognana vozila z nosilnostjo do vključno 10.000 kg in vlečna vozila z vlečno silo do vključno 20.000 N — 1. del: Splošne zahteve	30.5.2000	—	

Opozorilo: Uporabnike standarda EN 1726-1 obveščamo, da standard ne pokriva nevarnosti, ki jim je izpostavljen upravljavec v primeru, da se tovornjak v nesreči prevrne. Standard v tem pogledu ne ustvarja domneve o skladnosti.

CEN	EN 1726-2:2000 Varnost vozil za talni transport — Samognana vozila z nosilnostjo do vključno 10 000 kg in vlečna vozila z vlečno silo do vključno 20 000 N — 2. del: Dodatne zahteve za viličarje z dvigajočim mestom upravljavca ter viličarje, posebej razvite za vožnjo z d	27.11.2001	—	
CEN	EN 1755:2000 Varnost vozil za talni transport — Obratovanje v potencialno eksplozivnih atmosferah — Uporaba v območju vnetljivega plina, pare, megle in prahu	10.3.2001	—	
CEN	EN 1756-1:2001 Dvižne ploščadi — Dvižne ploščadi, nameščene na cestna vozila — Varnostne zahteve — 1. del: Tovorne dvižne ploščadi	14.6.2002	—	
CEN	EN 1756-2:2004 Dvižne ploščadi — Dvižne ploščadi, nameščene na cestna vozila — Varnostne zahteve — 2. del: Dvižne ploščadi za potnike	To je prva objava	—	
CEN	EN 1757-1:2001 Varnost vozil za talni transport — Ročno gnana vozila — 1. del: Skladalniki	14.6.2002	—	
CEN	EN 1757-2:2001 Varnost vozil za talni transport — Ročno gnana vozila — 2. del: Paletni viličarji	14.6.2002	—	
CEN	EN 1757-4:2003 Varnost vozil za talni transport — Ročno gnana vozila — 4. del: Vozički s škarjasto dvigalko	To je prva objava	—	
CEN	EN 1760-1:1997 Varnost strojev — Varovalne naprave, občutljive na tlak — 1. del: Splošna načela za načrtovanje in preskušanje preprog in podov, občutljivih na tlak	13.3.1998	—	

ESO (1)	Sklic in naslov harmoniziranega standarda (in referenčni dokument)	Prva objava UL	Referenca za nadomestni standard	Datum, ko prenega veljati domneva o skladnosti nadomestnega standarda Opomba 1
CEN	EN 1760-2:2001 Varnost strojev — Varovalne naprave, občutljive na tlak — 2. del: Splošna načela načrtovanja in preskušanja robov in drogov, občutljivih na dotik	27.11.2001	—	
CEN	EN 1760-3:2004 Varnost strojev — Tlačno občutljive zaščitne naprave — 3. del: Splošna načela za načrtovanje in preskušanje tlačno občutljivih odbojnikov, plošč, žic in podobnih naprav	To je prva objava	—	
CEN	EN 1777:2004 Hidravlične ploščadi (HPs) za gasilske in reševalne enote — Varnostne zahteve in preskušanje	To je prva objava	—	
CEN	EN 1804-1:2001 Stroji za podzemno pridobivanje — Varnostne zahteve za hidravlično nosilno podporje — 1. del: Deli podporja in splošne zahteve	24.6.2003	—	
CEN	EN 1804-2:2001 Stroji za podzemno pridobivanje — Varnostne zahteve za hidravlično nosilno podporje — 2. del: Deli hidravličnih stojk in potisnih cilindrov	24.6.2003	—	
CEN	EN 1807:1999 Varnost lesnoobdelovalnih strojev — Tračne žage	27.11.2001	—	
CEN	EN 1808:1999 Varnostne zahteve za viseče dvižne naprave — Konstrukcijski izračuni, kriteriji stabilnosti, izvedbe — Preskusi	5.11.1999	—	
CEN	EN 1834-1:2000 Batni motorji z notranjim zgorevanjem — Varnostne zahteve za načrtovanje in konstruiranje motorjev za uporabo v potencialno eksplozivnih atmosferah — 1. del: Motorji skupine II za uporabo v atmosferah z vnetljivim plinom in paro	To je prva objava	—	
CEN	EN 1834-2:2000 Batni motorji z notranjim zgorevanjem — Varnostne zahteve za načrtovanje in konstruiranje motorjev za uporabo v potencialno eksplozivnih atmosferah — 2. del: Motorji skupine I za uporabo v podzemnih deloviščih, ki jih ogroža jamski eksplozivni plin in/ali prahom	10.3.2001	—	
CEN	EN 1834-3:2000 Batni motorji z notranjim zgorevanjem — Varnostne zahteve za načrtovanje in konstruiranje motorjev za uporabo v potencialno eksplozivnih atmosferah — 3. del: Motorji skupine II za uporabo v atmosferah z vnetljivim prahom	To je prva objava	—	
CEN	EN 1837:1999 Varnost strojev — Integralna razsvetljava strojev	11.6.1999	—	
CEN	EN 1845:1998 Stroji za izdelavo čevljev — Stroji za oblikovanje čevljev — Varnostne zahteve	11.6.1999	—	

ESO (1)	Sklic in naslov harmoniziranega standarda (in referenčni dokument)	Prva objava UL	Referenca za nadomestni standard	Datum, ko prenha veljati domneva o skladnosti nadomestnega standarda Opomba 1
CEN	EN 1846-2:2001 Gasilska in reševalna vozila — 2. del: Splošne zahteve — Varnost in obnašanje pri uporabi	14.6.2002	—	
	EN 1846-2:2001/A1:2004	To je prva objava	Opomba 3	Datum te objave
CEN	EN 1846-3:2002 Gasilska in reševalna vozila — 3. del: Trajno vgrajena oprema — Varnost in zahteve za obnašanje v uporabi	14.8.2003	—	
CEN	EN 1853:1999 Kmetijski stroji — Prikolice z dvižnim kesonom — Varnost	5.11.1999	—	
CEN	EN 1870-1:1999 Varnost lesnoobdelovalnih strojev — Krožne žage — 1. del: Delovne mize (z ali brez podajalne mize) in žage za rezanje na mero	10.3.2001	—	
CEN	EN 1870-2:1999 Varnost lesnoobdelovalnih strojev — Krožne žage — 2. del: Horizontalni in vertikalni krožni žagalni stroji za razrez plošč	20.4.2004	—	
CEN	EN 1870-3:2001 Varnost lesnoobdelovalnih strojev — Krožne žage — 3. del: Namizne krožne žage in kombinirane krožne žage z delovno mizo	14.6.2002	—	
CEN	EN 1870-4:2001 Varnost lesnoobdelovalnih strojev — Krožne žage — 4. del: Večlistne krožne žage z ročnim podajanjem in/ali odvzemom	14.6.2002	—	
CEN	EN 1870-5:2002 Varnost lesnoobdelovalnih strojev — Krožne žage — 5. del: Delovne mize za krožno žago/podmizni čelilniki in stroji za prečni prerez	24.6.2003	—	
CEN	EN 1870-6:2002 Varnost lesnoobdelovalnih strojev — Krožne žage — 6. del: Krožne žage za drva in večnamenske žage za drva z delovno mizo z ročnim posluževanjem	24.6.2003	—	
CEN	EN 1870-7:2002 Varnost lesnoobdelovalnih strojev — Krožne žage — 7. del: Enolistne žage za razrez hlodov z vgrajeno podajalno mizo in ročnim podajanjem in/ali odvzemom	14.6.2002	—	
CEN	EN 1870-8:2001 Varnost lesnoobdelovalnih strojev — Krožne žage — 8. del: Enolistne obrezovalne krožne žage s pogonsko enoto in ročnim podajanjem in/ali odvzemom	14.6.2002	—	
CEN	EN 1870-9:2000 Varnost lesnoobdelovalnih strojev — Krožne žage — 9. del: Dvojne zajednalne krožne žage z mehanskim pomikom in ročnim podajanjem in/ali odvzemom	27.11.2001	—	

ESO (1)	Sklic in naslov harmoniziranega standarda (in referenčni dokument)	Prva objava UL	Referenca za nadomestni standard	Datum, ko prenaha veljati domneva o skladnosti nadomestnega standarda Opomba 1
CEN	EN 1870-10:2003 Varnost lesnoobdelovalnih strojev — Krožne žage — 10. del: Enojne zajeralne avtomatske in polavtomatske žage za prečni prerez	To je prva objava	—	
CEN	EN 1870-11:2003 Varnost lesnoobdelovalnih strojev — Krožne žage — 11. del: Polavtomatski in avtomatski konzolni čelilnik z enim agregatom	To je prva objava	—	
CEN	EN 1870-12:2003 Varnost lesnoobdelovalnih strojev — Krožne žage — 12. del: Nihalni čelilnik	To je prva objava	—	
CEN	EN 1870-15:2004 Varnost lesnoobdelovalnih strojev — Krožne žage — 15. del: Večlistne krožne žage (čelilniki) z mehanskim pomikom obdelovanca in ročnim podajanjem in/ali odvzemom	To je prva objava	—	
CEN	EN 1870-16:2005 Varnost lesnoobdelovalnih strojev — Krožne žage — 16. del: Dvojne zajeralne žage za V-rezanje	To je prva objava	—	
CEN	EN 1889-1:2003 Rudarski stroji za podzemna dela — Premični stroji za delo pod zemljjo — Varnost — 1.del: Vozila z gumijastimi kolesi	20.4.2004	—	
CEN	EN 1889-2:2003 Rudarski stroji za podzemna dela — - Premični stroji za delo pod zemljjo — Varnost — 2.del: Tirne lokomotive	20.4.2004	—	
CEN	EN 1915-1:2001 Podpora oprema na tleh za letalski promet — Splošne zahteve — 1. del: Osnovne varnostne zahteve	14.6.2002	—	
CEN	EN 1915-2:2001 Podpora oprema na tleh za letalski promet — Splošne zahteve — 2. del: Stabilnostne in vzdržljivostne zahteve, izračuni in preskusni postopki	14.6.2002	—	
CEN	EN 1915-3:2004 Podpora oprema na tleh za letalski promet — Splošne zahteve — 3. del: Metode merjenja in zmanjševanje vibracij	To je prva objava	—	
CEN	EN 1915-4:2004 Podpora oprema na tleh za letalski promet — Splošne zahteve — 4. del Metode merjenja in zmanjševanje hrupa	To je prva objava	—	
CEN	EN 1953:1998 Razprševalna in brizgalna oprema za prekrivne materiale — Varnostne zahteve	14.11.1998	—	
CEN	EN 1974:1998 Stroji za predelavo hrane — Stroji za rezanje — Varnostne in higienске zahteve	15.10.1998	—	

ESO (1)	Sklic in naslov harmoniziranega standarda (in referenčni dokument)	Prva objava UL	Referenca za nadomestni standard	Datum, ko prenha veljati domneva o skladnosti nadomestnega standarda Opomba 1
CEN	EN ISO 2860:1999 Stroji za zemeljska dela — Minimalne mere odprtin (ISO 2860:1992)	5.11.1999	—	
CEN	EN ISO 2867:1998 Stroji za zemeljska dela — Dostopi (ISO 2867:1994)	14.11.1998	—	
CEN	EN ISO 3164:1999 Stroji za zemeljska dela — Preskus zaščite — Mejno področje deformacije (ISO 3164:1995)	5.11.1999	—	
CEN	EN ISO 3411:1999 Stroji za zemeljska dela — Telesne mere upravljalca in minimalna velikost upravljalčevega prostora (ISO 3411:1995)	5.11.1999	—	
CEN	EN ISO 3449:2005 Stroji za zemeljska dela — Zaščita pred padajočimi predmeti — Preskusi in zahteve (ISO 3449:2005)	To je prva objava	EN 13627:2000	31.3.2006
CEN	EN ISO 3450:1996 Stroji za zemeljska dela — Zavorni sistemi vozil — Zahteve in testni postopki (ISO 3450:1996)	15.10.1996	—	
CEN	EN ISO 3457:2003 Stroji za zemeljska dela — Varovala — Definicije in zahteve (ISO 3457:2003)	20.4.2004	EN ISO 3457:1995	Prenehanje veljavnosti (20.4.2004)
CEN	EN ISO 3741:1999 Akustika — Ugotavljanje ravni zvočnih moči virov hrupa z zvočnim tlakom — Precizijska metoda za odmevnice (ISO 3741:1999) EN ISO 3741:1999/AC:2002	24.6.2003	EN 23741:1991	Prenehanje veljavnosti (24.6.2003)
CEN	EN ISO 3743-1:1995 Akustika — Ugotavljanje ravni zvočnih moči virov hrupa — Inženirske metode za majhne premične vire v odmervnih poljih — 1. del: Primerjalna metoda v prostoru za preskušanje z zvočno odbojnimi stenami (ISO 3743-1:1994)	8.8.1996	—	
CEN	EN ISO 3743-2:1996 Akustika — Ugotavljanje ravni zvočnih moči virov hrupa z merjenjem zvočnega tlaka — Inženirske metode za majhne premične vire v odmervnih poljih — 2. del: Metode za posebne odmevnice (ISO 3743-2:1994)	28.11.1996	—	
CEN	EN ISO 3744:1995 Akustika — Ugotavljanje ravni zvočnih moči virov hrupa z merjenjem zvočnega tlaka — Inženirska metoda v pretežno prostem polju nad odbojno ravnino (ISO 3744:1994)	14.2.1996	—	

ESO (1)	Sklic in naslov harmoniziranega standarda (in referenčni dokument)	Prva objava UL	Referenca za nadomestni standard	Datum, ko preneha veljati domneva o skladnosti nadomestnega standarda Opomba 1
CEN	EN ISO 3746:1995 Akustika — Ugotavljanje ravni zvočnih moči virov hrupa z merjenjem zvočnega tlaka — Informativna metoda z merilno ploskvijo, sklenjeno okrog vira hrupa nad odbojno ravnino (ISO 3746:1995) EN ISO 3746:1995/AC:1996	14.2.1996	—	
CEN	EN ISO 3747:2000 Akustika — Ugotavljanje ravni zvočnih moči virov hrupa z zvočnim tlakom — Primerjalna metoda in situ (ISO 3747:2000)	14.8.2003	—	
CEN	EN ISO 4871:1996 Akustika — Deklariranje in preverjanje podatkov o emisiji hrupa naprav in opreme (ISO 4871:1996)	8.5.1997	—	
CEN	EN ISO 5136:2003 Akustika — Določanje zvočne moči, ki jo v kanal sevajo ventilator in drugi stroji za transport zraka — Metoda za merjenje v kanalu (ISO 5136:2003)	20.4.2004	EN 25136:1993	Prenehanje veljavnosti (20.4.2004)
CEN	EN ISO 6682:1995 Stroji za zemeljska dela — Območje udobja in dosega nadzora (ISO 6682:1986 + A1:1989)	8.8.1996	—	
CEN	EN ISO 6683:2005 Stroji za zemeljska dela — Varnostni pasovi in njihova pritrdišča — Zahtevane lastnosti in preskusi (ISO 6683:2005)	To je prva objava	EN ISO 6683:1999	Datum te objave
CEN	EN ISO 7096:2000 Stroji za zemeljska dela — Laboratorijski postopek za ovrednotenje vibracij voznikovega sedeža (ISO 7096:2000)	14.6.2002	—	
CEN	EN ISO 7235:2003 Akustika — Laboratorijski merilni postopki za dušilnike v kanalih in elementih za dovod in odvod zraka — Dodano dušenje, hrup zaradi pretoka in padec celotnega tlaka (ISO 7235:2003)	20.4.2004	EN ISO 7235:1995	Prenehanje veljavnosti (20.4.2004)
CEN	EN ISO 7250:1997 Osnovne meritve človeškega telesa za tehnološko načrtovanje (ISO 7250:1996)	13.3.1998	—	
CEN	EN ISO 7731:2005 Ergonomija — Nevarnostni signali za javna in delovna mesta — Slišni nevarnostni signali (ISO 7731:2003)	To je prva objava	EN 457:1992	31.3.2006
CEN	EN ISO 8230:1997 Varnostne zahteve za stroje za kemično čiščenje, ki uporabljajo perkloretilen (ISO 8230:1997)	13.6.1998	—	
CEN	EN ISO 8662-4:1995 Gnana ročna orodja — Meritve vibracij na ročajih — 4. del: Brusilniki (ISO 8662-4:1994)	8.8.1996	—	
CEN	EN ISO 8662-6:1995 Gnana ročna orodja — Meritve vibracij na ročajih — 6. del: Udarni vrtalniki (ISO 8662-6:1994)	14.2.1996	—	

ESO (1)	Sklic in naslov harmoniziranega standarda (in referenčni dokument)	Prva objava UL	Referenca za nadomestni standard	Datum, ko preneha veljati domneva o skladnosti nadomestnega standarda Opomba 1
CEN	EN ISO 8662-7:1997 Gnana ročna orodja — Meritve vibracij na ročajih — 7. del: Vijači, izvijači in privijala z udarnim, impulznim ali zobniškim pogonom (ISO 8662-7:1997)	13.3.1998	—	
CEN	EN ISO 8662-8:1997 Gnana ročna orodja — Meritve vibracij na ročajih — 8. del: Orodja za poliranje ter rotacijski, vibracijski in izsredni brusilniki (ISO 8662-8:1997)	13.3.1998	—	
CEN	EN ISO 8662-9:1996 Gnana ročna orodja — Meritve vibracij na ročajih — 9. del: Tolkači (ISO 8662-9:1996)	8.5.1997	—	
CEN	EN ISO 8662-10:1998 Gnana ročna orodja — Merjenje vibracij na ročaju — 10. del: Sekalniki in škarje (ISO 8662-10:1998) EN ISO 8662-10:1998/AC:2002	24.6.2003	—	
CEN	EN ISO 8662-12:1997 Gnana ročna orodja — Meritve vibracij na ročajih — 12. del: Žage in pile s povratnim gibanjem in žage z nihajnim ali krožnim gibanjem (ISO 8662-12:1997)	13.3.1998	—	
CEN	EN ISO 8662-13:1997 Gnana ročna orodja — Meritve vibracij na ročajih — 13. del: Brusilniki (ISO 8662-13:1997) EN ISO 8662-13:1997/AC:1998	13.3.1998	—	
CEN	EN ISO 8662-14:1996 Gnana ročna orodja — Meritve vibracij na ročajih — 14. del: Orodje za obdelavo kamna (ISO 8662-14:1996)	8.5.1997	—	
CEN	EN ISO 9614-1:1995 Akustika — Ugotavljanje ravni zvočnih moči virov hrupa z merjenjem jakosti zvoka — 1. del: Merjenje na diskretnih točkah (ISO 9614-1:1993)	8.8.1996	—	
CEN	EN ISO 9614-3:2002 Akustika — Ugotavljanje ravni zvočnih moči virov hrupa z merjenjem jakosti zvoka — 3. del: Preciziskska metoda zveznega merjenja po ploskvi (ISO 9614-3:2002)	14.8.2003	—	
CEN	EN ISO 9902-1:2001 Tekstilni stroji — Navodila za merjenje hrupa — 1. del: Splošne zahteve (ISO 9902-1:2001)	27.11.2001	—	
CEN	EN ISO 9902-2:2001 Tekstilni stroji — Navodila za merjenje hrupa — 2. del: Stroji za pripravo preje in predenje (ISO 9902-2:2001)	27.11.2001	—	
CEN	EN ISO 9902-3:2001 Tekstilni stroji — Navodila za merjenje hrupa — 3. del: Stroji, ki niso namenjeni tkanju (ISO 9902-3:2001)	27.11.2001	—	

ESO (1)	Sklic in naslov harmoniziranega standarda (in referenčni dokument)	Prva objava UL	Referenca za nadomestni standard	Datum, ko preneha veljati domneva o skladnosti nadomestnega standarda Opomba 1
CEN	EN ISO 9902-4:2001 Tekstilni stroji — Postopki za merjenje hrupa — 4. del: Stroji za obdelavo preje, sukanca in vrvi (ISO 9902-4:2001)	27.11.2001	—	
CEN	EN ISO 9902-5:2001 Tekstilni stroji — Postopki za merjenje hrupa — 5. del: Pripravljalni stroji za tkanje in pletenje (ISO 9902-5:2001)	27.11.2001	—	
CEN	EN ISO 9902-6:2001 Tekstilni stroji — Postopki za merjenje hrupa — 6. del: Tkalni stroji (ISO 9902-6:2001)	27.11.2001	—	
CEN	EN ISO 9902-7:2001 Tekstilni stroji — Postopki za merjenje hrupa — 7. del: Stroji za barvanje in končno obdelavo (ISO 9902-7:2001)	27.11.2001	—	
CEN	EN ISO 10472-1:1997 Varnostne zahteve za industrijske stroje za nego perila — 1. del: Splošne zahteve (ISO 10472-1:1997)	13.6.1998	—	
CEN	EN ISO 10472-2:1997 Varnostne zahteve za industrijske stroje za nego perila — 2. del: Pralniki in ožemalniki (ISO 10472-2:1997)	13.6.1998	—	
CEN	EN ISO 10472-3:1997 Varnostne zahteve za industrijske stroje za nego perila — 3. del: Tunelske linije za pranje, vključno s stroji-komponentami (ISO 10472-3:1997)	13.6.1998	—	
CEN	EN ISO 10472-4:1997 Varnostne zahteve za industrijske stroje za nego perila — 4. del: Zračni sušilniki (ISO 10472-4:1997)	13.6.1998	—	
CEN	EN ISO 10472-5:1997 Varnostne zahteve za industrijske stroje za nego perila — 5. del: Površinski likalniki, strežniki in zlagalniki (ISO 10472-5:1997)	13.6.1998	—	
CEN	EN ISO 10472-6:1997 Varnostne zahteve za industrijske stroje za nego perila — 6. del: Likalne in talilne stiskalnice (ISO 10472-6:1997)	13.6.1998	—	
CEN	EN ISO 10821:2005 Industrijski šivalni stroji — Varnostne zahteve za šivalne stroje, enote in sisteme (ISO 10821:2005)	To je prva objava	—	
CEN	EN ISO 11102-1:1997 Batni motorji z notranjim zgorevanjem — Ročna štartna naprava — 1. del: Varnostne zahteve in preskušanja (ISO 11102-1:1997)	13.3.1998	—	
CEN	EN ISO 11102-2:1997 Batni motorji z notranjim zgorevanjem — Ročna štartna naprava — 2. del: Metoda preskušanja prostega kota (ISO 11102-2:1997)	13.3.1998	—	

ESO (1)	Sklic in naslov harmoniziranega standarda (in referenčni dokument)	Prva objava UL	Referenca za nadomestni standard	Datum, ko prenaha veljati domneva o skladnosti nadomestnega standarda Opomba 1
CEN	EN ISO 11111-1:2005 Tekstilni stroji — Varnostne zahteve — 1. del: Splošne zahteve (ISO 11111-1:2005)	To je prva objava	EN ISO 11111:1995	Datum te objave
CEN	EN ISO 11111-2:2005 Tekstilni stroji — Varnostne zahteve — 2. del: Stroji za pripravo predenja in predilni stroji (ISO 11111-2:2005)	To je prva objava	EN ISO 11111:1995	Datum te objave
CEN	EN ISO 11111-3:2005 Tekstilni stroji — Varnostne zahteve — 3. del: Stroji, ki niso namenjeni tkanju (ISO 11111-3:2005)	To je prva objava	EN ISO 11111:1995	Datum te objave
CEN	EN ISO 11111-4:2005 Tekstilni stroji — Varnostne zahteve — 4. del: Stroji za obdelavo preter izdelavo sukanca in vrvi (ISO 11111-4:2005)	To je prva objava	EN ISO 11111:1995	Datum te objave
CEN	EN ISO 11111-5:2005 Tekstilni stroji — Varnostne zahteve — 5. del: Stroji za pripravo za tkanje in pletenje (ISO 11111-5:2005)	To je prva objava	EN ISO 11111:1995	Datum te objave
CEN	EN ISO 11111-6:2005 Tekstilni stroji — Varnostne zahteve — 6. del: Tkalni stroji (ISO 11111-6:2005)	To je prva objava	EN ISO 11111:1995	Datum te objave
CEN	EN ISO 11111-7:2005 Tekstilni stroji — Varnostne zahteve — 7. del: Stroji za barvanje in končno dodelavo (ISO 11111-7:2005)	To je prva objava	EN ISO 11111:1995	Datum te objave
CEN	EN ISO 11145:2001 Optika in optični instrumenti — Laserji in z laserji povezana oprema — Slovar in simboli (ISO 11145:2001)	14.6.2002	EN ISO 11145:1994	Prenehanje veljavnosti (14.6.2002)
CEN	EN ISO 11200:1995 Akustika — Emisija hrupa naprav in opreme — Smernice za uporabo temeljnih standardov za ugotavljanje emisijske ravni zvočnega tlaka na mestu delovanja in na drugih opredeljenih mestih (ISO 11200:1995) EN ISO 11200:1995/AC:1997	15.10.1996	—	
CEN	EN ISO 11201:1995 Akustika — Emisija hrupa naprav in opreme — Merjenje ravni zvočnega tlaka na mestu delovanja in na drugih opredeljenih mestih — Inženirska metoda v pretežno prostem zvočnem polju nad odbojno ravnino (ISO 11201:1995) EN ISO 11201:1995/AC:1997	15.10.1996	—	
CEN	EN ISO 11202:1995 Akustika — Emisija hrupa naprav in opreme — Merjenje emisijske ravni zvočnega tlaka na mestu delovanja in na drugih opredeljenih mestih — Informativna metoda na mestu vgradnje (ISO 11202:1995) EN ISO 11202:1995/AC:1997	15.10.1996	—	

ESO (1)	Sklic in naslov harmoniziranega standarda (in referenčni dokument)	Prva objava UL	Referenca za nadomestni standard	Datum, ko preneha veljati domneva o skladnosti nadomestnega standarda Opomba 1
CEN	EN ISO 11203:1995 Akustika — Emisija hrupa naprav in opreme — Ugotavljanje emisijske ravni zvočnega tlaka na mestu delovanja in na drugih opredeljenih mestih z ravni zvočne moči (ISO 11203:1995)	15.10.1996	—	
CEN	EN ISO 11204:1995 Akustika — Emisija hrupa naprav in opreme — Merjenje emisijske ravni zvočnega tlaka na mestu delovanja in na drugih opredeljenih mestih — Metoda z upoštevanjem popravkov zaradi okolja (ISO 11204:1995) EN ISO 11204:1995/AC:1997	15.10.1996	—	
CEN	EN ISO 11252:2004 Laserji in laserska oprema — Laserska naprava — Minimalne zahteve za dokumentacijo (ISO 11252:2004)	To je prva objava	EN 31252:1994	Datum te objave
CEN	EN ISO 11546-1:1995 Akustika — Ugotavljanje zvočno izolacijskih lastnosti okrovov — 1. del: Merjenje v laboratorijskih razmerah (ISO 11546-1:1995)	15.10.1996	—	
CEN	EN ISO 11546-2:1995 Akustika — Ugotavljanje zvočno izolacijskih lastnosti okrovov — 2. del: Terenska merjenja (za prevzem in preverjanje) (ISO 11546-2:1995)	15.10.1996	—	
CEN	EN ISO 11553-1:2005 Varnost strojev — Laserski obdelovalni stroji — 1. del: Splošne varnostne zahteve (ISO 11553-1:2005)	To je prva objava	EN 12626:1997	Datum te objave
CEN	EN ISO 11554:2003 Optika in optični instrumenti — Laserji in laserska oprema — Preskusne metode za moč žarka, energijo in časovne karakteristike (ISO 11554:2003)	20.4.2004	EN ISO 11554:1998	Prenehanje veljavnosti (20.4.2004)
CEN	EN ISO 11680-1:2000 Stroji za gozdarstvo — Varnostne zahteve in preskušanje za motorne žage za obvejevanje z drogom — 1. del: Stroji z integriranim motorjem z notranjim zgorevanjem (ISO 11680-1:2000) EN ISO 11680-1:2000/AC:2002	14.6.2002	—	
CEN	EN ISO 11680-2:2000 Stroji za gozdarstvo — Varnostne zahteve in preskušanje za motorne žage za obvejevanje z drogom — 2. del: Stroji z ločenim ali nahrbtnim motornim pogonom (ISO 11680-2:2000) EN ISO 11680-2:2000/AC:2002	14.6.2002	—	
CEN	EN ISO 11681-1:2004 Stroji za gozdarstvo — Prenosne motorne verižne žage — Varnostne zahteve in preskušanje — 1. del: Žage za nego gozda (ISO 11681-1:2004)	To je prva objava	EN 608:1994	Datum te objave

ESO (1)	Sklic in naslov harmoniziranega standarda (in referenčni dokument)	Prva objava UL	Referenca za nadomestni standard	Datum, ko prenega veljati domneva o skladnosti nadomestnega standarda Opomba 1
CEN	EN ISO 11681-2:1998 Stroji za gozdarstvo — Prenosne motorne verižne žage — Varnostne zahteve in preskušanje — 2. del: Žage za nego drevesa (ISO 11681-2:1998)	15.10.1998	—	
	EN ISO 11681-2:1998/A1:2003	To je prva objava	Opomba 3	Datum te objave
CEN	EN ISO 11688-1:1998 Akustika — Priporočila za konstruiranje tihih strojev in naprav — 1. del: Načrtovanje (ISO/TR 11688-1:1995)	15.10.1998	—	
	EN ISO 11688-1:1998/AC:1998			
CEN	EN ISO 11691:1995 Akustika — Merjenje dodanega dušenja dušilnika zvoka v kanalu brez pretoka — Laboratorijska informativna metoda (ISO 11691:1995)	14.2.1996	—	
CEN	EN ISO 11806:1997 Kmetijski in gozdarski stroji — Prenosne motorne žage za nego in motorne kose (ISO 11806:1997)	23.10.1997	—	
CEN	EN ISO 11957:1996 Akustika — Ugotavljanje zvočnoizolacijskih lastnosti kabin — Merjenje v laboratoriju in na terenu (ISO 11957:1996)	8.5.1997	—	
CEN	EN 12001:2003 Stroji za transport, brizganje in polaganje betona in malte — Varnostne zahteve	To je prva objava	—	
CEN	EN ISO 12001:1996 Akustika — Emisija hrupa naprav in opreme — Pravila za oblikovanje in pripravo pravil za merjenje hrupa (ISO 12001:1996)	8.5.1997	—	
CEN	EN ISO 12001:1996/AC:1997			
CEN	EN 12012-1:2000 Stroji za predelavo gume in plastike — Drobilni stroji — 1. del: Varnostne zahteve za rezalne drobilnike	27.11.2001	—	
CEN	EN 12012-2:2001 Stroji za predelavo gume in plastike — Drobilni stroji — 2. del: Varnostne zahteve za iztiskovalne granulatorje	14.6.2002	—	
	EN 12012-2:2001/A1:2003	To je prva objava	Opomba 3	Datum te objave
CEN	EN 12012-3:2001 Stroji za predelavo gume in plastike — Drobilni stroji — 3. del: Varnostne zahteve za valjčne drobilnike	27.11.2001	—	

ESO (1)	Sklic in naslov harmoniziranega standarda (in referenčni dokument)	Prva objava UL	Referenca za nadomestni standard	Datum, ko prenega veljati domneva o skladnosti nadomestnega standarda Opomba 1
CEN	EN 12013:2000 Stroji za predelavo gume in plastike — Notranji mešalniki — Varnostne zahteve	27.11.2001	—	
CEN	EN 12016:2004 Elektromagnetna združljivost — Standard skupine izdelkov za dvigala, tekoče stopnice in trakove za osebe (steze) — Odpornost proti motnjam	To je prva objava	EN 12016:1998	30.6.2006
CEN	EN 12041:2000 Stroji za predelavo hrane — Oblikovalniki — Varnostne in higienske zahteve	10.3.2001	—	
CEN	EN 12043:2000 Stroji za predelavo hrane — Vmesni podajalniki testa — Varnostne in higienske zahteve	27.11.2001	—	
CEN	EN 12044:2005 Stroji za izdelavo obutve, izdelkov iz usnja in njegovih imitacij — Stroji za rezanje in izsekovanje — Varnostne zahteve	To je prva objava	—	
CEN	EN 12053:2001 Varnost vozil za talni transport — Preskusne metode za merjenje emisije hrupa	14.6.2002	—	
CEN	EN 12077-2:1998 Varnost dvigal — Zahteve za zdravje in varnost — 2. del: Naprave za omejevanje in zaznavanje	11.6.1999	—	
CEN	EN ISO 12100-1:2003 Varnost strojev — Osnovni pojmi, splošna načela načrtovanja — 1. del: Osnovna terminologija, metodologija (ISO 12100-1:2003)	To je prva objava	EN 292-1:1991	Datum te objave
CEN	EN ISO 12100-2:2003 Varnost strojev — Osnovni pojmi, splošna načela načrtovanja — 2. del: Tehnična načela (ISO 12100-2:2003)	To je prva objava	EN 292-2:1991	Datum te objave
CEN	EN 12110:2002 Stroji za gradnjo predorov — Zračne zapore — Varnostne zahteve	14.8.2003	—	
CEN	EN 12111:2002 Stroji za gradnjo predorov — Odkopne naprave — Varnostne zahteve	14.8.2003	—	
CEN	EN 12158-1:2000 Gradbena dvigala za prevoz materiala — 1. del: Dvigala z dostopno dvižno ploščadjo	14.6.2002	—	
CEN	EN 12158-2:2000 Gradbena dvigala za prevoz materiala — 2. del: Poševna dvigala z nedostopnim sredstvom za prevoz tovora	27.11.2001	—	
CEN	EN 12162:2001 Tekočinske črpalki — Varnostne zahteve — Postopek hidrostatičnega preskusa	14.6.2002	—	

ESO (1)	Sklic in naslov harmoniziranega standarda (in referenčni dokument)	Prva objava UL	Referenca za nadomestni standard	Datum, ko prenega veljati domneva o skladnosti nadomestnega standarda Opomba 1
CEN	EN 12198-1:2000 Varnost strojev — Vrednotenje in zmanjševanje nevarnosti sevanj, ki jih oddajajo stroji — 1. del: Splošna načela	10.3.2001	—	
CEN	EN 12198-2:2002 Varnost strojev — Ocenjevanje in zmanjševanje nevarnosti sevanja, ki ga oddajajo stroji — 2. del: Postopek merjenja emisije sevanja	14.8.2003	—	
CEN	EN 12198-3:2002 Varnost strojev — Ocenjevanje in zmanjševanje nevarnosti sevanja, ki ga oddajajo stroji — 3. del: Zmanjševanje sevanja s filtriranjem ali zaslanjanjem	14.8.2003	—	
CEN	EN 12203:2003 Stroji za izdelavo obutve, izdelkov iz usnja in njegovih imitacij — Stiskalnice za čevlje in usnje — Varnostne zahteve	To je prva objava	—	
CEN	EN 12254:1998 Zasloni pri delu z laserji — Varovalne zahteve in preskušanje EN 12254:1998/A1:2002	14.8.2003 14.8.2003	— Opomba 3	Prenehanje veljavnosti (14.8.2003)
CEN	EN 12267:2003 Stroji za predelavo hrane — Krožne žage — Varnostne in higienske zahteve	20.4.2004	—	
CEN	EN 12268:2003 Stroji za predelavo hrane — Tračne žage — Varnostne in higienske zahteve	20.4.2004	—	
CEN	EN 12301:2000 Stroji za predelavo gume in plastike — Kalanderji — Varnostne zahteve	27.11.2001	—	
CEN	EN 12312-1:2001 Podpora oprema na tleh za letalski promet — Posebne zahteve — 1. del: Stopnice za potnike	14.6.2002	—	
CEN	EN 12312-2:2002 Podpora oprema na tleh za letalski promet — 2. del: Vozila za preskrbo	14.8.2003	—	
CEN	EN 12312-3:2003 Talna podpora oprema za letala — Posebne zahteve — 3. del: Tračni transporterji	20.4.2004	—	
CEN	EN 12312-4:2003 Talna podpora oprema za letala — Posebne zahteve — 4. del: Mostiči za vkrcanje na potniška letala	20.4.2004	—	
CEN	EN 12312-5:2005 Podpora oprema na tleh za letalski promet — Posebne zahteve — 5. del: Oprema za oskrbo letal z gorivom	To je prva objava	—	

ESO (1)	Sklic in naslov harmoniziranega standarda (in referenčni dokument)	Prva objava UL	Referenca za nadomestni standard	Datum, ko prenaha veljati domneva o skladnosti nadomestnega standarda Opomba 1
CEN	EN 12312-6:2004 Talna podpora oprema za letala — Posebne zahteve — 6. del: Sredstva za odstranjevanje ledu in oprema za odstranjevanje/preprečevanje nastanka ledu	To je prva objava	—	
CEN	EN 12312-7:2005 Podpora oprema na tleh za letalski promet — Posebne zahteve — 7. del: Oprema za premikanje letal	To je prva objava	—	
CEN	EN 12312-8:2005 Podpora oprema na tleh za letalski promet — Posebne zahteve — 8. del: Stopnice in odri za vzdrževalna dela	To je prva objava	—	
CEN	EN 12312-9:2005 Podpora oprema na tleh za letalski promet — Posebne zahteve — 9. del: Nakladalniki kontejnerjev/palet	To je prva objava	—	
CEN	EN 12312-10:2005 Podpora oprema na tleh za letalski promet — Posebne zahteve — 10. del: Naprave za pretovarjanje kontejnerjev/palet	To je prva objava	—	
CEN	EN 12312-12:2002 Podpora oprema na tleh za letalski promet — 12. del: Servisna oprema za pitno vodo	14.8.2003	—	
CEN	EN 12312-13:2002 Podpora oprema na tleh za letalski promet — 13. del: Servisna oprema za stranišča	14.8.2003	—	
CEN	EN 12312-16:2005 Podpora oprema na tleh za letalski promet — Posebne zahteve — 16. del: Oprema za zračni pogon motorjev	To je prva objava	—	
CEN	EN 12312-17:2004 Podpora oprema na tleh za letalski promet — Posebne zahteve — 17. del: Oprema za klimatizacijo	To je prva objava	—	
CEN	EN 12312-18:2005 Podpora oprema na tleh za letalski promet — Posebne zahteve — 18. del: Enote z dušikom ali kisikom	To je prva objava	—	
CEN	EN 12312-19:2005 Podpora oprema na tleh za letalski promet — Posebne zahteve — 19. del: Dvigovalniki in podporniki za trup letala in (kolesne) osi ter hidro-vlični podporniki za rep letala	To je prva objava	—	
CEN	EN 12312-20:2005 Podpora oprema na tleh za letalski promet — Posebne zahteve — 20. del: Oskrba z električno energijo	To je prva objava	—	
CEN	EN 12321:2003 Rudarski stroji za podzemna dela — Specifikacije varnostnih zahtev za verižne transporterje	20.4.2004	—	

ESO (1)	Sklic in naslov harmoniziranega standarda (in referenčni dokument)	Prva objava UL	Referenca za nadomestni standard	Datum, ko prenega veljati domneva o skladnosti nadomestnega standarda Opomba 1
CEN	EN 12331:2003 Stroji za predelavo hrane — Stroji za mletje mesa — Varnostne in higienske zahteve	To je prva objava	—	
	EN 12331:2003/A1:2005	To je prva objava	Opomba 3	31.1.2006
CEN	EN 12336:2005 Stroji za gradnjo predorov — Zaščitni stroji, potisno-vrtalni stroji in vrtalni stroji s svedri ter oprema za polaganje oblog — Varnostne zahteve	To je prva objava	—	
CEN	EN 12348:2000 Stabilni vrtalni stroji — Varnost	10.3.2001	—	
CEN	EN 12355:2003 Stroji za predelavo hrane — Stroji za odstranjevanje kože — Varnostne in higienske zahteve	14.8.2003	—	
CEN	EN 12385-1:2002 Jeklene žične vrvi — Varnost — 1. del: Splošne zahteve	14.8.2003	—	
CEN	EN 12385-2:2002 Jeklene žične vrvi — Varnost — 2. del: Pojmi, označbe in razvrstitev	14.8.2003	—	
CEN	EN 12385-3:2004 Jeklene žične vrvi — Varnost — 3. del: Podatki za uporabo in vzdrževanje	To je prva objava	—	
CEN	EN 12385-4:2002 Jeklene žične vrvi — Varnost — 4. del: Pramenaste vrvi za splošne dvigalne namene	14.8.2003	—	
CEN	EN 12385-10:2003 Jeklene žične vrvi — Varnost — 10. del: Špiralne vrvi za splošne gradbene namene	To je prva objava	—	
CEN	EN 12387:2005 Stroji za izdelavo obutve, izdelkov iz usnja in njegovih imitacij — Modularna oprema za popravilo čevljev — Varnostne zahteve	To je prva objava	—	
CEN	EN 12409:1999 Stroji za predelavo gume in plastike — Stroji za toplotno oblikovanje — Varnostne zahteve	15.4.2000	—	
CEN	EN 12415:2000 Varnost obdelovalnih strojev — Majhne numerično krmiljene stružnice in stružni centri	27.11.2001	—	
	EN 12415:2000/A1:2002	14.8.2003	Opomba 3	Prenehanje veljavnosti (14.8.2003)
CEN	EN 12417:2001 Obdelovalni stroji — Varnost — Obdelovalni centri	14.6.2002	—	
CEN	EN 12418:2000 Rezalniki kamenja na gradbiščih — Varnost	27.11.2001	—	

ESO (1)	Sklic in naslov harmoniziranega standarda (in referenčni dokument)	Prva objava UL	Referenca za nadomestni standard	Datum, ko prenaha veljati domneva o skladnosti nadomestnega standarda Opomba 1
CEN	EN 12463:2004 Stroji za predelavo hrane — Polnilniki in pomožni stroji — Varnostne in higienske zahteve	To je prva objava	—	
CEN	EN 12478:2000 Varnost obdelovalnih strojev — Velike numerično krmiljene stružnice in stružni centri EN 12478:2000/AC:2001	27.11.2001	—	
CEN	EN 12505:2000 Stroji za predelavo hrane — Centrifugalni stroji za predelavo jedilnega olja in masti — Varnostne in higienske zahteve	27.11.2001	—	
CEN	EN 12525:2000 Kmetijski stroji — Sprednji nakladalnik — Varnost	20.5.2000	—	
CEN	EN 12545:2000 Stroji za izdelavo čevljev, usnjenih izdelkov in izdelkov iz umetnega usnja — Merjenje hrupa — Splošne zahteve	10.3.2001	—	
CEN	EN 12547:1999 Centrifuge — Splošne varnostne zahteve	11.6.1999	—	
CEN	EN 12549:1999 Akustika — Postopek merjenja hrupa orodij za pritrjevanje — Inženirska metoda	15.4.2000	—	
CEN	EN 12601:2001 Generatorski sklop, gnan z batnim strojem z notranjim zgorevanjem — Varnost	14.8.2003	—	
CEN	EN 12622:2001 Varnost obdelovalnih strojev — Hidravlične utopne stiskalnice	14.6.2002	—	
CEN	EN 12629-1:2000 Stroji za izdelavo gradbenih produktov iz betona in apnenega peščenca — Varnost — 1. del: Skupne zahteve	27.11.2001	—	
CEN	EN 12629-2:2002 Stroji za izdelavo gradbenih proizvodov iz betona in apnenega peščenca — Varnost — 2. del: Stroji za izdelavo blokov	20.4.2004	—	
CEN	EN 12629-3:2002 Stroji za izdelavo gradbenih proizvodov iz betona in apnenega peščenca — Varnost — 3. del: Drsni in vrtljivi stroji	20.4.2004	—	
CEN	EN 12629-4:2001 Stroji za izdelavo gradbenih proizvodov iz betona in apnenega peščenca — Varnost — 4. del: Stroji za izdelavo betonskih strešnikov	27.11.2001	—	

ESO (1)	Sklic in naslov harmoniziranega standarda (in referenčni dokument)	Prva objava UL	Referenca za nadomestni standard	Datum, ko prenaha veljati domneva o skladnosti nadomestnega standarda Opomba 1
CEN	EN 12629-5-1:2003 Stroji za proizvodnjo gradbenih proizvodov iz betona in apnenega peščanca — Varnost — 5-1. del: Stroji za izdelavo cevi po navpični osi	To je prva objava	—	
CEN	EN 12629-5-2:2003 Stroji za proizvodnjo gradbenih proizvodov iz betona in apnenega peščanca — Varnost — 5-2. del: Stroji za izdelavo cevi po vodoravni osi	To je prva objava	—	
CEN	EN 12629-5-3:2003 Stroji za proizvodnjo gradbenih proizvodov iz betona in apnenega peščanca — Varnost — 5-3. del: Stroji za izdelavo cevi iz prednapetega betona	To je prva objava	—	
CEN	EN 12629-5-4:2003 Stroji za proizvodnjo gradbenih proizvodov iz betona in apnenega peščanca — Varnost — 5-4. del: Stroji za nanašanje premazov na betonske cevi	To je prva objava	—	
CEN	EN 12629-6:2004 Stroji za izdelavo gradbenih proizvodov iz betona in apnenega peščanca — Varnost — 6. del: Nepremična in premična oprema za izdelavo elementov iz armiranega betona	To je prva objava	—	
CEN	EN 12629-7:2004 Stroji za izdelavo gradbenih proizvodov iz betona in apnenega peščanca — Varnost — 7. del: Nepremična in premična oprema za izdelavo elementov iz prednapetega betona	To je prva objava	—	
CEN	EN 12629-8:2002 Stroji za izdelavo gradbenih proizvodov iz betona in apnenega peščanca — Varnost — 8. del: Stroji in oprema za izdelavo gradbenih proizvodov iz apnenega peščanca (in betona)	20.4.2004	—	
CEN	EN 12639:2000 Črpalki za tekočine in črpalni agregati — Merjenje hrupa — Razreda točnosti 2 in 3 EN 12639:2000/AC:2000	10.3.2001	—	
CEN	EN 12643:1997 Stroji za zemeljska dela — Vozila na kolesih — Zahteve za krmiljenje (ISO 5010:1992, spremenjen)	13.3.1998	—	
CEN	EN 12644-1:2001 Dvigala — Navodilo za uporabo in preskus — 1. del: Navodila	27.11.2001	—	
CEN	EN 12644-2:2000 Dvigala — Navodilo za uporabo in preskus — 2. del: Označevanje	20.5.2000	—	
CEN	EN 12653:1999 Stroji za izdelavo čevljev iz usnja in umetnega usnja — Žebljalni stroji — Varnostne zahteve EN 12653:1999/A1:2004	27.11.2001 To je prva objava	— Opomba 3	Datum te objave
CEN	EN 12717:2001 Varnost obdelovalnih strojev — Vrtalni stroji	14.6.2002	—	

ESO (1)	Sklic in naslov harmoniziranega standarda (in referenčni dokument)	Prva objava UL	Referenca za nadomestni standard	Datum, ko prenha veljati domneva o skladnosti nadomestnega standarda Opomba 1
CEN	EN 12733:2001 Kmetijski in gozdarski stroji — Ročno vodene motorne kosičnice — Varnost	14.6.2002	—	
CEN	EN 12750:2001 Varnost lesnoobdelovalnih strojev — Frezalni stroji za štiristrano obdelavo	14.6.2002	—	
CEN	EN 12753:2005 Sistemi za termično čiščenje plinov, odsesanih iz naprav za površinsko obdelavo — Varnostne zahteve	To je prva objava	—	
CEN	EN 12779:2004 Varnost lesnoobdelovalnih strojev — Nepremični sistemi za odstranjevanje odpadnega lesa (trske, drobci itd.) — Varnostne lastnosti in varnostne zahteve	To je prva objava	—	
CEN	EN 12840:2001 Varnost obdelovalnih strojev — Ročno krmiljene stružnice z avtomatskim krmiljenjem ali brez njega	14.6.2002	—	
CEN	EN 12852:2001 Stroji za predelavo hrane — Naprave za predelavo hrane in mešalniki — Varnostne in higienске zahteve	14.6.2002	—	
CEN	EN 12853:2001 Stroji za predelavo hrane — Ročno voden mešalniki in stepalniki — Varnostne in higienске zahteve	14.6.2002	—	
CEN	EN 12854:2003 Stroji za predelavo hrane — Palični rezalniki — Varnostne in higienске zahteve	20.4.2004	—	
CEN	EN 12855:2003 Stroji za predelavo hrane — Rezalniki z vrtljivo posodo — Varnostne in higienске zahteve	To je prva objava	—	
CEN	EN 12881-2:2005 Trakovi tračnih transporterjev — Preskušanje gorljivosti s simulacijo požara — 2. del: Požarni preskus na velikem preskušancu	To je prva objava	—	
CEN	EN 12882:2001 Naprave za kontinuirni transport — Trakovi tračnih transporterjev za splošne namene — Električne in požarnovarnostne zahteve	24.6.2003	—	
CEN	EN 12921-1:2005 Naprave za površinsko čiščenje in predobdelavo industrijskih proizvodov s pomočjo tekočin ali par — 1. del: Splošne varnostne zahteve	To je prva objava	—	
CEN	EN 12921-2:2005 Naprave za površinsko čiščenje in predobdelavo industrijskih proizvodov s pomočjo tekočin ali par — 2. del: Varnost naprav, pri katerih se uporabljajo čistila, topna v vodi	To je prva objava	—	

ESO (1)	Sklic in naslov harmoniziranega standarda (in referenčni dokument)	Prva objava UL	Referenca za nadomestni standard	Datum, ko prenaha veljati domneva o skladnosti nadomestnega standarda Opomba 1
CEN	EN 12921-3:2005 Naprave za površinsko čiščenje in predobdelavo industrijskih proizvodov s pomočjo tekočin ali par — 3. del: Varnost naprav, pri katerih se uporabljajo vnetljiva tekoča čistila	To je prva objava	—	
CEN	EN 12921-4:2005 Naprave za površinsko čiščenje in predobdelavo industrijskih proizvodov z uporabo tekočin ali par — 4. del: Varnost naprav, pri katerih se uporabljajo halogenirana topila	To je prva objava	—	
CEN	EN 12957:2001 Obdelovalni stroji — Varnost — Elektroerozijski stroji	14.6.2002	—	
CEN	EN 12965:2003 Kmetijski in gozdarski stroji — Priključne gredi in njihova zaščita — Varnost EN 12965:2003/A1:2004	20.4.2004 To je prva objava	— Opomba 3	Datum te objave
CEN	EN 12978:2003 Vrata v industrijske in javne prostore ter garažna vrata — Varnostne naprave za vrata s samodejnim delovanjem — Zahteve in preskusne metode	20.4.2004	—	
CEN	EN 12981:2005 Obrati za premaze in prevleke — Kabine za nanašanje tekočih organskih snovi — Varnostne zahteve	To je prva objava	—	
CEN	EN 12999:2002 Dvigala — Nakladalna dvigala EN 12999:2002/A1:2004	14.8.2003 To je prva objava	— Opomba 3	Datum te objave
CEN	EN 13001-1:2004 Varnost dvigala (žerjava) — Konstrukcija, splošno — 1. del: Splošna načela in zahteve	To je prva objava	—	
CEN	EN 13001-2:2004 Varnost dvigala (žerjava) — Konstrukcija, splošno — 2. del: Bremenski učinki	To je prva objava	—	
CEN	EN 13015:2001 Vzdrževanje dvigal (liftov) in tekočih stopnic — Pravila za vzdrževalna navodila	14.6.2002	—	
CEN	EN 13019:2001 Stroji za čiščenje cestnih površin — Varnostne zahteve	27.11.2001	—	
CEN	EN 13020:2004 Stroji za obdelovanje cestič — Varnostne zahteve	To je prva objava	—	
CEN	EN 13021:2003 Stroji za storitve zimske službe — Varnostne zahteve	20.4.2004	—	

ESO (1)	Sklic in naslov harmoniziranega standarda (in referenčni dokument)	Prva objava UL	Referenca za nadomestni standard	Datum, ko prenha veljati domneva o skladnosti nadomestnega standarda Opomba 1
CEN	EN 13023:2003 Metode za merjenje hrupa pri strojih za tiskanje, obdelavo in izdelavo papirja in dodatni opremi — Razreda točnosti 2 in 3	20.4.2004	—	
CEN	EN 13035-3:2003 Stroji in obrati za proizvodnjo, obdelavo in predelavo ravnega stekla — Varnostne zahteve — 3. del: Rezalniki	20.4.2004	—	
CEN	EN 13035-4:2003 Stroji in obrati za izdelavo, obdelavo in predelavo ravnega stekla — Varnostne zahteve — 4. del: Nagibne mize	20.4.2004	—	
CEN	EN 13042-2:2004 Stroji in obrati za proizvodnjo, obdelavo in predelavo votlega stekla — Varnostne zahteve — 2. del: Upravljalni stroji za podajanje	To je prva objava	—	
CEN	EN 13042-5:2003 Stroji in obrati za proizvodnjo, obdelavo in predelavo votlega stekla — Varnostne zahteve — 5. del: Stiskalnice	20.4.2004	—	
CEN	EN 13059:2002 Varnost vozil za talni transport — Preskusne metode za merjenje vibracij	14.8.2003	—	
CEN	EN 13112:2002 Strojarski stroji — Stroji za cepljenje in tračno striženje — Varnostne zahteve	24.6.2003	—	
CEN	EN 13113:2002 Strojarski stroji — Stroji za nanos z valjem — Varnostne zahteve	24.6.2003	—	
CEN	EN 13114:2002 Strojarski stroji — Vrteče se procesne posode — Varnostne zahteve	24.6.2003	—	
CEN	EN 13118:2000 Kmetijski stroji — Stroji za spravilo krompirja — Varnost	27.11.2001	—	
CEN	EN 13120:2004 Notranja senčila — Zahtevane lastnosti, vključno z varnostjo	To je prva objava	—	
CEN	EN 13128:2001 Varnost obdelovalnih strojev — Frezalni in vrtalno-frezalni stroji	14.6.2002	—	
CEN	EN 13135-1:2003 Dvigala (žerjavi) — Varnost — Načrtovanje — Zahteve za opremo — 1. del: Elektrotehnična oprema	To je prva objava	—	
CEN	EN 13135-2:2004 Dvigala — Oprema — 2. del: Neelektrotehnična oprema	To je prva objava	—	

ESO (1)	Sklic in naslov harmoniziranega standarda (in referenčni dokument)	Prva objava UL	Referenca za nadomestni standard	Datum, ko prenha veljati domneva o skladnosti nadomestnega standarda Opomba 1
CEN	EN 13140:2000 Kmetijski stroji — Stroji za spravilo sladkorne in krmne pese — Varnost	27.11.2001	—	
CEN	EN 13155:2003 Dvigala (žerjavi) — Varnost — Snemljiva dvigalna sredstva EN 13155:2003/A1:2005	20.4.2004 To je prva objava	— Opomba 3	28.2.2006
CEN	EN 13157:2004 Dvigala — Varnost — Dvigala na ročni pogon	To je prva objava	—	
CEN	EN 13204:2004 Dvojno delajoče hidravlične reševalne naprave za gasilske in reševalne enote — Zahteve za varnost in obnašanje v uporabi	To je prva objava	—	
CEN	EN 13208:2003 Stroji za predelavo hrane — Lupilniki zelenjave — Varnostne in higienske zahteve	20.4.2004	—	
CEN	EN 13218:2002 Obdelovalni stroji — Varnost — Stacionarni mlini	14.8.2003	—	
CEN	EN 13241-1:2003 Vrata v industrijske in javne prostore ter garažna vrata — Standard za proizvod — 1. del: Proizvodi brez določenih lastnosti požarne odpornosti in dimotesnosti	20.4.2004	—	
CEN	EN 13289:2001 Stroji za izdelavo testenin — Sušilniki in ohlajevalniki — Varnostne in higienske zahteve	14.6.2002	—	
CEN	EN 13355:2004 Premazne naprave — Kombinirane kabine za brizganje in sušenje — Varnostne zahteve	To je prva objava	—	
CEN	EN 13367:2005 Stroji za keramiko — Varnost — Prenosne mize in vozila	To je prva objava	—	
CEN	EN 13378:2001 Stroji za izdelavo testenin — Oblikovalnik testa — Varnostne in higienske zahteve	14.6.2002	—	
CEN	EN 13379:2001 Stroji za izdelavo testenin — Stroji za razvlačenje, valjanje in rezanje, palično povratni tekoči trak, skladišče — Varnostne in higienske zahteve	14.6.2002	—	
CEN	EN 13390:2002 Stroji za predelavo hrane — Stroji za izdelavo kolačev — Varnostne in higienske zahteve	14.6.2002	—	

ESO (1)	Sklic in naslov harmoniziranega standarda (in referenčni dokument)	Prva objava UL	Referenca za nadomestni standard	Datum, ko prenaha veljati domneva o skladnosti nadomestnega standarda Opomba 1
CEN	EN 13411-1:2002 Zaključki jeklenih žičnih vrvi — Varnost — 1. del: Vrvna srca za obesne zanke jeklenih žičnih vrvi	24.6.2003	—	
CEN	EN 13411-2:2001 Zaključki jeklenih žičnih vrvi — Varnost — 2. del: Spletanje zank na vrvnih obesah	14.6.2002	—	
CEN	EN 13411-3:2004 Zaključki jeklenih žičnih vrvi — Varnost — 3. del: Vrvne zanke	To je prva objava	—	
CEN	EN 13411-4:2002 Zaključki jeklenih žičnih vrvi — Varnost — 4. del: Zalivke iz kovin in umetnih smol	14.6.2002	—	
CEN	EN 13411-5:2003 Zaključki jeklenih žičnih vrvi — Varnost — 5. del: Vrvne prižemke oblike U (žabice)	20.4.2004	—	
CEN	EN 13411-6:2004 Zaključki jeklenih žičnih vrvi — Varnost — 6. del: Asimetrični zagozdni spoji	To je prva objava	—	
CEN	EN 13414-1:2003 Jeklene vrvne obese — Varnost — 1. del: Obese za splošne dvigalne potrebe	To je prva objava	—	
	EN 13414-1:2003/A1:2005	To je prva objava	Opomba 3	31.12.2005
CEN	EN 13414-2:2003 Jeklene vrvne obese — Varnost — 2. del: Določila za proizvajalčeva navodila za uporabo in vzdrževanje	To je prva objava	—	
	EN 13414-2:2003/A1:2005	To je prva objava	Opomba 3	31.3.2006
CEN	EN 13414-3:2003 Obesne zanke jeklenih žičnih vrvi — Varnost — 3. del: Zanke in zaključki	To je prva objava	—	
CEN	EN 13418:2004 Stroji za predelavo gume in plastike — Navjalniki za folije (filme) in trakove — Varnostne zahteve	To je prva objava	—	
CEN	EN 13448:2001 Kmetijski in gozdarski stroji — Medvrstne zastiralne kosilnice — Varnost	14.6.2002	—	
CEN	EN 13457:2004 Stroji za izdelavo obutve ter izdelkov iz usnja in njegovih imitacij — Stroji za cepljenje, brušenje, rezanje ter nanos in sušenje lepila — Varnostne zahteve	To je prva objava	—	
CEN	EN 13478:2001 Varnost strojev — Preprečevanje požara in varovanje pred njim	14.6.2002	—	

ESO (1)	Sklic in naslov harmoniziranega standarda (in referenčni dokument)	Prva objava UL	Referenca za nadomestni standard	Datum, ko prenha veljati domneva o skladnosti nadomestnega standarda Opomba 1
CEN	EN 13490:2001 Mehanične vibracije — Industrijska tovorna vozila — Laboratorijsko vrednotenje in specifikacije vibracij voznikovega sedeža	14.8.2003	—	
CEN	EN 13510:2000 Stroji za zemeljska dela — Zaščita proti prevračanju — Preskusi in zahteve (ISO 3471:1994, vključno s spremenjenim Dopolnilom 1:1997)	16.6.2000	—	
CEN	EN 13524:2003 Stroji za vzdrževanje avtocest — Varnostne zahteve	20.4.2004	—	
CEN	EN 13525:2005 Gozdarski stroji — Sekalniki — Varnost	To je prva objava	—	
CEN	EN 13531:2001 Stroji za zemeljska dela — Priprava za zaščito pred prevrnitvijo (TOPS) za kompaktni bager — Preskusi in zahteve (ISO 12117:1997, spremenjen)	14.6.2002	—	
CEN	EN 13557:2003 Dvigala (žerjavi) — Upravljalna in upravljalna mesta	To je prva objava	—	
CEN	EN 13561:2004 Zunanja senčila — Zahtevane lastnosti, vključno z varnostjo	To je prva objava	—	
CEN	EN 13570:2005 Stroji za predelavo hrane — Mešalni stroji — Varnostne in higienske zahteve	To je prva objava	—	
CEN	EN 13586:2004 Dvigala — Dostop	To je prva objava	—	
CEN	EN 13617-1:2004 Bencinske črpalki — 1. del: Varnostne zahteve za izdelavo in lastnosti avtomatov za točenje bencina, razdeljevalnikov in oddaljenih črpalnih enot	To je prva objava	—	
CEN	EN 13621:2004 Stroji za predelavo hrane — Odcejalniki za solato — Varnostne in higienske zahteve	To je prva objava	—	
CEN	EN 13659:2004 Polkna — Zahtevane lastnosti, vključno z varnostjo	To je prva objava	—	
CEN	EN 13675:2004 Varnost strojev — Varnostne zahteve za cevarne, valjarne in opremo za pakiranje blaga	To je prva objava	—	
CEN	EN 13684:2004 Oprema za nego vrta — Ročno upravljeni prezračevalniki travne ruše in rahljalniki zemlje — Varnost	To je prva objava	—	

ESO (1)	Sklic in naslov harmoniziranega standarda (in referenčni dokument)	Prva objava UL	Referenca za nadomestni standard	Datum, ko preneha veljati domneva o skladnosti nadomestnega standarda Opomba 1
CEN	EN 13732:2002 Stroji za predelavo hrane — Hladilniki za shranjevanje namolzenega mleka — Zahteve za načrtovanje, delovanje, namensko uporabo, varnost in higieno EN 13732:2002/A1:2005	14.8.2003 To je prva objava	— Opomba 3	28.2.2006
CEN	EN 13736:2003 Varnost obdelovalnih strojev — Pnevmaatske stiskalnice EN 13736:2003/AC:2004	14.8.2003	—	
CEN	EN ISO 13753:1998 Mehanske vibracije in udarci — Vibracije roke — Metoda za merjenje prenosa vibracij elastičnih materialov, ko so obremenjeni z roko (ISO 13753:1998)	15.10.1998	—	
CEN	EN 13788:2001 Obdelovalni stroji — Varnost — Večvretenski avtomatski stroji	24.6.2003	—	
CEN	EN ISO 13849-2:2003 Varnost strojev — Z varnostjo povezani deli krmilnih sistemov — 2. del: Potrjevanje (ISO 13849-2:2003)	20.4.2004	—	
CEN	EN 13852-1:2004 Dvigala (žerjavi) — Dvigala na plavajočih objektih — 1. del: Dvigala na plavajočih objektih za splošne namene	To je prva objava	—	
CEN	EN 13862:2001 Talni odrezovalni stroji — Varnost	14.8.2003	EN 500-5:1995	Prenehanje veljavnosti (14.8.2003)
CEN	EN 13870:2005 Strojna predelava hrane — Stroji za razrezovanje — Varnostne in higienske zahteve	To je prva objava	—	
CEN	EN 13871:2005 Strojna predelava hrane — Stroji za razkosavanje — Varnostne in higienske zahteve EN 13871:2005/AC:2005	To je prva objava	—	
CEN	EN 13885:2005 Strojna predelava hrane — Stroji za pritrjevanje — Varnostne in higienske zahteve	To je prva objava	—	
CEN	EN 13886:2005 Stroji za predelavo hrane — Kotli za kuhanje, opremljeni z mešalniki in/ ali sekljalniki — Varnostne in higienske zahteve	To je prva objava	—	
CEN	EN 13889:2003 Kovane jeklene skobe za splošne dvigalne namene — Ravne in zakriviljene skobe — Kakovostni razred 6 — Varnost	20.4.2004	—	
CEN	EN 13898:2003 Obdelovalni stroji — Varnost — Žage za hladne kovine	To je prva objava	—	

ESO (1)	Sklic in naslov harmoniziranega standarda (in referenčni dokument)	Prva objava UL	Referenca za nadomestni standard	Datum, ko prenega veljati domneva o skladnosti nadomestnega standarda Opomba 1
CEN	EN 13951:2003 Črpalke za tekočine — Varnostne zahteve — Oprema za kmetijska živila — Pravila pri načrtovanju za zagotavljanje higiene med uporabo	20.4.2004	—	
CEN	EN 13977:2005 Železniške naprave — Zgornji ustroj — Varnostne zahteve za prenosne stroje in lahko tirno mehanizacijo, ki se uporabljajo pri gradnji in vzdrževanju	To je prva objava	—	
CEN	EN 13985:2003 Obdelovalni stroji — Varnost — Škarje	14.8.2003	—	
CEN	EN 14010:2003 Varnost strojev — Gnana oprema za parkiranje motornih vozil — Varnostne zahteve in zahteve elektromagnetne združljivosti za načrtovanje, proizvodnjo, montažo in prevzem	To je prva objava	—	
CEN	EN 14043:2005 Dvižne naprave za gasilske službe — Vrtljive gasilske lestve s kombiniranim gibanjem — Zahteve za varnost in obnašanje v uporabi ter preskusne metode	To je prva objava	—	
CEN	EN 14070:2003 Varnost obdelovalnih strojev — Stroji za prenos in posebne namene	To je prva objava	—	
CEN	EN ISO 14122-1:2001 Varnost strojev — Stalni dostopi do strojev in postrojenj — 1. del: Izbiro fiksnega dostopa med dvema nivojema (ISO 14122-1:2001)	14.6.2002	—	
CEN	EN ISO 14122-2:2001 Varnost strojev — Stalni dostopi do strojev in postrojenj — 2. del: Delovne ploščadi in podesti (ISO 14122-2:2001)	14.6.2002	—	
CEN	EN ISO 14122-3:2001 Varnost strojev — Stalni dostopi do strojev in postrojenj — 3. del: Stopnice, stopničaste lestve in zaščitne ograje (ISO 14122-3:2001)	14.6.2002	—	
CEN	EN ISO 14159:2004 Varnost strojev — Higienske zahteve za načrtovanje strojev (ISO 14159:2002)	To je prva objava	—	
CEN	EN 14238:2004 Dvigala — Ročno upravljane naprave za ravnjanje s tovorom	To je prva objava	—	
CEN	EN ISO 14314:2004 Batni motorji z notranjim zgorevanjem — Povratni zaganjalnik — Splošne varnostne zahteve (ISO 14314:2004)	To je prva objava	—	
CEN	EN 14462:2005 Naprave za površinsko obdelavo — Postopek merjenja hrupnosti naprav za površinsko obdelavo, vključno z dodajnimi in odvzemnimi napravami — Razreda točnosti 2 in 3	To je prva objava	—	

ESO (1)	Sklic in naslov harmoniziranega standarda (in referenčni dokument)	Prva objava UL	Referenca za nadomestni standard	Datum, ko prenaha veljati domneva o skladnosti nadomestnega standarda Opomba 1
CEN	EN 14466:2005 Gasilske črpalki — Prenosne črpalke — Zahteve za varnost in obnašanje v uporabi, preskusi	To je prva objava	—	
CEN	EN 14502-1:2005 Dvigala (žerjavi) — Oprema za dvigovanje oseb — 1. del: Dvižne košare	To je prva objava	—	
CEN	EN 14502-2:2005 Dvigala (žerjavi) — Oprema za dvigovanje oseb — 2. del: Upravljalna mesta za dviganje oz. spuščanje	To je prva objava	—	
CEN	EN 14655:2005 Stroji za predelavo hrane — Rezalniki francoskih štruc — Varnostne in higienske zahteve	To je prva objava	—	
CEN	EN 14658:2005 Naprave in sistemi za kontinuirni transport — Splošne varnostne zahteve za naprave za kontinuirni transport, ki se uporabljajo pri dnevнем kopu rjavega premoga	To je prva objava	—	
CEN	EN 14710-1:2005 Gasilske črpalki — Gasilske centrifugalne črpalki brez sesalne naprave — 1. del: Klasifikacija, splošne in varnostne zahteve	To je prva objava	—	
CEN	EN 14710-2:2005 Gasilske črpalki — Gasilske centrifugalne črpalki brez sesalne naprave — 2. del: Preverjanje splošnih in varnostnih zahtev	To je prva objava	—	
CEN	EN ISO 14738:2002 Varnost strojev — Antropometrične zahteve za načrtovanje delovnih mest pri strojih (ISO 14738:2002)	14.8.2003	—	
CEN	EN 14861:2004 Gozdarski stroji — Stroji z lastnim pogonom — Varnostne zahteve	To je prva objava	—	
CEN	EN ISO 14982:1998 Kmetijski in gozdarski stroji — Elektromagnetna združljivost — Metode preskušanja in merila sprejemljivosti (ISO 14982:1998)	15.10.1998	—	
CEN	EN ISO 15536-1:2005 Ergonomija — Računalniški modeli in šablone človeškega telesa — 1. del: Splošne zahteve (ISO 15536-1:2005)	To je prva objava	—	
CEN	EN ISO 15744:2002 Neelektrična ročna orodja — Merjenje hrupa — Tehnične metode (2. stopnja) (ISO 15744:2002)	14.6.2003	—	
CEN	EN ISO 20643:2005 Mehanične vibracije — Prenosni ročni in ročno voden stroji — Načela vrednotenja oddajanja vibracij (ISO 20643:2005)	To je prva objava	EN 1033:1995	Datum te objave

ESO (1)	Sklic in naslov harmoniziranega standarda (in referenčni dokument)	Prva objava UL	Referenca za nadomestni standard	Datum, ko preneha veljati domneva o skladnosti nadomestnega standarda Opomba 1
CEN	EN ISO 22868:2005 Gozdarski stroji — Standard za meritve hrupa ročnih strojev z motorjem z notranjim zgorevanjem — Postopek meritve (razred natančnosti 2) (ISO 22868:2005)	To je prva objava	—	
CEN	EN 28662-1:1992 Ročno prenosno električno orodje — Meritve vibracij na ročajih — 1. del: Splošno (ISO 8662-1:1988)	31.12.1994	—	
CEN	EN 28662-2:1994 Ročno prenosno električno orodje — Meritve vibracij na ročajih — 2. del: Kladiva za dletenje in kovičenje (ISO 8662-2:1992)	14.2.1996	—	
	EN 28662-2:1994/A1:1995	14.2.1996	Opomba 3	Prenehanje veljavnosti (29.2.1996)
	EN 28662-2:1994/A2:2001	14.6.2002	Opomba 3	Prenehanje veljavnosti (14.6.2002)
CEN	EN 28662-3:1994 Ročno prenosno električno orodje — Meritve vibracij na ročajih — 3. del: Vrtalniki za kamen in pnevmatični vrtalniki (ISO 8662-3:1992)	14.2.1996	—	
	EN 28662-3:1994/A1:1995	14.2.1996	Opomba 3	Prenehanje veljavnosti (29.2.1996)
	EN 28662-3:1994/A2:2001	14.6.2002	Opomba 3	Prenehanje veljavnosti (14.6.2002)
CEN	EN 28662-5:1994 Ročno prenosno električno orodje — Meritve vibracij na ročajih — 5. del: Drobilnik pločnikov in kladiva za gradbena dela (ISO 8662-5:1992)	14.2.1996	—	
	EN 28662-5:1994/A1:1995	14.2.1996	Opomba 3	Prenehanje veljavnosti (29.2.1996)
	EN 28662-5:1994/A2:2001	20.4.2004	Opomba 3	Prenehanje veljavnosti (20.4.2004)
CEN	EN 30326-1:1994 Mehanske vibracije — Laboratorijske metode za ovrednotenje vibracij sedežev vozil — 1. del: Osnovne zahteve (ISO 10326-1:1992)	14.2.1996	—	
CENELEC	EN 50144-1:1998 Varnost električnih ročnih orodij — 1. del: Splošne zahteve	15.4.2000	—	
	EN 50144-1:1998/A1:2002	24.6.2003	Opomba 3	Datum te objave
	EN 50144-1:1998/A2:2003 Opomba 4	20.4.2004	Opomba 3	Datum te objave
CENELEC	EN 50144-2-3:2002 Varnost električnih ročnih orodij — 2-3. del: Posebne zahteve za brusilnike, diskovne peskalnike in polirnike	14.8.2003	—	
	EN 50144-2-3:2002/A1:2002	14.8.2003	Opomba 3	Datum te objave
	EN 50144-2-3:2002/A2:2003	20.4.2004	Opomba 3	1.4.2006

ESO (1)	Sklic in naslov harmoniziranega standarda (in referenčni dokument)	Prva objava UL	Referenca za nadomestni standard	Datum, ko prenha veljati domneva o skladnosti nadomestnega standarda Opomba 1
CENELEC	EN 50144-2-7:2000 Varnost električnih ročnih orodij — 2-7. del: Posebne zahteve za brizgalne pištrole	27.11.2001	—	
CENELEC	EN 50144-2-13:2002 Varnost električnih ročnih orodij — 2-13. del: Posebne zahteve za verižne žage	14.8.2003	—	
CENELEC	EN 50144-2-15:2001 Varnost električnih ročnih orodij — 2-15. del: Posebne zahteve za škarje za živo mejo	27.11.2001	—	
CENELEC	EN 50144-2-16:2003 Varnost električnih ročnih orodij — 2-16. del: Posebne zahteve za kladiva (pribijače)	20.4.2004	—	
CENELEC	EN 50260-1:2002 Varnost baterijskih ročnih orodij in baterijskih vložkov — 2-1. del: Posebne zahteve za vrtalnike Opomba 4	24.6.2003	—	
CENELEC	EN 50260-2-7:2002 Varnost baterijskih ročnih orodij in baterijskih vložkov — 2-7. del: Posebne zahteve za brizgalne pištrole	24.6.2003	—	
CENELEC	EN 50338:2000 Varnost gospodinjskih in podobnih električnih aparatov — Posebne zahteve za ročno vodene baterijske vrtne kosilnice EN 50338:2000/A1:2003	27.11.2001 6.8.2005	— Opomba 3	1.9.2006
CENELEC	EN 50416:2005 Gospodinjski in podobni električni aparati — Varnost — Posebne zahteve za komercialne električne prenosne pomivalne stroje	To je prva objava	—	
CENELEC	EN 60204-1:1997 Varnost strojev — Električna oprema strojev — 1. del: Splošne zahteve (IEC 60204-1:1997)	20.5.2000	EN 60204-1:1992 Opomba 2.1	Prenehanje veljavnosti (1.7.2001)
CENELEC	EN 60204-11:2000 Varnost strojev — Električna oprema strojev — 11. del: Zahteve za VN (visokonapetostno) opremo za izmenične napetosti nad 1000 V (a.c.) ali enosmerne napetosti nad 1500 V (d.c.), ki ne presežejo 36 kV (IEC 60204-11:2000)	27.11.2001	—	
CENELEC	EN 60204-31:1998 Varnost strojev — Električna oprema strojev — 31. del: Posebne zahteve za šivalne stroje, enote in sisteme (IEC 60204-31:1996 (Spremenjen))	15.4.2000	—	
CENELEC	EN 60204-32:1998 Varnost strojev — Električna oprema strojev — 32. del: Posebne zahteve za dvigalne stroje (IEC 60204-32:1998)	15.4.2000	—	

ESO (1)	Sklic in naslov harmoniziranega standarda (in referenčni dokument)	Prva objava UL	Referenca za nadomestni standard	Datum, ko preneha veljati domneva o skladnosti nadomestnega standarda Opomba 1
CENELEC	EN 60335-1:1994 Varnost gospodinjskih in podobnih električnih aparatov — 1. del: Splošne zahteve (IEC 60335-1:1991 (Spremenjen)) Opomba 4	15.4.2000	—	
	EN 60335-1:1994/A1:1996 (IEC 60335-1:1991/A1:1994 (Spremenjen))	15.4.2000	Opomba 3	Prenehanje veljavnosti (15.4.2000)
	EN 60335-1:1994/A2:2000 (IEC 60335-1:1991/A2:1999)	27.11.2001	Opomba 3	1.8.2007
	EN 60335-1:1994/A11:1995	15.4.2000	Opomba 3	
	EN 60335-1:1994/A12:1996	15.4.2000	Opomba 3	Prenehanje veljavnosti (15.4.2000)
	EN 60335-1:1994/A13:1998	15.4.2000	Opomba 3	Prenehanje veljavnosti (1.12.2000)
	EN 60335-1:1994/A14:1998	15.4.2000	Opomba 3	Prenehanje veljavnosti (1.7.2001)
	EN 60335-1:1994/A15:2000	10.3.2001	Opomba 3	
CENELEC	EN 60335-1:1994/A16:2001	27.11.2001	Opomba 3	
	EN 60335-1:2002 Gospodinjski in podobni električni aparati — Varnost — 1. del: Splošne zahteve (IEC 60335-1:2001 (Spremenjen)) Opomba 4	14.8.2003	EN 60335-1:1994 z dopolnili Opomba 2.1	
	EN 60335-1:2002/A1:2004 (IEC 60335-1:2001/A1:2004)	To je prva objava	Opomba 3	1.10.2007
CENELEC	EN 60335-1:2002/A11:2004	6.8.2005	Opomba 3	1.10.2006
CENELEC	EN 60335-2-64:2000 Varnost gospodinjskih in podobnih električnih aparatov — 2-64. del: Posebne zahteve za komercialne električne kuhinjske stroje (IEC 60335-2-64:1997 (Spremenjen))	20.5.2000	—	
	EN 60335-2-64:2000/A1:2002 (IEC 60335-2-64:1997/A1:2000 (Spremenjen))	24. 6.2003	Opomba 3	Datum te objave
CENELEC	EN 60335-2-72:1998 Varnost gospodinjskih in podobnih električnih aparatov — 2-72. del: Posebne zahteve za avtomatske stroje za obdelavo tal za komercialne in industrijske namene (IEC 60335-2-72:1995 (Spremenjen))	15.4.2000	—	
	EN 60335-2-72:1998/A1:2000 (IEC 60335-2-72:1995/A1:2000)	10.3.2001	Opomba 3	Prenehanje veljavnosti (1.9.2003)
CENELEC	EN 60335-2-77:2000 Varnost gospodinjskih in podobnih električnih aparatov — 2-77. del: Posebne zahteve za ročno vodene električne vrtne kosilnice (IEC 60335-2-77:1996 (Spremenjen))	27.11.2001	—	
CENELEC	EN 60335-2-91:2003 Gospodinjski in podobni električni aparati — Varnost — 2-91. del: Posebne zahteve za ročno vodljive in prenosne motorne kose za trate in robove trat (IEC 60335-2-91:2002 (Spremenjen))	6.8.2005	—	

ESO (1)	Sklic in naslov harmoniziranega standarda (in referenčni dokument)	Prva objava UL	Referenca za nadomestni standard	Datum, ko prenha veljati domneva o skladnosti nadomestnega standarda Opomba 1
CENELEC	EN 60745-1:2003 Električna ročna orodja — Varnost — 1. del: Splošne zahteve (IEC 60745-1:2001 (Spremenjen)) Opomba 4	20. 4.2004	EN 50144-1:1998 z dopolnilimi Opomba 2.1	
	EN 60745-1:2003/A1:2003 (IEC 60745-1:2001/A1:2002)	20.4.2004	EN 50260-1:2002 Opomba 3	
CENELEC	EN 60745-2-1:2003 Ročna električna orodja — Varnost — 2-1. del: Posebne zahteve za vrtalnike in udarne (vibracijske) vrtalnike (IEC 60745-2-1:2003 (Spremenjen))	20.4.2004	EN 50144-2-1:1999 + EN 50260-2-1:2002 Opomba 2.1	Datum te objave
CENELEC	EN 60745-2-2:2003 Električna ročna orodja — Varnost — 2-2. del: Posebne zahteve za vijačnike in udarne vijačnike (IEC 60745-2-2:2003 (Spremenjen))	20.4.2004	EN 50144-2-2:1999 + EN 50260-2-2:2002 Opomba 2.1	Datum te objave
CENELEC	EN 60745-2-4:2003 Ročna električna orodja — Varnost — 2-4. del: Posebne zahteve za peskalnike in brusilnike, ki niso kolutni (IEC 60745-2-4:2002 (Spremenjen))	20.4.2004	EN 50144-2-4:1999 + EN 50260-2-4:2002 Opomba 2.1	1.2.2006
CENELEC	EN 60745-2-5:2003 Električna ročna orodja — Varnost — 2-5. del: Posebne zahteve za krožne žage (IEC 60745-2-5:2003 (Spremenjen))	20.4.2004	EN 50144-2-5:1999 + EN 50260-2-5:2002 Opomba 2.1	1.4.2006
CENELEC	EN 60745-2-6:2003 Električna ročna orodja — Varnost — 2-6. del: Posebne zahteve za kladiva (IEC 60745-2-6:2003 (Spremenjen))	20.4.2004	EN 50144-2-6:2000 z dopolnilom + EN 50260-2-6:2002 Opomba 2.1	1.2.2006
CENELEC	EN 60745-2-8:2003 Električna ročna orodja — Varnost — 2-8. del: Posebne zahteve za škarje in sekalnike (IEC 60745-2-8:2003 (Spremenjen))	20.4.2004	—	
CENELEC	EN 60745-2-9:2003 Ročna električna orodja — Varnost — 2-9. del: Posebne zahteve za tipkala (IEC 60745-2-9:2003 (Spremenjen))	20.4.2004	—	
CENELEC	EN 60745-2-11:2003 Ročna električna orodja — Varnost — 2-11. del: Posebne zahteve za povratne žage (vbodne in sabljaste žage) (IEC 60745-2-11:2003 (Spremenjen))	20.4.2004	EN 50144-2-10:2001 + EN 50260-2-10:2002 Opomba 2.1	1.2.2006
CENELEC	EN 60745-2-14:2003 Varnost električnih ročnih orodij — 2-14. del: Posebne zahteve za skobeljnike (IEC 60745-2-14:2003 (Spremenjen))	20.4.2004	EN 50144-2-14:2001 Opomba 2.1	1.7.2006

ESO (1)	Sklic in naslov harmoniziranega standarda (in referenčni dokument)	Prva objava UL	Referenca za nadomestni standard	Datum, ko prenha veljati domneva o skladnosti nadomestnega standarda Opomba 1
CENELEC	EN 60745-2-17:2003 Ročna električna orodja — Varnost — 2-17. del: Posebne zahteve za rezkalnike in obrezovalnike (IEC 60745-2-17:2003 (Spremenjen))	20.4.2004	EN 50144-2-17:2000 + EN 50144-2-18:2000 + EN 50260-2-14:2002 Opomba 2.1	Datum te objave
CENELEC	EN 60745-2-20:2003 Ročna električna orodja — Varnost — 2-20. del: Posebne zahteve za tračne žage (IEC 60745-2-20:2003 (Spremenjen))	20.4.2004	—	
CENELEC	EN 60947-5-3:1999 Nizkonapetostne stikalne naprave — 5-3. del: Krmilne naprave in stikalni elementi — Zahteve za bližinske naprave z določenim ponašanjem ob okvarnih razmerah (PDF) (IEC 60947-5-3:1999) EN 60947-5-3:1999/A1:2005 (IEC 60947-5-3:1999/A1:2005)	24.6.2003 To je prva objava	— Opomba 3	
CENELEC	EN 60947-5-5:1997 Nizkonapetostne stikalne naprave — 5-5. del: Krmilne naprave in stikalni elementi — Električna (varnostna) naprava z mehanično zaporno funkcijo za zaustavitev v sili (IEC 60947-5-5:1997) EN 60947-5-5:1997/A1:2005 (IEC 60947-5-5:1997/A1:2005)	10.3.2001 To je prva objava	— Opomba 3	
CENELEC	EN 61029-1:2000 Varnost prenosnih električnih orodij — 1. del: Splošne zahteve (IEC 61029-1:1990 (Spremenjen)) Opomba 4 EN 61029-1:2000/A11:2003 EN 61029-1:2000/A12:2003	10.3.2001 20.4.2004 20.4.2004	— Opomba 3 Opomba 3	
CENELEC	EN 61029-2-1:2002 Varnost prenosnih električnih orodij — 2-1. del: Posebne zahteve za krožne žage z delovno mizo (IEC 61029-2-1:1993 + A1:1999 + A2:2001 (Spremenjen))	24.6.2003	—	
CENELEC	EN 61029-2-4:2003 Varnost prenosnih električnih orodij — 2-4. del: Posebne zahteve za namizne brusilnike (IEC 61029-2-4:1993 (Spremenjen)) EN 61029-2-4:2003/A1:2003 (IEC 61029-2-4:1993/A1:2001 (Spremenjen))	14.8.2003 20.4.2004	— Opomba 3	
CENELEC	EN 61029-2-8:2003 Varnost premičnih električnih orodij — 2-8. del: Posebne zahteve za enovretenske namizne rezkalne stroje (IEC 61029-2-8:1995 + A1:1999 + A2:2001 (Spremenjen))	20.4.2004	—	
CENELEC	EN 61029-2-9:2002 Varnost prenosnih električnih orodij — 2-9. del: Posebne zahteve za zajeralne žage (IEC 61029-2-9:1995 (Spremenjen))	14.8.2003	—	
CENELEC	EN 61310-1:1995 Varnost strojev — Kazanje, označevanje in proženje — 1. del: Zahteve za vidne, slišne in otipne signale (IEC 61310-1:1995)	15.4.2000	—	

ESO ⁽¹⁾	Sklic in naslov harmoniziranega standarda (in referenčni dokument)	Prva objava UL	Referenca za nadomestni standard	Datum, ko preneha veljati domneva o skladnosti nadomestnega standarda Opomba 1
CENELEC	EN 61310-2:1995 Varnost strojev — Kazanje, označevanje in proženje — 2. del: Zahteve za označevanje (IEC 61310-2:1995)	15.4.2000	—	
CENELEC	EN 61310-3:1999 Varnost strojev — Kazanje, označevanje in proženje — 3. del: Zahteve za namestitev in obratovanje prožil (aktuatorjev) (IEC 61310-3:1999)	15.4.2000	—	
CENELEC	EN 61496-1:2004 Varnost strojev — Elektro-zaznavna zaščitna oprema — 1. del: Splošne zahteve in preskusi (IEC 61496-1:2004 (Spremenjen))	6.8.2005	EN 61496-1:1997 Opomba 2.1	1.4.2007
CENELEC	EN 62061:2005 Varnost strojev — Funkcionalna varnost v zvezi z električnimi, elektronskimi in programirljivimi elektronskimi krmilnimi sistemi (IEC 62061:2005)	To je prva objava	—	

(¹) ESO: Evropske organizacije za standarde:

- CEN: rue de Stassart 36, B-1050 Bruselj, tel. (32-2) 550 08 11; faks (32-2) 550 08 19 (<http://www.cenorm.be>)
- CENELEC: rue de Stassart 35, B-1050 Bruselj, tel. (32-2) 519 68 71; faks (32-2) 519 69 19 (<http://www.cenelec.org>)
- ETSI: 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia Antipolis, tel. (33) 492 94 42 00; faks (33) 493 65 47 16 (<http://www.etsi.org>)

- Opomba 1 Običajno bo datum, ko preneha veljati domneva o skladnosti, datum preklica („dow“), ki ga določi Evropska organizacija za standardizacijo, vendar je treba opozoriti uporabnike teh standardov na dejstvo, da je v nekaterih izjemnih primerih to lahko drugače.
- Opomba 2.1 Področje uporabe novega (ali dopolnjenega) standarda ostaja nespremenjeno (enako kot pri nadomeščenem standardu). Domneva o skladnosti z bistvenimi zahtevami direktive, ki jo navaja nadomeščeni standard, preneha veljati z navedenim datumom.
- Opomba 3 V primeru sprememb je referenčni standard EN CCCCC:YYYY, njegove morebitne prejšnje spremembe in nove citirane spremembe. Nadomestni standard (stolpec 3) zato sestoji iz EN CCCCC:YYYY in njegovih morebitnih predhodnih sprememb, vendar brez nove citirane spremembe. Na določen datum za nadomestni standard preneha veljati domneva o skladnosti z bistvenimi zahtevami iz direktive.
- Opomba 4 Domneva o skladnosti za proizvod se pridobi na osnovi skladnosti z zahtevami, navedenimi v 1. delu in ustrezni 2. delu, če je 2. del na seznamu UL pod Direktivo 98/37/ES.

OPOMBA:

- Katere koli informacije o razpoložljivosti standardov nudijo evropske organizacije za standardizacijo ali nacionalne organizacije za standarde, katerih seznam je priložen k Direktivi 98/34/ES ⁽¹⁾ Evropskega parlamenta in Sveta, spremenjene z Direktivo 98/48/ES ⁽²⁾.
- Objava sklicev v *Uradnem listu Evropske unije* ne pomeni, da so standardi na voljo v vseh jezikih Skupnosti.
- Ta seznam nadomešča vse predhodne sezname, objavljene v *Uradnem listu Evropske unije*. Posodobitev tega seznama zagotavlja Komisija.

Več informacij o harmoniziranih standardih najdete na internetu na
<http://europa.eu.int/comm/enterprise/newapproach/standardization/harmstds/>

(¹) UL L 204, 21.7.1998, str. 37.

(²) UL L 217, 5.8.1998, str. 18.

Seznam pooblaščenih uradnih agencij in laboratorijev, ki so v tretjih državah pristojni za izdajo kompletne dokumentacije, ki spreminja uvoz vina v Skupnost

(Člen (29) Uredbe Komisije (ES) št. 883/2001)

(2005/C 336/06)

(Ta seznam uknija in nadomešča seznam objavljen v Uradnem listu Evropske Unije C 213, z dne 31. avgusta 2005)

(1)	(2)	(3)
1. Afrique du Sud Südafrika South Africa Sud Africa Zuid-Afrika Sydafrika Νότιος Αφρική Sudáfrica África do Sul Etelä-Afrikka Sydafrika Jihoafrická republika Lõuna-Aafrika Vabariik Dél-Afrika Pietų Afrika Dienvidāfrika Republika Południowej Afryki Južná Afrika	1. South African Wine and Spirit Board Stellenbosch 2. Office des vins et spiritueux d'Afrique du Sud Stellenbosch	1. Department of Agriculture, Plant and Quality Control Private Bag X5015 Stellenbosch 7599
2. Albania Albanien Albania	1. Agroprocessing and Marketing Directorate Food and Agriculture Ministry & Bulevardi Deshmoret e Kombit, Nr. 2 Tirana	1. Food Research Institute Rr. Muhamet Gjollesha, Nr. 56 Tirana

(1)	(2)	(3)
3. Algérie Algerien Algeria Algeria Algerije Algeriet Αλγερία Argelia Argélia Algeria Algeriet Alžírsko Alžeeria Algéria Alžyras Alžīrija Algieria Alžírsko Alžirija	1. Office national de commercialisation des produits viti-vinicoles (ONCV) 112, quai Sud Alger 16000	1. Laboratoire départemental d'Alger 10, rue Dinet Alger 16000 2. Laboratoire Central, Unité Mohammadia El Harrach Alger 3. Laboratoire central 1, place Hoche Oran 4. Laboratoire de Mostaganem, Cave Campillo Route du Port-Mostaganem
4. Ancienne République yougoslave de Macédoine Ehemalige Jugoslawische Republik Mazedonien The former Yugoslav Republic of Macedonia Ex Repubblica jugoslava di Macedonia De voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië Den tidligere jugoslaviske republik Makedonien Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας Antigua República jugoslava de Macedonia Antiga Repúbliga Jugo-slava da Macedónia Entinen Jugoslavian Tasavalta Makedonia F.d. Jugoslaviska Republiken Makedonien	1. Ministerstvo za zemjodelstvo, šumarstvo i vodostopanstvo na Republika Makedonija Sektor zemjodelstvo, Oddelenie za lozarstvo, vinarstvo i ovoštarstvo ul. Leninova 2 MK-1000 Skopje	1. Univerzitet Sv.Kiril i Metodij JNU Zemjodelski institut Skopje Oddel za lozarstvo i vinarstvo Bul. Aleksandar Makedonski bb MK-1000 Skopje

(1)	(2)	(3)
bývalá jugoslávská republika Makedonie Endine Jugoslaavia Makedoonia Vabariik Macedónia volt Jugoszláv Köztársaság Buvusioji Jugoslavijos Respublika Makedonija Bijusī Dienvidslāvijas Republika Maķedonija Była Jugosłowiańska Republika Macedonii bývalá Juhoslovanská republika Macedónsko Nekdanja jugoslovenska republika Makedonija		
5. Argentine Argentinien Argentina Argentina Argentinië Argentina Αργεντινή ¹ Argentina	1. Instituto Nacional de Vitivinicultura San Martín 430 C.P. M5500AAR Mendoza República Argentina	1. Instituto Nacional de Vitivinicultura, República Argentina: 1.1. Departamento Laboratorio General Dirección: San Martín 430 (Oeste), planta alta — Mendoza (M5500AAR) 1.2. Departamento Laboratorio San Rafael Dirección: Av. Libertador 126 — San Rafael, Mendoza (M5600AAO) 1.3. Departamento Laboratorio San Juan Dirección: Rivadavia 665 (Oeste) — San Juan (J5402DFO) 1.4. Departamento Laboratorio Córdoba Dirección: Humberto Primo 832 — Córdoba (X5000FAR) 1.5. Departamento Laboratorio La Rioja Dirección: San Nicolás de Bari (Oeste) 954, La Rioja (F5300AAW) 1.6. Departamento Laboratorio Tucumán Dirección: Jujuy 65 — Ciudad Tucumán (T4000IQA) 1.7. Departamento Laboratorio Buenos Aires Dirección: Av. Paseo Colón 992, 4º — Ciudad Autónoma de Buenos Aires (C1063ACW) 1.8. Departamento Laboratorio Rosario Dirección: Belgrano 836 — Rosario, Santa Fe (S2000APV) 1.9. Departamento Laboratorio Resistencia Dirección: Corrientes 36 — Resistencia, Chaco (H3500AGB) 1.10. Departamento Laboratorio General Roca Dirección: Mitre 543-547 — General Roca, Rio Negro (R8332HLK)

(1)	(2)	(3)
6. Arménie Armenien Armenia Armenia Armenië Armenien Արմենիա Armenia Arménia Armenia Armenien Arménie Armeenia Örményország Arménija Armēnija Armenia Arménsko Armenija	1. National Institute of Standards CJSC 49/2 Komitas Str. 37 50 51 Yerevan	1. National Institute of Standards CJSC E01 Testing Laboratory 49/2 Komitas Str. 375051 Yerevan
7. Australie Australien Australia Australia Australië Australien Αυστραλία Australia Austrália Australia Australien Austrálie Austraalia Ausztrália Australija Austrālīja Australia Austrália Australija	1. Australian Wine and Brandy Corporation, PO Box 2733 Kent Town SA 5071	1. Australian Wine Research Institute, The Waite Road, Urrbrae SA 5064 2. Beringer Blass Wine Estates Pty Ltd Mildara Wines Wentworth Road Merbein VIC 3505 3. Best Bottlers Pty Ltd Best Bottlers Laboratory Cnr Cowra Ave and Bathurst Crt Mildura VIC 3502 4. Brown Brothers Milawa Vineyard Pty Ltd Technical Services Laboratory Milawa VIC 3678 5. Chemistry Centre 125 Hay Street East Perth WA 6004 6. Hardy Wine Company Berri Estate Laboratory Sturt Highway Gossop SA 5344 7. Hardy Wine Company Reynella Laboratory Reynell Road Reynella SA 5161 8. National Measurement Institute South Melbourne Laboratory 51-65 Clarke Street South Melbourne VIC 3205 9. Orlando Wyndham Group Pty Ltd Central Laboratory Main Road Rowland Flat SA 5352 10. Rosemount Estate Pty Ltd Rosemount Road Denman NSW 2328

(1)	(2)	(3)
		<p>11. Southcorp Wines Pty Ltd Karadoc Laboratory Edey Road Red Cliffs VIC 3496</p> <p>12. Valley Laboratory Services Unit 4/222 Naturaliste Terrace Dunsborough WA 6281</p> <p>13. Vinpac International Pty Ltd Vinpac Laboratory Stockwell Road Angaston SA 5353</p> <p>14. Vintessential Laboratories Pty Ltd 13/143 Point Nepean Road Dromana VIC 3936</p> <p>15. Yalumba Wine Company, The Yalumba Production Laboratory Eden Valley Road Angaston SA 5353</p>
8. Belarus Weißenland Belarus Bielorussia Wit-Rusland Hviderusland Μπελορωσία Bielorrusia Bielorrússia Valko-Venäjä Vitryssland Bělorusko Valgevene Belorusszia Baltarusija Baltkrievija Białoruś Bielorusko Belorusija	<p>1. Centres for standardization and metrology:</p> <p>1.1. 220053 Minsk 1.2. 233610 Slutsk 1.3. 246003 Gomel 1.4. 224001 Brest 1.5. 222120 Borisov 1.6. 222310 Molodechno 1.7. 225710 Pinsk 1.8. 220015 Vitebsk 1.9. 211030 Orsha 1.10. 247710 Kalinkovichi 1.11. 212011 Mogilev 1.12. 213830 Bobruisk 1.13. 230003 Grodno 1.14. 225320 Baranovichi 1.15. 131300 Lida 1.16. 211440 Polotsk</p> <p>2. Ministry of health Republican center hygiene, epidemiology and public health Kazintsa, 50 220099 Minsk</p>	<p>1. Main laboratory for State Testing and Certification of Food and Agricultural Products 220053 Minsk, Starovilensky Tract, 93</p> <p>2. Regional Food Products Testing Laboratories, Centres for Standardization and Metrology</p> <p>2.1. 233610 Slutsk 2.2. 246003 Gomel 2.3. 224001 Brest 2.4. 222120 Borisov 2.5. 222310 Molodechno 2.6. 225710 Pinsk 2.7. 220015 Vitebsk 2.8. 211030 Orsha 2.9. 247710 Kalinkovichi 2.10. 212011 Mogilev 2.11. 213830 Bobruisk 2.12. 230003 Grodno 2.13. 225320 Baranovichi 2.14. 231300 Lida 2.15. 211440 Polotsk</p> <p>3. Laboratory department in Republican center hygiene, epidemiology and public health Kazintsa, 50 220660 Minsk</p> <p>3.1 Regional centers:</p> <p>3.1.1. 224030 Brest 3.1.2. 246000 Gomel 3.1.3. 230003 Grodno 3.1.4. 220013 Minsk, P. Brovki, 9 3.1.5. 212011 Mogilev 3.1.6. 210601 Vitebsk</p> <p>3.2 City centers:</p> <p>3.2.1. 246003 Gomel 3.2.2. 230023 Grodno 3.2.3. 220013 Minsk, P. Brovki, 13</p>

(1)	(2)	(3)
		<p>3.2.4. 212009 Mogilev 3.2.5. 210015 Vitebsk 3.3 Zonal centers: 3.3.1. 224030 Brest 3.3.2. 247760 Mozyr 3.3.3. 225320 Baranovichi 3.4 District centers: 3.4.1. 225710 Pinsk 3.4.2. 231800 Slonim 3.4.3. 223710 Soligorsk 3.4.4. 231300 Lida</p>
9. Bosnie-et-Herzégovine Bosnien-Herzegowina Bosnia-Herzegovina Bosnia-Erzegovina Bosnië-Herzegovina Bosnien-Hercegovina Bošnja-Epčeyođivn <small>ja</small> Bosnia y Herzegovina Bósnia e Herzegovina Bosnia-Hertsegovina Bosnien-Hercegovina Bosna a Hercegovina Bosnia-Hertsegoviina Bosznia-Hercegovina Bosnija — Hercegovina Bosnija — Hercegovina Bošnja i Hercegovina Bosna a Hercegovina Bosna in Hercegovina	1. Agronomski institut Sveučilišta u Mostaru 88000 Mostar Biskupa Čule 10	<p>1. Laboratory «Bobita Co» 88260 Čitluk Kralja Tomislava 42 a 2. Poljoprivredni fakultet — Univerzitet Sarajevo 71000 Sarajevo Zmaja od Bosne 8</p>
10. Brésil Brasilien Brazil Brasile Brazilië Brasilien Bpačlja Brasil Brasil Brasil Brasil Brasilia Brasilien Brazilie Brasilia Brazilia Brazilija Brazilija Brazylia Brazilia Brazilija	1. Ministério da Agricultura, do Abastecimento e da Reforma Agrária — MAARA Secretaria de Defesa Agropecuária-SDA Departamento de Defesa e Inspeção Vegetal — DDIV Coordenação de Laboratórios Vegetais-CLAV Esplanada dos Ministérios- anexo B, sala 344 70043-900 Brasília DF Brasil	<p>1. Laboratório de Referência Vegetal — LARVE/ Sudeste Laboratório de Bebidas e Vinagres — LABV/ Jundiaí SP Av. Jundiaí, 773 13200-000 Jundiaí SP Brasil 2. Laboratório de Apoio Vegetal — LAV/Minas Gerais Laboratório de Bebidas e Vinagres- LABV/Belo Horizonte MG Av. Raja Gabaglia, 245 30380-090 Belo Horizonte MG Brasil 3. Laboratório de Referência Vegetal — LARVE/ Sul Laboratório de Bebidas e Vinagres — LABV/ Porto Alegre RS Av. Farrapos, 285 90220-005 Porto Alegre RS Brasil</p>

(1)	(2)	(3)
		<p>4. Laboratório de Bebidas e Vinagres — LABV/São José SC Rua Joachim Vaz, 1661 88101-210 São José SC Brasil</p> <p>5. Delegacia Federal da Agricultura, do Abastecimento e da Reforma Agrária — FAARA Laboratório de Apoio Vegetal — lav:nordeste Laboratório de Bebidas e Vinagres — LABV/ Recife PE Av. Gal. San Martin, 1000 50630-970 Recife PE Brasil</p> <p>6. Laboratório de Bebidas e Vinagres — LABV/ Salvador BA Rua Rio São Francisco, 3 40425-100 Salvador BA Brasil</p> <p>7. Laboratórios Oficiais de Análise de Bebidas e Vinagre in: Porto Alegre (RS), São José (SC), Curitiba (PR), São Roque (SP), Jundiaí (SP), Rio de Janeiro (RJ), Andradâs (MG), Vitória (ES), Goiania (GO), Recife (PE), Cabedelo (PB), Fortaleza (CE) + Belém (PA).</p>
11. Bulgarie Bulgarien Bulgaria Bulgaria Bulgarije Bulgarien Булагария Bulgaria Bulgária Bulgaria Bulgarien Bulharsko Bulgaaria Bulgária Bulgarija Bulgārija Bułgaria Bulharsko Bulgarija	1. Executive Agency on Vine and Wine (Ministry of agriculture and forestry) 125, Tsarigradsko Shosse, blvd., bl.1, fl.3 1113 Sofia	<p>1. National Wine and Spirituous Beverages Research Institute (Ministry of Economy) 134, Tsar Boris III Blvd. 1618 Sofia</p> <p>2. Black Sea Gold j.s.c. Industrial Zone P.O.B. 16 8200 Pomorie CCTC «LOVICO» 57, Atanas Hadgislavchev Str. 5200 Pavlenki</p> <p>3. Testing Laboratory — Sofia Executive Agency on Vine and Wine 125, Tsarigradsko Shosse, blvd., bl.1, fl.3 1113 Sofia</p> <p>4. Testing Laboratory — Plovdiv Executive Agency on Vine and Wine 63, Sankt Peterburg Blvd., fl. 3 4000 Plovdiv</p>
12. Canada Kanada Canada Canada Canada Canada Kanada Canadá Canadá Kanada Kanada	<p>1. Vintners Quality Alliance Ontario 1, Yonge Street, Suite 1601 Toronto, Ontario M5E 1E5 Canada</p> <p>2. British Columbia Wine Institute 1737 Pandosy Street Kelowna, BC V1Y 1R2 Canada</p>	<p>1. Can Test Ltd 4606 Canada Way Burnaby BC V5G 1K5</p> <p>2. Inniskillin Wines Inc. S.R. 66, RR 1 Niagara Parkway Niagara-on-the-Lake, Ontario L0S 1J0</p>

(1)	(2)	(3)
Kanada Kanada Kanada Kanada Kanāda Kanada Kanada Kanada		<p>3. Liquor Control Board of Ontario 55 Lakeshore Blvd East Toronto, Ontario M5E 1A4</p> <p>4. SGS Canada Inc General Testing Laboratories #50 — 655 W. Kent Ave N. Vancouver, British Columbia V6P 6T7</p> <p>5. Vincor International Inc. 441 Courtneypark Drive East Mississauga, Ontario L5T 2V3</p>
13. Chili Chile Chile Cile Chili Chile Xīlā̄j Chile Chile Chile Chile Chile Chile Tšiili Chile Čilé Čile Chile Čile Čile	1. Servicio Agrícola y Ganadero (SAG), Bulnes 140, Piso 8 Santiago	<p>1. ANALAB Exequiel Fernández 3592 Macul Santiago</p> <p>2. Centro Tecnológico de la Vid y el Vino — Universidad de Talca Av. Lircay Talca</p> <p>3. Fundación Chile Avda. Parque Antonio Rabat Sur nº 6165 Santiago</p> <p>4. OXIQUIM (Sólo licores y alcoholes) Limache nº 3232 Viña del Mar</p> <p>5. Servicios Terroir Sociedad Humbser & Humbser Guillermo Saavedra, 141 Rancagua</p> <p>6. Universidad Católica del Maule San Miguel 3605 Talca</p> <p>7. Universidad Católica de Chile Avda Vicuña Mackenna nº 4860 Santiago</p> <p>8. VINOLAB (Sólo bebidas fermentadas) B.P. 102 Padre Hurtado Región Metropolitana</p> <p>9. TECNOLAB S.A. Av. Troncal Antiguo 02150-Paso Hondo Quilpue</p>
14. Croatie Kroatien Croatia Croazia Kroatië Kroatien Kroatia Croacia Croácia Kroatia Kroatien	1. Hrvatski zavod za vinogradarstvo i vinarstvo Kneza Ljudevita Posavskog, 48 Zagreb	<p>1. Hrvatski zavod za vinogradarstvo i vinarstvo Kneza Ljudevita Posavskog, 48 Zagreb</p> <p>2. Agronomski Fakultet sveučilišta u Zagrebu Zavod za vinogradarstvo i vinarstvo Svetosimunska, 25 Zagreb</p> <p>3. Institut za Jadranske kulture i melioraciju kraša Put Duilova 11 Split</p> <p>4. Institut za poljoprivrednu i turizam Carla Huguesa, 8 Poreč</p>

(1)	(2)	(3)
Chorvatsko Horvaatia Horvátország Kroatija Horvátijska Chorwacja Chorvátsko Hrváška		
15. Cuba Kuba Kouřba	1. Corporación Cuba Ron, S.A. Dirección: Calle 44 nº 305 Entre 3ra, y 5ta Avenidas Reparto Miramar, Playa La Habana	1. CNICA Dirección: Avenida de Rancho Boyeros km 3 ½ nº 4914 e/ Camaguey y Línea de Ferrocarril Rancho Boyeros La Habana
16. Égypte Ägypten Egypt Egitto Egypte Egypten Αιγυπτίος Egipto Egipto Egypti Egypten Egypt Egiptus Egyiptom Egiptas Égypte Egypat Egypt Egypat	1. The General Organization for Export & Import Control Ministry of Foreign Trade and Industry 1, Ramsesstreet Cairo	
17. États-Unis Vereinigte Staaten United States of America Stati Uniti d'America Verenigde Staten van Amerika USA ΗΠΑ Estados Unidos Estados Unidos Yhdysvallat USA Spojené státy americké Ameerika Ühendriigid Amerikai Egyesült Államok Jungtinės Valstijos	1. Alcohol and Tobacco Tax and Trade Bureau 1310 G Street, NW Washington, DC 20220	<p>I. Laboratories, graduate chemists and graduate enologists</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Allied Domecq 1761 Atlas Peak Road Napa, CA 94558 2. Baker Wine and Grape Analysis 1101 Riverside Ave. Suite C Paso Robles, CA 93446 3. Beaulieu Vineyards 1960 St Helena Highway P.O. Box 219 Rutherford, CA 94572 4. Beringer Wine Estates 1000 Pratt Avenue P.O. Box 111 St Helena, CA 94574 5. Bronco Wine Company 6342 Bystrum Road Ceres, CA 95307

(1)	(2)	(3)
Savienotās Valstis Stany Zjednoczone Ameryki Spojené štaty americké Združene države Amerike		<p>6. Brown-Forman Beverages Worldwide 850 Dixie Highway (40210) P.O. BOX 1080 Louisville, KY 40201</p> <p>7. Canandaigua Wine Company, Inc. 116 Buffalo Street Canandaigua, NY 14424-1086</p> <p>8. Canandaigua Wine Company, Inc. Mission Bell Winery 12667 Road 24 P.O. Box 99 Madera, CA 93639</p> <p>9. Canandaigua Wine Company Turner Road Vintners 4614 West Turner Rd. Lodi, CA 95240</p> <p>10. Charles Krug Winery 2800 Main Street P.O. Box 191 St. Helena, CA 94574</p> <p>11. Courtside Cellars 2425 Mission Street San Miguel, CA 93451</p> <p>12. Delicato Family Vineyards 12001 S. Highway 99 Manteca, CA 95336</p> <p>13. Diageo North America, Inc. 21468 8th Street East P.O. Box 1636 Sonoma, CA 95476</p> <p>14. Diageo North America, Inc. 903 West 143rd Street Plainfield, IL 60544</p> <p>15. Domaine Chandon One California Drive Yountville, CA 94599</p> <p>16. Duckhorn Wine Company 1000 Lodi Lane St. Helena, CA 94574</p> <p>17. E. & J. Gallo Winery P.O. Box 1130 Modesto, CA 95353</p> <p>18. Estancia Estates Winery 1775 Metz Road Soledad, CA 93960</p> <p>19. ETS Laboratories 899 Adams Street St. Helena, CA 94574</p> <p>20. Fetzer Vineyards 12625 East Side Road P.O. Box 611 Hoplard, CA 95449</p> <p>21. Food Science and Nutrition — Food and Wine Chemistry Laboratory California Polytechnic State University San Luis Obispo, CA 93407</p> <p>22. Gibson Wine Company 1720 Academy Sanger, CA 93657</p> <p>23. Glen Ellen Carneros Winery 21468 Eigth Street East P.O. Box 1636 Sonoma, CA 95476</p>

(1)	(2)	(3)
		<p>24. Golden State Vintners 7409 W. Central Avenue Fresno, CA 93706</p> <p>25. Kendall Jackson Monterey Winery 37300 Doud Road Soledad, CA 93960</p> <p>26. Lodi Winery Laboratory 400 East Kettleman Lane Suite 19 Lodi, CA 95240</p> <p>27. Meridian Vineyards P.O. Box 3289 7000 Highway 46 East Paso Robles, CA 93446</p> <p>28. MicroMed Laboratories, Inc. 1129 N McDowell Blvd. Petaluma, CA 94954</p> <p>29. Mogen David Wine Corporation 85 Bourne Street P.O. Box 1 Westfield, NY 14784</p> <p>30. Northwest Wine Consultants 509 Merclyn Lane Zillah, WA 98953</p> <p>31. Pacific Wine Partners 800 South Alta Street P.O. Box 780 Gonzales, CA 93926</p> <p>32. Peak Wines International 22281 Chianti Road Geyserville, CA 95441</p> <p>33. RJ Lee Group Inc 2715 St. Andrezs Loop Suite F Pasco, WA 99301</p> <p>34. Robert Mondavi Winery P.O. Box 106 Oakville, CA 94562</p> <p>35. Scott Laboratories, Inc. 2220 Pine View Way P.O. Box 4559 Petaluma, CA 94955-4559</p> <p>36. Sebastiani Vineyards & Winery 389 Fourth Street East Sonoma, CA 95476</p> <p>37. Silverado Vineyards 6121 Silverado Trail Napa, CA 94558</p> <p>38. Stag's Leap Wine Cellars 5766 Silverado Trail Napa, CA 94558</p> <p>39. Ste. Michelle Wine Estates Highway 221 P.O. Box 231 Paterson, WA 99345-0231</p> <p>40. Ste. Michelle Wine Estates One Stimson Lane P.O. Box 1976 Woodinville, WA 98072</p> <p>41. Sutter Home Winery, Inc. P.O. Box 248 St. Helena, CA 94574</p>

(1)	(2)	(3)
		<p>42. Vinquiry, Inc. 7795 Bell Road Windsor, CA 95492</p> <p>43. The Wine Group, Inc. 17000 East Highway 120 P.O. Box 897 Ripon, CA 95366</p> <p>44. Woodbridge Winery P.O. Box 1260 Woodbridge, CA 95258</p> <p>II. Wine producers authorized</p> <p><i>California</i></p> <p>1. A.V.V. Winery Co., dba Alexander Valley Vineyards 8644 HWY 128 Healdsburg, CA 95448 BW-CA-4685</p> <p>2. Acacia Winery 2750 Las Amigas Road Napa, CA 94559 BW-CA-5067</p> <p>3. Adam T. Tolmach, dba A. Tolmach 10540 Encino Drive Oakview, CA 93022 BW-CA-5203</p> <p>4. Adler Fels Winery 5325 Corrick Lane Santa Rosa, CA 95405 BW-CA-5024</p> <p>5. Ahlgren Vineyard 20320 Highway 9 Boulder Creek, CA 95006 BW-CA-4764</p> <p>6. Alan Graham, dba Bonny Doon Vineyard 10 Pine Flat Road Santa Cruz, CA 95060 BW-CA-5167</p> <p>7. Alderbrook Winery 2306 Magnolia Drive Healdsburg, CA 95448 BW-CA-5112</p> <p>8. Allan W. Green, dba Greenwood Ridge Vineyards 24555 Greenwood Road Philo, CA 95466 BW-CA-4960</p> <p>9. Arciero Winery 5625 East Hwy. 46 Paso Robles, CA 93446 BW-CA-5223</p> <p>10. Arrowwood Vineyards and Winery 14347 Sonoma Highway P.O. Box 987 Glen Ellen, CA 95442 BW-CA-5388</p> <p>11. Associated Vintage Group, Inc. 13300 Buckman Drive Hopland, CA 95449 BW-CA-5436</p>

(1)	(2)	(3)
		<p>12. Associated Vintage Group, Inc. 3000 Bowen Avenue Graton, CA 95444 BW-CA-4831</p> <p>13. Associated Vintage Group, Inc. 2191 Laguna Road Santa Rosa, CA 95401 BW-CA-881</p> <p>14. Atlas Peak Vineyards, Inc. 3700 Soda Canyon Road Napa, CA 94558 BW-CA-5410</p> <p>15. Barry R. Gnekow, dba Gnekow Family Winery 17347 E. Gawne Rd. Collegeville, CA 95215-9646 BW-CA-5942</p> <p>16. B.F.R. Associates, dba Glen Ellen Winery 21468 Eighth Street Sonoma, CA 95476 BW-CA-5398</p> <p>17. Bargetto's Santa Cruz Winery 3535 No. Main Street Soquel, CA 95073 BW-CA-3859</p> <p>18. Bellerose Vineyard 435 West Dry Creek Road Healdsburg, CA 95448 BW-CA-4955</p> <p>19. Belvedere Winery 4035 Westside Road Healdsburg, CA 95448 BW-CA-5051</p> <p>20. Benjamin B. Zeitman and Mary Kathleen Quinn, dba Amador Foothill Winery 12500 Steiner Road Plymouth, CA 95669 BW-CA-4963</p> <p>21. Benziger Family Ranch Assoc., dba Glen Ellen Winery 1883 London Ranch Road Glen Ellen, CA 95442 BW-CA-4911</p> <p>22. Bergfeld Cellars 401 St. Helena Hwy. St. Helena, CA 94574 BW-CA-3565</p> <p>23. Beringer/Los Hermanos 2000 Main Street St. Helena, CA 94574 BW-CA-46</p> <p>24. Bernardus 21810 Parrot Ranch Road Carmel Valley, CA 93924 BW-CA-5568</p> <p>25. Boeger Winery, Inc. (a California corporation), dba Boeger Winery 1709 Carson Road Placerville, CA 95667 BW-CA-4652</p>

(1)	(2)	(3)
		<p>26. Bronco Wine Company 6342 Bystrum Road Ceres, CA 95307 BW-CA-4666</p> <p>27. Buehler Vineyards, Inc. 820 Greenfield Road St. Helena, CA 94574 BW-CA-4841</p> <p>28. Buena Vista Winery, Inc. 27000 Ramal Road P.O. Box 182 Sonoma, CA 95476 BW-CA-4702</p> <p>29. Burgess Cellars, Inc. 1108 Deer Park Road P.O. Box 282 St. Helena, CA 94574 BW-CA-945</p> <p>30. Cakebread Cellars 8300 St. Helena Highway Rutherford, CA 94573 BW-CA-4732</p> <p>31. Calera Wine Company 11300 Cienega Road Hollister, CA 95023 BW-CA-4826</p> <p>32. Caliame Corporation d/b/a Marimar Torres Estate 11400 Graton Rd Sebastopol, CA 95472 BW-CA-5666</p> <p>33. Callaway Vineyard and Winery 32720 Rancho California Rd. Temecula, CA 92390 BW-CA-4668</p> <p>34. Cambria Winery, Inc. 5475 Chardonnay Lane Santa Maria, CA 94345 BW-CA-5486</p> <p>35. Canandaigua West, Inc. (a New York Corporation), dba Mission Bell Winery 12667 Road 24 Madera, CA 93637 BW-CA-22</p> <p>36. Carmenet Vineyard, Inc. 1700 Moon Mountain Drive Sonoma, CA 95476 BW-CA-5173</p> <p>37. Carneros Creek Winery, Inc. 1285 Dealy Lane Napa, CA 94559 BW-CA-4645</p> <p>38. Castoro Cellars 6465 Von Dollen Rd. San Miguel, CA 93451 BW-CA-5542</p> <p>39. Caymus Vineyards, Inc. P.O. Box 268 8700 Conn Creek Rd., Rutherford, CA 94573 BW-CA-4598</p>

(1)	(2)	(3)
		<p>40. Cecchetti-Sebastiani Cellar 520 Airpark Rd. Napa, CA 94558 BW-CA-5752</p> <p>41. Chalk Hill Winery 10300 Chalk Hill Road Healdsburg, CA 95448 BW-CA-4986</p> <p>42. Chalone Inc. & Paragon Vineyard Co., Inc., dba Edna Valley Vineyard 5 miles S.W. from San Luis Obispo P.O., 300' S.W. of Biddle Ranch Rd. 3900' E of Biddle Ranch Road and CA. State Hwy 227 intersection San Luis Obispo, CA 93401 BW-CA-5003</p> <p>43. Chalone, Inc., dba Chalone Vineyard ½ mile NW of the Junction of Shirt Tail Canyon Rd. and Stonewall Canyon Rd., 10 miles ESE of Post Office Soledad, CA 93960 BW-CA-4512</p> <p>44. Chappellet Vineyards 1581 Sage Canyon Road St. Helena, CA 94574 BW-CA-4537</p> <p>45. Charles F. Shaw Vineyard & Winery Ltd. 1010 Big Tree Road St. Helena, CA 94574 BW-CA-4930</p> <p>46. Chateau De Baun 1160 Hopper Avenue Santa Rosa, CA 95403 BW-CA-5326</p> <p>47. Chateau Montelana Winery 1429 Tubbs Lane Calistoga, CA 94515 BW-CA-4525</p> <p>48. Chateau St. Jean Inc. 8555 Sonoma Highway P.O. Box 293 Kenwood, CA 95452-9990 BW-CA-4710</p> <p>49. Chimney Rock Winery Corp. (a California corpor.), dba Chimney Rock 5350 Silverado Trail Napa, CA 94558 BW-CA-5400</p> <p>50. Christopher Creek Winery 641 Limerick Lane Healdsburg, CA 95448 BW-CA-4655</p> <p>51. Clendenen-Tolmach Vintners, dba Au Bon Climat 4 ½ miles west of P.O. on Hwy 135 Los Alamos, CA 93440 BW-CA-5107</p> <p>52. Cline Cellars 24737 Arnold Drive Sonoma, CA 95476 BW-CA-5152</p>

(1)	(2)	(3)
		<p>53. Clos Du Val Wine Company, Ltd. 5330 Silverado Trail Napa, CA 94558 BW-CA-4638</p> <p>54. Clos du Bois Wines, Inc. 19410 Geyserville Avenue Geyserville, CA 95441 BW-CA-5593</p> <p>55. Codera Wine Group, Inc 9119 Graton Road Graton, CA 95444 BW-CA-5968</p> <p>56. Codorniu Napa, Inc. 1345 Henry Road Napa, CA 94558 BW-CA-5573</p> <p>57. Congress Springs Vineyards, Inc. 23600 Congress Springs Road Saratoga, CA 95070 BW-CA-4766</p> <p>58. Conn Creek Winery, Ltd. 8711 Silverado Trail St. Helena, CA 94574 BW-CA-4769</p> <p>59. Corbett Canyon Vineyards 2195 Corbett Canyon Road San Luis Obispo, CA 93403 BW-CA-4885</p> <p>60. Costello Vineyards, dba Saintsbury 1500 Los Carneros Avenue Napa, CA 94558 BW-CA-5109</p> <p>61. Craig Jaffurs, dba Jaffurs Wine Cellars/Cyrano Winery 2717 Aviation Way, Suite C3-2 Santa Maria, CA 93454 BW-CA-5787</p> <p>62. Cuaison Winery P.O. Box 384 Calistoga, CA 94515 BW-CA-4550</p> <p>63. David Bruce Winery 21439 Bear Creek Road Los Gatos, CA 95030 BW-CA-4495</p> <p>64. Davis Bynum Winery 8075 Westside Road Healdsburg, CA 95448 BW-CA-4634</p> <p>65. Delicato Vineyards 12001 S. Highway 99 Manteca, CA 95336 BW-CA-4094</p> <p>66. De Loach Vineyards 1791 Olivet Road Santa Rosa, CA 95401 BW-CA-4906</p> <p>67. de Lorimier Winery 2001 Highway 128 P.O. Box 487 Geyserville, CA 95441 BW-CA-5305</p>

(1)	(2)	(3)
		<p>68. Diamond Creek Vineyards 1500 Diamond Mtn. Road Calistoga, CA 94515 BW-CA-4606</p> <p>69. Dolce Winery, Inc. 1 Acacia Drive Oakville, CA 94562 BW-CA-5691</p> <p>70. Domaine De Clarck 7023 Carmel Valley Road Carmel, CA 93923 BW-CA-5516</p> <p>71. Domaine De Napa 1155 Mee Lane St. Helena, CA 94574 BW-CA-5312</p> <p>72. Domaine Mumm 8445 Silverado Trail Rutherford, CA 94573 BW-CA-5431</p> <p>73. Domaine St. George Winery & Vineyards 1141 Grant Avenue P.O. Box 548 Healdsburg, CA 95448 BW-CA-4052</p> <p>74. Doug Nalle & The Hambrecht 1980 Revocable Trust William Hambrecht Trustee (a partnership), dba Nalle Winery 1040 Lytton Springs Road Healdsburg, CA 95448 BW-CA-5281</p> <p>75. Dry Creek Vineyard, Inc. 3700 Lambert Bridge Road Healdsburg, CA 95448 BW-CA-4611</p> <p>76. Dunn Vineyards 805 White Cottage Rd. Angwin, CA 94508 BW-CA-5124</p> <p>77. E. & J. Gallo Winery 600 Yosemite Blvd. P.O. Box 1130 Modesto, CA 95354 BW-CA-4213</p> <p>78. Edwin Joseph Selyem, Jr. and Fred Burt Williams, dba Williams-Selyem 6575 Westside Road Healdsburg, CA 95448 BW-CA-5149</p> <p>79. Ehlers Lane Investors (a Limited Partnership), dba Ehlers Lane Winery 3222 Ehlers Lane St. Helena, CA 94574 BW-CA-5168</p> <p>80. Far Niente Winery 1 Acacia Drive Oakville, CA 94562 BW-CA-5072</p>

(1)	(2)	(3)
		<p>81. Ferrari-Carano Vineyards and Winery 8761 Dry Creek Road P.O. Box 1549 Healdsburg, CA 95448 BW-CA-5349</p> <p>82. Fetzer Vineyards P.O. Box 227 Redwood Valley, CA 95470 BW-CA-4522</p> <p>83. Fisher Vineyards 6200 St. Helena Road Santa Rosa, CA 95404 BW-CA-4926</p> <p>84. F. Korbel & Bros., Inc. 13250 River Road Guerneville, CA 95446-9538 BW-CA-74</p> <p>85. Flood Ranch Company Rancho Sisquoc Winery Rt. 1, Box 147 on Foxen Road 18 miles E. of Post Office Santa Maria, CA 93454 BW-CA-4778</p> <p>86. Flora Springs Wine Company 1978 W. Zinfandel Ln. St. Helena, CA 94574 BW-CA-4853</p> <p>87. Franciscan Vineyards, Inc. (a Delaware Corporation), dba Franciscan Vineyards 1178 Galleron Road Rutherford, CA 94573 BW-CA-4594</p> <p>88. Franzia Brothers Winery 17000 E. Hwy. 120 Ripon, CA 95366 BW-CA-3654</p> <p>89. Freemark Abbey Winery P.O. Box 410 St. Helena, CA 94574 BW-CA-4514</p> <p>90. Freixenet Sonoma Caves, Inc. dba Gloria Ferrer Caves 23555 Hwy. 121 Sonoma, CA 95476 BW-CA-5320</p> <p>91. Frey Vineyards 14000 Tomki Rd. Redwood Valley, CA 95470 BW-CA-4979</p> <p>92. Frick Winery 23072 Walling Road Geyserville, CA 95441 BW-CA-4771</p> <p>93. Frog's Leap Winery (Inc.) 3358 St. Helena Hwy. St. Helena, CA 94574 BW-CA-5075</p> <p>94. Frog's Leap Winery 8815 Conn Creek Road Rutherford, CA 94573 BW-CA-5741</p>

(1)	(2)	(3)
		<p>95. Gabrielli Winery, Inc. 10950 West Road Redwood Valley, CA 95470 BW-CA-5608</p> <p>96. Garric-Langbehn Winery 5400 Alpine Road Santa Rosa, CA 95404 BW-CA-5394</p> <p>97. Geyser Peak Winery P.O. Box 25 Geyserville, CA 95441 BW-CA-29</p> <p>98. Girard Winery, Inc. 7717 Silverado Trail P.O. Box 105 Oakville, CA 94562 BW-CA-4999</p> <p>99. Glen Ellen Carneros Winery 21468 Eighth Street East P.O. Box 1636 Sonoma, CA 95476 BW-CA-5938</p> <p>100. Golden State Vintners 38558 Road 128 Cutler, CA 93615 BW-CA-4</p> <p>101. Golden State Vintners 7409 West Central Avenue Fresno, CA 93706 BW-CA-4808</p> <p>102. Golden State Vintners 1777 Metz Road Soledad, CA 93960 BW-CA-4505</p> <p>103. Golden State Vintners 1175 D Commerce Boulevard American Canyon, Napa County, CA 94503 BW-CA-6560</p> <p>104. Grape Links, Inc. 9119 Graton Road Suite P Graton, CA 95444 BW-CA-5626</p> <p>105. Grgich Hills Cellar 1829 St. Helena Hwy Rutherford, CA 94573 BW-CA-4813</p> <p>106. Groth Vineyards & Winery P.O. Box 390 750 Oakville Cross Road Oakville, CA 94562 BW-CA-5178</p> <p>107. Guenoc Winery 21000 Butts Canyon Road Middletown, CA 95461 BW-CA-5059</p> <p>108. Guild Wineries & Distilleries (a California corporation), dba Guild Wine Co. Central Cellars Eastside of Guild Avenue 3.3 miles East of Post Office Woodbridge, CA 95258 BW-CA-4416</p>

(1)	(2)	(3)
		109. Guild Wineries & Distilleries (a California Corporation), dba Guild Wine Company Ukiah Winery On East Side of US 101 2.2 miles N.E. of Post Office Ukiah, CA 95482 BW-CA-4398
		110. Hacienda Wine Cellars, Inc. 1000 Vineyard Road P.O. Box 416 Sonoma, CA 95476 BW-CA-4623
		111. Hanna Winery 5345 Occidental Rd. Santa Rosa, CA 95401 BW-CA-5282
		112. Hanna Winery 9280 Highway 128 Healdsburg, CA 95448 BW-CA-5725
		113. Hanns Kornell Champagne Cellars (a California Corporation) E/S of Larkmead Lane 0.3 miles N. of State Hwy 29 4.3 miles E. of Post Office Calistoga, CA 94515 BW-CA-605
		114. Hanzell Vineyards 18596 Lomita Avenue Sonoma, CA 95476 BW-CA-4470
		115. Hartford-Jackson Winery, LLC d/b/a La Crema Winery 3680 & 3690 Laughlin Road Windsor, CA 95492 BW-CA-5920
		116. Hartford-Jackson, LLC d/b/a Hartford Court 8075 Martinelli Road Forestville, CA 95436 BW-CA-5734
		117. Heitz Wine Cellars 500 Taplin Road St. Helena, CA 94574 BW-CA-967
		118. Heller Estate d/b/a Durney Vineyards 18820 Cachagua Road Carmel Valley, CA 93924 BW-CA-4823
		119. Heublein Fine Wine Group P.O. Box 391 St. Helena, CA 94574 BW-CA-4497
		120. Heublein, Inc., dba Beaulieu Vineyard 1960 St. Helena Highway Rutherford, CA 94573 BW-CA-71
		121. Hidden Cellars Winery, Inc. 13300 Buckman Drive Hopland, CA 95449 BW-CA-5066

(1)	(2)	(3)
		<p>122. Honig Vineyard and Winery, LLC 850 Rutherford Road Rutherford, CA 94573 BW-CA-5134</p> <p>123. Husch Vineyards Inc. 4400 Highway 128 Philo, CA 95466 BW-CA-4558</p> <p>124. Independence Wine Company, LLC, dba Seven Peaks 453 Deutz Drive, Suite A Arroyo Grande, CA 93420 BW-CA-5963</p> <p>125. Iron Horse Vineyards 9786 Ross Station Rd. Sebastopol, CA 95472 BW-CA-4874</p> <p>126. Jayson L. Pahlmeyer, dba Pahlmeyer 7830-40 St. Helena Highway Oakville, CA 94562 BW-CA-5706</p> <p>127. J. Lohr Winery 1000 Lenzen Ave. San Jose, CA 95123 BW-CA-4670</p> <p>128. J. Rochioli Vineyards & Winery 6192 Westside Road Healdsburg, CA 95448 BW-CA-4892</p> <p>129. Jackson Family Farms, LLC d/b/a Vente Winery 4611 Thomas Road Healdsburg, CA 95448 BW-CA-5100</p> <p>130. Jackson Family Farms, LLC d/b/a Matanzas Creek Winery 6097 Bennett Valley Road Santa Rosa, CA 95404 BW-CA-4848</p> <p>131. Jackskon Family Farms, LLC d/b/a Cardinale Winery 7600 St. Helena Hwy Oakville, CA 94562 BW-CA-5052</p> <p>132. Jackson Family Farms, LLC d/b/a Cambria Winery 5475 Chardonnay Lane Santa Rosa, CA 95453</p> <p>133. Jackson Family Famrs, LLC d/b/a Stonestreet Winery 7111 Hwy 128 Healdsburg, CA 95448 BW-CA-6340</p> <p>134. Jekel Vineyard 40155 Walnut Avenue Greenfield, CA 93927 BW-CA-4851</p> <p>135. Jepson Vineyards, Ltd. 10400 S. Hwy. 101 Ukiah, CA 95482 BW-CA-5304</p>

(1)	(2)	(3)
		136. J. Fritz Winery 24691 Dutcher Creek Road Cloverdale, CA 95425 BW-CA-5018
		137. J. & GP. Inc., Lake County Vintners, Inc. Wines Not, Inc. and Daniel Lahey (General Partners), dba Konocti Winery 4350 Thomas Drive Kelseyville, CA 95451 BW-CA-4929
		138. Jimark Winery, Inc 602 Limerick Lane Healdsburg, CA 95448 BW-CA-5154
		139. John M. MacCready & Barbara A. MacCready, dba Sierra Vista Winery 4560 Cabernet Way Placerville, CA 95667 BW-CA-4791
		140. Joli Val, Ltd. (a California Corporation), dba St. Andrew's Winery 2921 Silverado Trail Napa, CA 94558 BW-CA-4957
		141. J.L. Jordan Co., General Partner of J Vineyards & Winery, LP d/b/a J Vineyards and Winery 11447 Old Redwood Hwy P.O. Box 6009 Healdsburg, CA 95448 BW-CA-5506
		142. Jordan Sparkling Wine Company (a limited California Partnership), dba J Wine Company 11447 Old Redwood Highway P.O. Box 6009 Healdsburg, CA 95448 BW-CA-5506
		143. Jordan Vineyard & Winery P.O. Box 878 1474 Alexander Valley Road Healdsburg, CA 95448 BW-CA-4776
		144. Joseph Phelps Vineyards 200 Taplin Road St. Helena, CA 94574 BW-CA-4647
		145. Joseph Swan Vineyards 2916 Laguna Road Forestville, CA 95436 BW-CA-4528
		146. J. Pedroncelli Winery 1220 Canyon Road Geyserville, CA 95441 BW-CA-113
		147. Kautz Vineyards, Inc. 1894 Six Mile Road Murphys, CA 95247 BW-CA-5517
		148. Kendall Jackson Wine Estates, Ltd. d/b/a Kendall-Jackson 18700 Geyserville Avenue Geyserville, CA 95441 BW-CA-5256

(1)	(2)	(3)
		<p>149. Kendall-Jackson Wine Estates, Ltd. d/b/a Kendall-Jackson 600 Matthews Road Lakeport, CA 95453 BW-CA-5080</p> <p>150. Kendall-Jackson Wine Estates, Ltd. d/b/a Kendall-Jackson Wine Center 5007 Fulton Road Fulton, CA 95439 BW-CA-5600</p> <p>151. Kendall-Jackson Wine Estates, Ltd. d/b/a Edmeades 5500 Hwy 128 Philo, CA 95466 BW-CA-4596</p> <p>152. Kendall-Jackson Wine Estates, Ltd. d/b/a Kendall-Jackson 37300 Doud Road Soledad, CA 93960 BW-CA-6095</p> <p>153. Kendall Jackson Wine Estates, Ltd. d/b/a Kendall-Jackson 5620 Skylane Blvd Santa Rosa, CA 95403 BW-CA-5894</p> <p>154. Kenwood Vineyards P.O. Box 447 Kenwood, CA 95452 BW-CA-978</p> <p>155. Kiriko Ltd., dba Clos Pegase Winery 1060 Dunaweal Lane Calistoga, CA 94515 BW-CA-5343</p> <p>156. Kistler Vineyards 4707 Vine Hill Road Sebastopol, CA 95472 BW-CA-5663</p> <p>157. Klein Family Vintners 11455 Old Redwood Highway Healdsburg, CA 95448 BW-CA-4520</p> <p>158. Knights' Valley Vineyards, dba Tijsseling Vineyards 2150 McNab Ranch Road Ukiah, CA 95482 BW-CA-5033</p> <p>159. Kunde Enterprises, Inc., dba Kunde Estate Winery 10155 Sonoma Highway P.O. Box 639 Kenwood, CA 95452 BW-CA-202</p> <p>160. L. Foppiano Wine Company (a California corporation) 12707 Old Redwood Highway Healdsburg, CA 95448 BW-CA-312</p> <p>161. Lambert Bridge, Inc., dba Lambert Bridge 4085 W. Dry Creek Road Healdsburg, CA 95448 BW-CA-4725</p>

(1)	(2)	(3)
		162. Laurel Glen Winery P.O. Box 548 Glen Ellen, CA 95442 BW-CA-5010
		163. Leeward Winery 2784 Johnson Drive Ventura, CA 93003 BW-CA-4898
		164. Llords & Elwood (a California Corporation) 1250 Stanford Avenue Fremont, CA 94539 BW-CA-4475
		165. Long Vineyards (a California corporation) 1535 Sage Canyon Road P.O. Box 50 St. Helena, CA 94574 BW-CA-4861
		166. Louis D. Preston, dba Preston Winery 9206 West Dry Creek Road Healdsburg, CA 95448 BW-CA-4716
		167. Louis M. Martini P.O. Box 112 St. Helena, CA 94574 BW-CA-3596
		168. Lytton Springs Winery, Inc. 650 Lytton Springs Road Healdsburg, CA 95448 BW-CA-4798
		169. Mark West Winery, Inc. 7000 Trenton-Healdsburg Road Forestville, CA 95436 BW-CA-4765
		170. Markham Vineyards, dba Glass Mountain Quarry 2812 St. Helena Highway Post Office Box 636 St. Helena, CA 94574 BW-CA-957
		171. Marko B. Zaninovich, dba ASV Wines on the north side of Peterson Rd. approx. ¼ mile West of the intersection of Peterson & Browning Rds. in Kern County, California, 5 ½ miles South of the Delano Post Office Delano, CA 93215 BW-CA-5087
		172. Martin & Mcfarlane, Inc., dba Martin Brothers Winery P.O. Box 2599 Paso Robles, CA 93447 BW-CA-5057
		173. Matanzas Creek Winery Inc. 6097 Bennett Valley Road Santa Rosa, CA 95404 BW-CA-4848
		174. Mayacamas Vineyards 1155 Lokoya Road Napa, CA 94558 BW-CA-4417

(1)	(2)	(3)
		175. McDowell Cellars, Inc. 3811 Highway 175 P.O. Box 449 Hopland, CA 95449 BW-CA-4879
		176. Melim, Ltd., dba Melin/Chalk Hill Vineyards 15001 Chalk Hill Rd. Healdsburg, CA 95448 BW-CA-5411
		177. Meridian Vineyards P.O. Box 3289 7000 Highway 46 East Paso Robles, CA 93446 BW-CA 5453
		178. Merryvale Vineyards, L.L.C., dba Merryvale Vineyards 1000 Main St. St. Helena, CA 94574 BW-CA-4072
		179. M.E.V. Corporation, dba Mount Eden Vineyards 22020 Mt. Eden Rd. Saratoga, CA 95070 BW-CA-4599
		180. Michael Robbins, dba Spring Mountain Vineyards 2805 Spring Mountain Road St. Helena, CA 94574 BW-CA-4521
		181. Michel Vineyards, Inc. 4155 Wine Creek Road Healdsburg, CA 95448 BW-CA-5283
		182. Mill Creek Vineyards 1401 Westside Road Healdsburg, CA 95448 BW-CA-4739
		183. Milla Handley and Rex McClellan General Partners Handley Cellars Ltd. Partnership, dba Handley Cellars 3151 Highway 128 Philo, CA 95466 BW-CA-5128
		184. Mirassou Champagne Cellars 300 College Avenue Los Gatos, CA 95030 BW-CA-107
		185. Mirassou Wineries 3000 Aborn Road San Jose, CA 95135 BW-CA-4255
		186. C. Mondavi and Sons d/b/a Charles Krug Winery 2800 St. Helena Hwy St. Helena, CA 94574 BW-CA-3110
		187. Mont La Salle Vineyards (a California corpo- ration) 8418 South Lac Jac Avenue Reedley, CA 93654 BW-CA-3620

(1)	(2)	(3)
		188. Monterey Peninsula Winery, Inc. 2999 Monterey-Salinas Highway Monterey, CA 93940 BW-CA-4676
		189. Monticello Cellars, Inc. (a California Corporation) 4242 Big Ranch Road Napa, CA 94558 BW-CA-5102
		190. Morgan Winery 526 Brunkin Avenue Salinas, CA 93901 BW-CA-5130
		191. Mount Veeder Winery 1999 Mt. Veeder Road Napa, CA 94558 BW-CA-4620
		192. Mr Robert Andrew Cutter, dba Duxoup Wine Works 9611 West Dry Creek Road Healdsburg, CA 95448 BW-CA-5042
		193. MTGR Corporation, dba Murphy-Goode Estate Winery 4001 Hwy. 128 P.O. Box 158 Geyserville, CA 95441 BW-CA-5415
		194. Napa Cellar Inc., dba De Moor Winery & Napa Cellars P.O. Box 348 Oakville, CA 94562 BW-CA-4737
		195. Napa Wine Company 7830-40 St. Helena Hwy. Oakville, CA 94562 BW-CA-9
		196. Nichelini Winery, Inc. 2950 Sage Canyon Road St. Helena, CA 94574 BW-CA-843
		197. Niebaum-Coppola Estate Winery P.O. Box 208 1460 Niebaum Lane Rutherford, CA 94573 BW-CA-4856
		198. Nils Venge & Robert A. Call (a California partnership), dba Venge Vineyards 7802 Money Road Oakville, CA 94562 BW-CA-5183
		199. Norman C. & Rosa Lee deLeuze, dba ZD Wines 8383 Silverado Trail Napa, CA 94558 BW-CA-4524
		200. Oak Knoll Cellars, dba Rutherford Hill Winery 200 Rutherford Hill Rd. Rutherford, CA 95573 BW-CA-4591

(1)	(2)	(3)
		<p>201. Oak Stave Corporation, dba Caporale Winery 910-A Enterprise Way Napa, CA 94558 BW-CA-5401</p> <p>202. Oakville Hills Cellar, Inc. (a California Corporation) 7776 Silverado Trail Napa, CA 94558 BW-CA-5344</p> <p>203. O'Neill Beverage Company LLC 8418 S. Lac Jac Avenue Parlier, CA 93648 BW-CA-3620</p> <p>204. Orleans Hill Vinicultural Corporation (a California corporation) 17636 County Road 94B Woodland, CA 95695 BW-CA-4994</p> <p>205. Overlook Vineyards, dba Landmark Vineyards 101 Adobe Canyon Road Kenwood, CA 95452 BW-CA-4731</p> <p>206. Pacific Wine Partners, LLC. 800 South Alta Street Gonzalez, CA 93926 BW-CA-4674</p> <p>207. Paragon Vineyard Co., Inc. 4915 Orcutt Road San Luis Obispo, CA 93401 BW-CA-5572</p> <p>208. Parducci Winery, Ltd., dba Parducci Wine Cellars 501 Parducci Road Ukiah, CA 95482 BW-CA-3832</p> <p>209. Parsons Creek Winery 3001 S. State Street Ukiah, CA 95482 BW-CA-4894</p> <p>210. Patz & Hall Wine Company 850 Rutherford Road Rutherford, CA 94573 BW-CA-5961</p> <p>211. Pellegrini Family Vineyards 10155 Sonoma Highway Kenwood, CA 95452 BW-CA-5721</p> <p>212. Pellegrini Family Vineyards 4055 West Olivet Road Santa Rosa, CA 95404 BW-CA-3822</p> <p>213. Philip Togni & Birgitta Togni, dba Philip Togni Vineyard P.O. Box 81 3780 Spring Mountain Road St. Helena, CA 94574 BW-CA-5290</p> <p>214. Pine Ridge Winery 5901 Silverado Trail Napa, CA 94558 BW-CA-5012</p>

(1)	(2)	(3)
		215. Pyramids Winery d/b/a Keller Estate 5875 Lakeville Hwy Petaluma, CA 94954 BW-CA 6369
		216. Quady Winery, Inc. 13181 Rd. 24 Madera, CA 93937 BW-CA-4684
		217. Quivira Vineyards 4900 West Dry Creek Road Healdsburg, CA 95448 BW-CA-5377
		218. R. Montali Winery, Inc 600 Addison Street Berkeley, CA 94710 BW-CA-4562
		219. R.M.E., Inc., dba Robert Mondavi Winery-Woodbridge 5950 East Woodbridge Road Acampo, CA 95220 BW-CA-4802
		220. Ravenswood Winery, Inc. 21415 Broadway Sonoma, CA 95476 BW-CA-5083
		221. Ravenswood Winery, Inc. 18701 Gehricke Road Sonoma, CA 95476 BW-CA-4991
		222. Raymond T. Duncan & Justin R. Meyer, dba Silver Oak Wine Cellars 915 Oakville Crossroad Oakville, CA 94562 BW-CA-4624
		223. Raymond Vineyard & Cellar, Inc. 849 Zinfandel Lane St. Helena, CA 94574 BW-CA-4672
		224. Reginald B. Oliver, dba, El Molino 3315 St. Helena Hwy. North P.O. Box 306 St. Helena, CA 94574 BW-CA-5438
		225. Renaissance Vineyard and Winery, Inc. 12585 Rice's Crossing Road Renaissance, CA 95962 BW-CA-4869
		226. Richard H. & Leslie H. Bush, dba Madrona Vineyards North End High Hill Road 3 miles West of Camino CA 95709 BW-CA-5005
		227. Richard M. Steltzner, dba Steltzner 5998 Silverado Trail Napa, CA 94558 BW-CA-5175

(1)	(2)	(3)
		<p>228. Richard P. Minor, dba Ritchie Creek Vineyard 4024 Spring Mtn Rd St. Helena, CA 94574 BW-CA-4681</p> <p>229. Ridge Vineyards, Inc. 17100 Monte Bello Road P.O. Box A1 Cupertino, CA 95014/95015 BW-CA-4488</p> <p>230. River Oaks Agricorp, dba Clos du Bois Wines/River Oaks Vineyards #5 Fitch St. (P.O. Box 339) Healdsburg, CA 95448 BW-CA-4730</p> <p>231. Robert A. & Robert L. Pepi, Gen'l Ptrs., dba Robert Pepi Winery 7585 St. Helena Highway P.O. Box 328 Oakville, CA 94562 BW-CA-5052</p> <p>232. Robert Mondavi Investments and B.ph.R. (California) Inc., dba Opus One 7900 St. Helena Highway Oakville, CA 94562 BW-CA-5594</p> <p>233. Robert Mondavi Winery 7801 St. Helena Hwy Oakville, CA 94562 BW-CA-4511</p> <p>234. Robert Pecota Winery P.O. Box 303 Calistoga, CA 94515 BW-CA-4845</p> <p>235. Robert Stemmler Winery 3805 Lambert Bridge Road Healdsburg, CA 95448 BW-CA-4846</p> <p>236. Roche Winery 28700 Arnold Drive Sonoma, CA 95476 BW-CA-5495</p> <p>237. Rombauer Vineyards, Inc., dba Rombauer Vineyards 3522 Silverado Trail St. Helena, CA 94574 BW-CA-5113</p> <p>238. Rosenblum Cellars, Inc. 2900 Main Street Sawtooth Bldg. #1 Alameda, CA 94501 BW-CA-5139</p> <p>239. Round Hill Cellars (a California Corporation) 1097 Lodi Lane St. Helena, CA 94574 BW-CA-4828</p> <p>240. Rutherford Vintners Inc. (a California Corporation), dba Rutherford Vintners 1673 St. Helena Highway South Rutherford, CA 94573 BW-CA-4805</p>

(1)	(2)	(3)
		<p>241. S. Anderson Vineyard 1473 Yountville Crossroad Yountville, CA 94599 BW-CA-4917</p> <p>242. Sanford Winery 7250 Santa Rosa Road Buellton, CA 93427 BW-CA-5160</p> <p>243. Santa Barbara Winery 202 Anacapa Street Santa Barbara, CA 93101 BW-CA-4490</p> <p>244. Santa Cruz Moutain Vineyard 2300 Jarvis Rd. Santa Cruz, CA 95065 BW-CA-4697</p> <p>245. Santa Lucia Winery, Inc. (a California Corporation) On Templeton Road 2.2 miles South of intersection of Templeton and Vineyard Roads Templeton, CA 93465 BW-CA-5169</p> <p>246. Scharffenberger Cellars, Inc. 8501 Hwy. 128 Philo, CA 95466 BW-CA-5592</p> <p>247. Schramsberg Vineyards Co. 1400 Schramsberg Road Calistoga, CA 94515 BW-CA-4329</p> <p>248. Sean Haley Thackrey, dba Thackrey & Co. 240 Overlook Drive Bolinas, CA 94924 BW-CA-5082</p> <p>249. Seghesio Wineries, Inc. 14730 Grove Street Healdsburg, CA 95448 BW-CA-56</p> <p>250. Sequoia Grove Vineyards 8338 St. Helena Hwy. P.O. Box 449 Rutherford, CA 94573 BW-CA-5000</p> <p>251. Shafer Vineyards 6154 Silverado Trail Napa, CA 94558 BW-CA-4897</p> <p>252. Silverado Vineyards 6121 Silverado Trail Napa, CA 95448 BW-CA-5064</p> <p>253. Simi Winery, Inc., dba Simi Winery 16275 Healdsburg Ave Healdsburg, CA 94558 BW-CA-2332</p> <p>254. Skalli Corporation, dba St. Supery Vineyards & Winery 8440 St. Helena Hwy. P.O. Box 38 Rutherford, CA 94573 BW-CA-5427</p>

(1)	(2)	(3)
		255. Sky Vineyards 1500 Lokoya Road Napa, CA 94558 BW-CA-4934
		256. Smith & Hook Winery 37700 Foothill Rd. Soledad, CA 93960 BW-CA-5015
		257. Sonoma-Cutrer Vineyards 4401 Slusser Road Windsor, CA 95492 BW-CA-5054
		258. Spottswoode Winery 1401 Hudson Avenue St Helena, CA 94574 BW-CA-5148
		259. St. Clement Vineyards 2867 St. Helena Hiway P.O. Box 261 St. Helena, CA 94574 BW-CA-4745
		260. St. Francis Vineyards 8450 Sonoma Highway Kenwood, CA 95452 BW-CA-4905
		261. St. Francis Winery & Vineyard, LP 500 Pythian Road Santa Rosa, CA 95409 BW-CA-6180
		262. St. Helena Wine Co., Inc., dba Duckhorn Vineyards 3027 Silverado Trail St. Helena, CA 94574 BW-CA-4857
		263. Stag's Leap Wine Cellars 5766 Silverado Trail Napa, CA 94558 BW-CA-4609
		264. Sterling Vineyards 1111 Dunaweal Lane Calistoga, CA 94515 BW-CA-4533
		265. Sterling Wines, dba Newton Vineyard 2555 Madrona Avenue St. Helena, CA 94574 BW-CA-4918
		266. Stonegate, Inc., dba Stonegate Winery 1183 Dunaweal Lane Calistoga, CA 94515 BW-CA-4640
		267. Storybook Mountain Vineyards 3835 Highway 128 Calistoga, CA 94515 BW-CA-4946
		268. Stratford Winery 3222 Ehlers Lane St. Helena, CA 94574 BW-CA-5624

(1)	(2)	(3)
		<p>269. Sutter Home Winery, Inc. 277 St. Helena Highway P.O. Box 248 St. Helena, CA 94574 BW-CA-1007</p> <p>270. Swanson Vineyards & Winery 1271 Manley Lane P.O. Box 459 Rutherford, CA 94573 BW-CA-4820</p> <p>271. Talley Vineyards 3031 Lopez Drive Arroyo Grande, CA 93420 BW-CA-5338</p> <p>272. The Firestone Vineyard P.O. Box 244 Los Olivos, CA 93441 BW-CA-4720</p> <p>273. The Hess Collection 4411 Redwood Road P.O. Box 4140 Napa, CA 94558 BW-CA-5311</p> <p>274. The R.H. Phillips Vineyard, Inc. Co. Rd. 87 & 12-A 8 miles due N. of Esparto CA 95627 BW-CA-5214</p> <p>275. Thomas Dehlinger, dba Dehlinger Winery 6300 Guerneville Road Sebastopol, CA 95472 BW-CA-4757</p> <p>276. Thornton Winery 32575 Rancho California Road Temecula, CA 92591 BW-CA-5417</p> <p>277. Topolos at Russian River Vineyards 5700 Gravenstein Hwy. North P.O. Box 358 Forestville, CA 95436 BW-CA-4855</p> <p>278. Trefethen Vineyards Winery, Inc., dba Trefethen Vineyards 1160 Oak Knoll Avenue Napa, CA 94558 BW-CA-4635</p> <p>279. Valley of the Moon Winery 777 Madrone Road Glen Ellen, CA 95442 BW-CA-4388</p> <p>280. Ventana Vineyards Winery, Inc. Los Coches Road 5.8 miles SW of Post Office Soledad, CA 93960 BW-CA-4847</p> <p>281. Vichon Associates (a California General Partnership), dba Vichon 1595 Oakville Grade Oakville, CA 94562 BW-CA-4989</p>

(1)	(2)	(3)
		<p>282. Villa Helena Winery 1455 Inglewood Ave. St. Helena, CA 94574 BW-CA-5210</p> <p>283. Villa Mt. Eden Winery c/o Ste. Michelle Vintners Incorporated 620 Oakville Crossroad Oakville, CA 94563 BW-CA-4677</p> <p>284. Vineburg Wine Company, Inc. 2000 Denmark Street Vineburg, CA 95487 BW-CA-64</p> <p>285. Vine Cliff Winery 7400 Silverado Trail Napa, CA 94558 BW-CA-5591</p> <p>286. Vintners International Company, Inc. 1777 Metz Road Soledad, CA 93960 BW-CA-4505</p> <p>287. Vintners International Company, Inc. Off Pierce Road, 3.3 miles W of Post Office Saratoga, CA 95070 BW-CA-144</p> <p>288. Vintners International Company, Inc. 340 El Camino Real South Salinas, CA 93908 BW-CA-5251</p> <p>289. Vintners International Company, Inc. 22004 Road 24 Madera, CA 93637 BW-CA-4682</p> <p>290. Vivette & Company, dba Saintsbury 1500 Los Carneros Ave. Napa, CA 94559 BW-CA-5114</p> <p>291. Walter Schug, dba Schug Cellars 602 Bonneau Road Sonoma, CA 95476 BW-CA-5309</p> <p>292. Weibel Vineyards 1250 Stanford Avenue Mission San Jose, CA 94539 BW-CA-4372</p> <p>293. Wente Bros. Winery 5565 Tesla Road Livermore, CA 94550 BW-CA-893</p> <p>294. Whitehall Lane Winery 1563 St. Helena Hwy. St. Helena, CA 94574 BW-CA-4974</p> <p>295. Wildhurst Vineyards 3495 Benson Lane P.O. Box 1223 Keyseyville, CA 95451 BW-CA-5611</p>

(1)	(2)	(3)
		<p>296. William George Easton, Jr. Jane Louise O'Riordan dba Domaine de la Terre Rouge 10801 Dickson Road Plymouth, CA 95669 BW-CA-5789</p> <p>297. William Hill Napa, Inc. 1761 Atlas Peak Road Napa, CA 94558 BW-CA-4901</p> <p>298. William S. Greenough & Nancy P. Greenough, dba Sausalito Canyon Vineyard 1600 Sausalito Creek Road San Luis Obispo County Arroyo Grande, CA 93420 BW-CA-5110</p> <p>299. William Wheeler Winery 130 Plaza Street P.O. Box 881 Healdsburg, CA 95448 BW-CA-5011</p> <p>300. Woltner Estates, Ltd. 150 White Cottage Road Angwin, CA 94508 BW-CA-5286</p> <p>301. Yayin Corporation (Brand: Gan Eden) 4950 Ross Road Sebastopol, CA 95472 BW-CA-5274</p> <p><i>Colorado</i></p> <p>302. Minturn Cellars Ltd. 107 Williams Street P.O. Box 129 Minturn, CO 81645 BW-CO-19</p> <p><i>Maryland</i></p> <p>303. Elk Run Vineyards, Inc. 15113 Liberty Road Mount Airy, MD 21771 BW-MD-30</p> <p><i>Oregon</i></p> <p>304. Abacela Vineyards and Winery, Inc. 12500 Looking Glass Road Roseburg, OR 97470 BW-OR-206</p> <p>305. Amity Vineyards 18150 Amity Vineyards Road Amity, OR 97101 BW-OR-60</p> <p>306. Edward L. Gerber, Merideth R. Gerber Russell P. Berard & Elizabeth A. Berard, dba Foris Vineyards Winery 654 Kendall Road Cave Junction, OR 97523 BW-OR-118</p> <p>307. Montinore Vineyards Limited, dba Montinore Vineyards 3663 S.W. Dilley Road Forest Grove, OR 97116 BW-OR-140</p>

(1)	(2)	(3)
		308. Willamette Valley Vineyards 8800 Enchanted Way, SE Turner, OR 97392 BW-OR-149
		309. Flynn Vineyards, Inc. 2200 W. Pacific Highway Rickreall, OR 97371 BW-OR-153
		310. Cristom Winery, Inc. 6905 Spring Valley Road, N.W. Salem, OR 97304 BW-OR-169
		311. Daniel C. Jepsen, dba Alpine Vineyards 2.2 miles North of Monroe P.O. on Green Peak Road Alpine, OR 97456 BW-OR-79
		312. David B. and Virginia W. Adelsheim (a partnership), dba Adelsheim Vineyard, Rt. 1, Box 129D Newberg, OR 97132 BW-OR-71
		313. Eyrie Vineyards P.O. Box 697 Dundee, OR 97115 BW-OR-49
		314. Joe H. & Patricia A. Campbell, dba Elkcove Vineyards 27751 NW Olson Rd. Gaston, OR 97119 BW-OR-64
		315. Knudsen Erath Winery Worden Hill Road 3 miles W by NW of Dundee Post Office Dundee, OR 97115 BW-OR-52
		316. Oak Knoll Winery, Inc. 29700 SW Burkhalter Road Hillsboro, OR 97123 BW-OR-50
		317. Rex Hill Vineyards, Inc. (an Oregon corporation), dba Rex Hill Vineyards 30835 N. Highway 99 West Newberg, OR 97132 BW-OR-91
		318. Ponzi Vineyards Rt. 1, Box 842 Beaverton, OR 97007 BW-OR-56
		319. Scott Henry's Winery Corp. PO Box 26 687 Hubbard Creek Road Umpqua, OR 97486 BW-OR-74
		320. Sokol Blosser Winery, Inc., dba Sokol Blosser 3 miles SW of Dayton, OR P.O.: N on state route 221, to state route 18; then NE to US Highway 99W, then NE approx 3600 ft; turn left approx 3000 ft., Dayton, OR 97114 (Mailing Address: P.O. Box 199, Dundee, OR 97115) BW-OR-66

(1)	(2)	(3)
		<p>321. Tualatin Vineyards, Inc. 10850 N. W. Seavey Road Forest Grove, OR 97116 BW-OR-55</p> <p>322. Valley View Winery, Inc. 1000 Applegate Road Jacksonville, OR 97530 BW-OR-70</p> <p>323. Yamhill Valley Vineyards, Inc. 16250 SW Oldsville Road McMinnville, OR 97128 BW-OR-104</p> <p>324. Barney Watson Jr. Nola Mosier David Buchanan & Margaret Buchanan (a Partnership), dba Tyee Wine Cellars 26335 Greenberry Road Corvallis, OR 97333 BW-OR-106</p> <p>325. Bethel Heights Vineyard, Inc. Trade Name: Bethel Heights Vineyard 6060 Bethel Heights Rd. N.W. Salem, OR 97304 BW-OR-98</p> <p><i>Washington</i></p> <p>326. Badger Mountain, Inc 1106 S. Jurupa Street Kennewick, WA 99338 BW-WA-144</p> <p>327. Gordon Brothers 531 Levey Road Pasco, WA 99301-9711 BW-WA-235</p> <p>328. Woodward Canyon Winery on Ste. Hwy. 12, 4.7 mi. E. of P.O. at Touchet, Walla Walla, WA 99360 BW-WA-81</p> <p>329. Quail Run Cellars & Vintners, dba Covey Run Vintners 1500 Vintage Road Zillah, WA 98953 BW-WA-86</p> <p>330. L'Ecole No. 41 Winery P.O. Box 111 41 Lowden School Rd. Lowden, WA 99360 BW-WA-100</p> <p>331. WHC Inc., dba Washington Hills Cellars 111 East Lincoln Avenue Sunnyside, WA 98944-2129 BW-WA-171</p> <p>332. Arbor Crest Winery N. 4705 Fruithill Road Spokane, WA 99207 BW-WA-90</p> <p>333. Associated Vintners Inc. (a Washington Corporation), dba Columbia Winery, 1445 120th Avenue N.E. Bellevue, WA 98005 BW-WA-56</p>

(1)	(2)	(3)
		<p>334. Blackwood Canyon Vintners Route 2 Box 2169H Benton City, WA 99320 BW-WA-106</p> <p>335. Cascade Estates Winery 111 East Lincoln Avenue Sunnyside, WA 98944 BW-WA-151</p> <p>336. George D. Stewart, dba Stewart Vineyards Cherry Hill Road Granger, WA 98944 BW-WA-98</p> <p>337. Hinzerling Vineyards, Inc. 1520 Sheridan Avenue Prosser, WA 99350 BW-WA-64</p> <p>338. Kiona Vineyards Winery 211 Sth 46th St. West Richland, WA 99352 (Mailing Address: Rt. 2 Box 2169E Benton City, WA 99320) BW-WA-73</p> <p>339. Preston Family, Inc. 502 E. Vineyard Drive Pasco, WA 99301 BW-WA-62</p> <p>340. Salishan Vineyards Route 2 Box 8 LaCenter, WA 98629 BW-WA-89</p> <p>341. Snoqualmie Winery 1000 Winery Road Snoqualmie, WA 98067 BW-WA-114</p> <p>342. Sparling Wilson Preston, dba Preston Wine Cellars 1124 W. Ainsworth Pasco, WA 99301 BW-WA-172</p> <p>343. Staton Hills Winery Company Ltd. 71 Gangl Road Wapato, WA 98951 BW-WA-109</p> <p>344. Stimson Lane Ltd., dba Stimson Lane Wine & Spirits Ltd. 14111 NE 145th Woodinville, WA 98072 BW-WA-8</p> <p>345. Stimson Lane Ltd., dba Stimson Lane Wine & Spirits Ltd. Route 221 — 1 mile North of Paterson WA 99345-0231 BW-WA-85</p> <p>346. Stimson Lane, Ltd. Star Route 14 11 miles West of Paterson P.O. Paterson WA 99345-0231 BW-WA-194</p>

(1)	(2)	(3)
		<p>347. The Hogue Cellars Route 2 box 2898 Prosser, WA 99350 BW-WA-92</p> <p>348. W. Clay Mackey & Kathryn E. Simon, dba Chinook Wines Route 3, Box 3622 Corner of Wittkopf Rd. & Old Hwy. 12 Prosser, WA 99350 BW-WA-118</p> <p><i>Georgia</i></p> <p>349. Chateau Elan Ltd. Route 1 (State Route 211) P.O. Box 563-1 Hoschton, GA 30548 BW-GA-30</p> <p><i>Pennsylvania</i></p> <p>350. Fox Meadow Farm RD #2 Box 59 Chester Springs, PA 19425 BW-PA-132</p> <p><i>Texas</i></p> <p>351. Hugo Edwin Auler, dba Fall Creek Vineyards 2 ½ miles N.E. of Post Office Tow, TX 78672 BW-TX-23</p> <p>352. Messina Hof Wine Cellars Rt 7 Box 905 Bryan, TX 77802 BW-TX-34</p> <p>353. S.G.R.C. Ltd., dba Ste. Genevieve Vineyards Service Rd. South 10 miles West intersection IH 10 and Farm Rd. 11 Bakersfield Poco, TX 79735 BW-TX-40</p> <p>354. The Richter Wine Group 1941 IH 35 East New Braunfels, TX 78130 BW-TX-52</p> <p><i>Idaho</i></p> <p>355. Louis Facelli Winery P.O. Box 694 Wilder, ID 83676 BW-ID-09</p> <p>356. Valley Vintners Inc., dba Rose Creek Vineyards 111 West Hagerman Avenue P.O. Box 356 Hagerman, ID 83332 BW-ID-16</p> <p>357. Ste Chapelle Winery Route 4, Box 775 Caldwell, ID 83605 BW-ID-08</p> <p><i>New York</i></p> <p>358. Bidwell Vineyards Route 48 Cutchogue, NY 11935 BW-NY-730</p>

(1)	(2)	(3)
		<p>359. Mogan David Wine Corporation 85 Bourne Street Westfield, NY 14787 BW-NY-626</p> <p>360. Palmer Vineyards 108 Sound Ave. Riverhead, NY 11901 BW-NY-721</p> <p>361. Royal Wine Corporation 418-430 Kent Avenue Brooklyn, NY 11211 BW-NY-600</p> <p>362. The Bridgehampton Winery P.O. Box 979 Bridgehampton, N.Y. 11932 BW-NY-695</p>
		<i>North Carolina</i>
		<p>363. Biltmore Estate Wine Company One Biltmore Plaza Asheville, NC 28803 BW-NC-32</p>
		<i>Virginia</i>
		<p>364. Barboursville Winery, Inc. P.O. Box F/136 Barboursville, VA 22923 BW-VA-31</p>
18. Géorgie Georgien Georgia Georgia Georgië Georgien Γεωργία Georgia Geórgia Georgia Georgien Gruzie Gruusia Grúzia Gružija Gružija Gružja Gružínsko Gružija	1. Department of Vine & Wine SAMTREST 41, Kostava St. Tbilisi 0123 Georgia	<p>1. Central Laboratory of Department of Vine & Wine SAMTREST 41, Kostava St. Tbilisi 0123 Georgia</p> <p>2. Georgian Scientific-Research Institute of Horticulture, Viticulture and Wine-making 6, Gelovani St. Tbilisi Georgia</p>

(1)	(2)	(3)
19. Inde Indien India India India India Indien Ívðia India Índia Intia Indien Indie India India Indija Indija Indie India Indija	1. Central Food Technological Research Institute VV mohalla Mysore 13 Karnataka State	1. Central Food Technological Research Institute VV mohalla Mysore 13 Karnataka State
20. Israël Israel Israel Israele Israël Israel Iσραήλ Israel Israel Israel Israel Izrael Israel Izrael Izraelis Izraëla Izrael Izreal Izrael	1. Ministry of Commerce and Industry Food Industrial Division Export Inspection Service Rehov Bank Israel Jerusalem	1. Wine and Food Laboratory at the Standards Institution of Israel (SII) 42 Chaim Levanon Street Tel Aviv 69977 2. Israel Wine Institute Oenological Laboratory P.O. Box 2329 Rehovot 76120
21. République libanaise Libanesische Republik Republic of Lebanon Repubblica libanese Libanese Republiek Libanesiske Republik Δημοκρατία του Λιβάνου República Libanesa República Libanesa		1. Laboratoire Central du Ministère de la Santé Ain El Tineh Beyrouth — Liban 2. Institut de Recherches Agronomiques Laboratoire Régional Fanar Jdeidet el Metn Beyrouth — Liban 3. Institut de Recherche Industrielle Laboratoire de microbiologie et chimie Hadath — Liban

(1)	(2)	(3)
Republiken Libanon Libanonin tasavalta Libanon Liibanon Libanon Libano Republika Libānas Republika Liban Libanonská republika Libanonska republika		
22. Maroc Marokko Morocco Marocco Marokko Marokko Mapóko Marruecos Marrocos Marokko Marocko Maroko Maroko Marokkó Marokas Maroka Maroko Maroko Maroko	1. Ministère de l'agriculture et de la mise en valeur Agricole Office de commercialisation et d'exportation (OCE) Avenue de l'Armée Royale Boîte Postale 259 Casablanca Maroc 2. Établissement Autonome de Contrôle et de Coordination des Exportations (EACCE) 72, Angle Bd Mohamed Smiha et Rue Mohamed Baamrani Casablanca Maroc	1. Laboratoire de l'Établissement Autonome de Contrôle et de Coordination des Exportations 72, rue Mohamed Smiba Casablanca 2. Laboratoire officiel d'analyses et de recherches chimiques 25, rue de la Tour Casablanca
23. Mexique Mexiko Mexico Messico Mexico Mexico Méxiikö México México Meksiko Mexiko Mexiko Mehhiko Mexikó Meksika Meksika Meksyk Mexiko Mehika	1. Dirección General de Normas de la Secretaría de Economía Avenida Puente de Tecamachalco nº 6, piso 3 Colonia Lomas de Tecamachalco Naucalpan de Juárez, Estado de México, México C.P. 53950 2. Asociación Nacional de Vitivinicultores AC World Trade Center Ciudad de México Calle Montecito nº 38, piso 15, Despacho 22 Delegación Benito Juárez C.P. 03810 México DF, México	1. Cámara Nacional de la Industria Tequilera Calzada Lázaro Cárdenas nº 3289 45030 Guadalajara, Jalisco, México 2. Centro de Control Total de Calidades, S.A. de C.V. Puebla nº 282 Colonia Roma 06700 México, DF, México 3. Industrias Vinícolas Pedro Domecq, S.A. de C.V. Km. 17,5, Carretera Federal México — Puebla, 56400, Los Reyes la Paz, Estado de México, México 4. Laboratorio Químico, Industrial y Agrícola, S.A. de C.V. LAQUIMIA. Andrés López nº 838-3, Col. Moderna, 36690, Irapuato, Guanajuato, México 5. Laboratorio de Calidad Química Veracruzana, S.C. Privada de Sur 17 nº 84, Col. Centro, 94300, Orizaba, Veracruz, México

(1)	(2)	(3)
24. Moldova Moldawien Moldova Moldavia Moldavië Moldova Μολδαβία Moldavia Moldova Moldova Moldavien Moldávie Moldova Moldávia Moldavija Moldāvija Mołdowa Moldavsko Moldavija	1. Agro-industrial Agency «Moldova-Vin» Stefan cel Mare, 162 MD-2004 Chisinau	1. Center of Verification of the Quality for Raw Materials and Wine Products M. Kogilniceanu Str, 63 MD-2009 Chisinau
25. Norvège Norwegen Norway Norvegia Noorwegen Norge Νορβηγία Noruega Noruega Norja Norge Norsko Norra Norvégia Norvegija Norvēgija Norwegia Nórsko Norveška	1. Mattilsynet Norwegian Food Safety Authority Postmottak Postboks 383 N-2381 Brummundal	1. ARCUS AS P.O. Box 6764 Rodelokka N-0503 Oslo
26. Nouvelle-Zélande Neuseeland New Zealand Nuova Zelanda Nieuw-Zeeland New-Zealand Νέα Ζηλανδία	1. New Zealand Food Safety Authority PO Box 2835 Wellington	1. Institute of Environmental Science and Research Ltd Mt Albert Science Centre Private Bag 92021 Hampstead Road Mt Albert Auckland

(1)	(2)	(3)
Nueva Zelanda Nova Zelândia Uusi-Seelanti Nya Zeeland Nový Zéland Uus-Meremaa Új-Zéland Naujoji Zelandija Jaunzēlande Nowa Zelandia Nový Zéland Nova Zelandija		
27. Pérou Peru Peru Perù Peru Peru Περού Perú Peru Peru Peru Peru Peru Peruu Peru Peru Peru Peru Peru Peru Peru Peru Peru Peru Peru	1. International Analytical Services S.A. — Inassa Avenida la Marina 3035 San Miguel — Lima 2. SGS del Perú S.A Avenida Arequipa 3445 Lima 3. Instituto de Desarrollo Agroindustrial de la Universidad Nacional Agraria La Molina — Indda — Unalm Avenida de la Universidad S/N La Molina — Lima	1. International Analytical Services S.A., Inassa Avenida la Marina 3035 San Miguel Lima
28. République de Serbie et Montenegro Republik Serbien und Montenegro Republic of Serbia and Montenegro Repubblica Serbia e Montenegro Republiek Servië en Montenegro Republikken Serbien og Montenegro Δημοκρατία της Σερβίας και Μαυροβούνιο República Serbia y Montenegro República Sérvia e Montenegro Serbia já Montenegro Republiken Serbien och Montenegro	1. Ministarstvo poljoprivrede, šumarstva i vodoprivrede ul. Nemanjina br. 22-26 Beograd	1. DP Enološka stanica ul. Heroja Pinkija br. 49 Vršac 2. Jugoinspekt Beograd DD Zavod Topčider ul. Teodora Dražera br. 11 Beograd 3. AD Jugoinspekt Novi Sad ul. Dunavska br. 23/I Novi Sad 4. Knjaz Miloš AD ul. Južna industrijska zona bb Arandjelovac 5. Tehnološki fakultet Novi Sad ul. Bulevar cara Lazara br. 1 Novi Sad 6. A.E. Bio-ekološki centar ul. Petra Drapšina br. 15 Zrenjanin

(1)	(2)	(3)
Srbsko a Černá Hora Serbia ja Montenegro Szerbia és Montenegró Juodkalnija Melnkalne Serbia i Czarnogóra Srbsko a Čierna hora Republika Srbija in Črna Gora		<p>7. Zavod za zaštitu zdravlja Subotica ul. Zmaj Jovina br.30 Subotica</p> <p>8. Gradski zavod za zaštitu zdravlja ul. Bulevar Despota Stefana br. 54a Beograd</p> <p>9. Zavod za zaštitu zdravlja Vranje ul. J.J. Lunge br.1 Vranje</p> <p>10. EKO-LAB D.O.O. ul. Industrijsko naselje bb Beograd — Padinska skela</p> <p>11. D.P. Institut Tamiš Ul. Novoseljanski put br. 33 Pančevo</p> <p>12. PIK Takowo A.D. ul. Radowana Grkovic bb Gornji Milanovac</p> <p>13. Institut Vinča ul. Mihajla Petrovica Alasa br. 12-14 Beograd — Vinča</p>
29. Roumanie Rumänien Romania Romania Roemenië Rumænien Poujavia Rumanía Roménia Romania Rumänien Rumunsko Rumeenia România Rumunija Rumänija Rumunia Rumunsko Romunija	1. Ministerul Agriculturii, si Alimentatiei Institutul de Cercetari pentru Viticultura si Vinificatie Valea Calugareasca	<p>1. Regional Laboratory for wine quality control and Hygiene ODOBESTI 61, Stefan cel Mare str. Odobesti, Vrancea county</p> <p>2. Oenology laboratory for Agricultural Sciences and Veterinary Medicine University, IASI 3, Mihail Sadoveanu str. iasi, County iasi</p> <p>3. Central Laboratory for wine quality control and hygiene VALEA CALUGAREASCA 1, Valea Mantei, Prahova county</p> <p>4. Oenology Laboratory Vine and Wine Research and Development Station MURFATLAR Basarabi Constanta county</p> <p>5. Oenology Laboratory Vine and Wine Research and Development Station STEFANESTI 35, ICHV str. Stefanesti, Arges county</p> <p>6. Oenology Laboratory Didactic Station «Banu Maracine», Craiova University 264, Bucuresti str. Craiova, Dolj county</p> <p>7. Regional Laboratory for wine quality control and Hygiene BLAJ 2, Gh. Baritiu str. Blaj, Alba county</p> <p>8. Oenology Laboratory Vine and Wine Research and Development Station MINIS Ghioroc, Arad conty</p>

(1)	(2)	(3)
30. Russie Russland Russia Russia Rusland Rusland Россия Rusia Rússia Venäjä Ryssland Rusko Venemaa Oroszország Rusija Krievija Rosja Rusko	1. All-Russian Scientific and Research Institute of Brewing, Non-alcoholic and Wine Industry Rossolimo street, 7 119021 Moscow	1. Testing Laboratory of Beer, Non-alcoholic and Wine Industry Rossolimo street, 7 119021 Moscow
31. Suisse Schweiz Switzerland Svizzera Zwitserland Schweiz Ελβετία Suiza Suiça Sveitsi Schweiz Švýcarsko Šveits Svájc Šveicarija Šveice Szwajcaria Švajčiarsko Švica	1. Office fédéral de l'agriculture Division principale Production et Affaires internationales Section cultures spéciales et économie vinicole Mattenhofstraße 5 CH-3003 Berne 2. Confédérations: 2.1. Aargau Kantonale Zentralstelle für Weinbau CH-5722 Gränichen 2.2. Appenzell A.Rh. Landwirtschaftsamt Kanton AR Kasernenstrasse 17 CH-9100 Herisau 2.3. Appenzell I.Rh. Gesundheitsdirektion A.Rh. Kasernenstrasse 17 CH-9100 Herisau 2.4. Basel-Landschaft Landwirtschaftliches Zentrum Ebenrain Ebenrainweg CH-4450 Sissach 2.5. Basel-Stadt Wirtschafts- und Sozialdepartement des Kantons BS (WSD) Marktplatz 9/Postfach CH-4001 Basel 2.6. Bern Abteilung Direktzählungen und Rebbau Herrengasse 1 CH-3011 Bern 2.7. Fribourg Direction des institutions de l'agriculture et des forêts (DIAF)	— Agroscope 1. Laboratoire de la Station fédérale de recherches agronomiques de Changins Case postale 1260 Nyon 1 1.1. Aargau Kantonales Laboratorium Kunsthausweg 24 CH-5000 Aarau 1.2. Appenzell A.Rh. Amt für Lebensmittelkontrolle der Kantone AR AI GL SH Mühlenstrasse 184 Postfach CH-8201 Schaffhausen 1.3. Appenzell I.Rh. Amt für Lebensmittelkontrolle der Kantone AR AI GL SH Mühlenstrasse 184 Postfach CH-8201 Schaffhausen 1.4. Basel-Landschaft Kantonales Laboratorium Hammerstrasse 25 CH-4410 Liestal 1.5. Basel-Stadt Kantonales Laboratorium Kannenfeldstrasse 2 Postfach CH-4012 Basel 1.6. Bern Kantonales Laboratorium Muesmattstrasse 19 CH-3000 Bern 1.7. Fribourg Laboratoire cantonal Chemin du Musée 15 CH-1700 Fribourg

(1)	(2)	(3)
	<p>Ruelle Notre-Dame 2 CH-1700 Fribourg</p> <p>2.8. Genève Service de protection de la Consommation (SPCo) Quai Ernest-Ansermet 22, CH-1205 Genève</p> <p>2.9. Glarus Kantonschemiker der Kantone AR, AI, GL und SH Mühlenstrasse 184 Postfach 786 CH-8201 Schaffhausen</p> <p>2.10. Graubünden LBBZ Plantahof Obst- und Weinbau Plantahofstrasse 205 CH-7302 Landquart</p> <p>2.11. Jura République et Canton du Jura Laboratoire cantonal Faubourg de Capucins 20 CH-2800 Delémont</p> <p>2.12. Luzern Kantonales Landwirtschaftsamt Fachstelle für Spezialkulturen Centralstrasse 21 CH-6210 Sursee</p> <p>2.13. Neuchâtel Laboratoire cantonal Rue Jehanne-de-Hochberg 5 case postale CH-2001 Neuchâtel</p> <p>2.14. Nidwalden Landwirtschaftsamt Kreuzstrasse 2 CH-6371 Stans</p> <p>2.15. Obwalden Landwirtschaftsamt Obwalden St-Antonistrasse 4 Postfach 1264 CH-6061 Sarnen</p> <p>2.16. Schaffhausen Landwirtschaftsamt des Kantons SH Fachstelle für Weinbau Charlottenfels Postfach 867 CH-8212 Neuhausen am Rheinfall</p> <p>2.17. Schwyz Zentralstelle für Obst- und Weinbau Römerrain 9 Postfach 76 CH-8808 Pfäffikon</p> <p>2.18. Solothurn Amt für Landwirtschaft Einzelbetriebliche Massnahmen</p>	<p>1.8. Genève Service de protection de la Consommation (SPCo) Case postale 166 CH-1211 Genève 4</p> <p>1.9. Glarus Amt für Lebensmittelkontrolle der Kantone AR AI GL SH Mühlenstrasse 184 Postfach CH-8201 Schaffhausen</p> <p>1.10. Graubünden Kantonales Labor und Lebensmittelkontrolle Planaterrastrasse 11 CH-7000 Chur</p> <p>1.11. Jura Laboratoire cantonal Case postale 2345 CH-2800 Delémont</p> <p>1.12. Luzern Kantonales Laboratorium Vonmattstrasse 16 CH-6002 Luzern</p> <p>1.13. Neuchâtel Service de la consommation Rue Jehanne-de-Hochberg 5 case postale CH-2001 Neuchâtel</p> <p>1.14. Nidwalden Laboratorium der Urkantone Postfach 363 CH-6440 Brunnen</p> <p>1.15. Obwalden Laboratorium der Urkantone Postfach 363 CH-6440 Brunnen</p> <p>1.16. Schaffhausen Amt für Lebensmittelkontrolle der Kantone AR AI GL SH Mühlenstrasse 184 Postfach CH-8201 Schaffhausen</p> <p>1.17. Schwyz Laboratorium der Urkantone Postfach 363 CH-6440 Brunnen</p> <p>1.18. Solothurn Kantonale Lebensmittelkontrolle Werkhofstrasse 5 CH-4509 Solothurn</p> <p>1.19. St. Gallen Kantonales Amt für Lebensmittelkontrolle Blarerstrasse 2 CH-9001 St. Gallen</p> <p>1.20. Tessin Laboratorio cantonale Via Mirasole 22 CH-6500 Bellinzona</p> <p>1.21. Thurgau Kantonales Laboratorium Spannerstrasse 20 CH-8510 Frauenfeld</p>

(1)	(2)	(3)
	<p>Hauptgasse 72 CH-4509 Solothurn</p> <p>2.19. St. Gallen Fachstelle für Weinbau Rheinhof CH-9465 Salez</p> <p>2.20. Tessin Camera di commercio dell'industria e dell'artigianato del Cantone Ticino Corso Elvezia 16 CH-6900 Lugano</p> <p>2.21. Thurgau Landwirtschaftsamt des Kantons Thurgau Verwaltungsgebäude Promenade CH-8510 Frauenfeld</p> <p>2.22. Uri Amt für Landwirtschaft Klausenstrasse 2 CH-6460 Altdorf</p> <p>2.23. Valais Laboratoire cantonal du Valais Rue Pré-d'Amédée 2 CH-1950 Sion</p> <p>2.24. Vaud Laboratoire cantonal Contrôle des denrées alimentaires Chemin de Boveresses 155 case postale 68 CH-1066 Epalinges</p> <p>2.25. Zug Volkswirtschaftsdirektion des Kantons Zug Aabachstrasse 5/Postfach 857 CH-6300 Zug</p> <p>2.26. Zürich Strickhof Wülflingen Rebbaukommisariat Riedhofstrasse 64 CH-8408 Winterthur</p>	<p>1.22. Uri Laboratorium der Urkantone Postfach 363 CH-6440 Brunnen</p> <p>1.23. Valais Laboratoire cantonal Rue Pré-d'Amédée 2 CH-1950 Sion</p> <p>1.24. Vaud Laboratoire cantonal Chemin de Boveresses 155 Case postale 68 CH-1066 Epalinges</p> <p>1.25. Zug Amt für Lebensmittelkontrolle Postfach 262 CH-6312 Steinhausen</p> <p>1.26. Zürich Kantonales Laboratorium Postfach CH-8030 Zürich</p>
32. Tunisie Tunesien Tunisia Tunesië Tunisia Tunesien Τυνησία Túnez	1. Le groupement professionnel de la Vigne 60, rue Alain Savary Tunis RP 1003	1. Laboratoire Central D'analyses et d'Essais 5 rue Appolo XI 1082 Cité Mahragène Tunis

(1)	(2)	(3)
Tunísia Tunisia Tunisien Tunisko Tunesia Tunézia Turkménistanas Turkmenistāna Tunezja Tunisko Tunizija		
33. Turquie Türkei Turkey Turchia Turkije Tyrkiet Toupkia Turquía Turquia Turkki Turkiet Turecko Türki Törökország Turkija Turcja Turcja Turecko Turčija	<p>1. Wine:</p> <p>1.1 T.C. Tütün, Tütün Mamulleri ve Alkollü İckiler Piyasası Düzenleme Kurumu Tobacco, Tobacco Products and Alcoholic Beverages Market Regulatory Authority Güvenevler Mahallesi Günes Sokak N0: 11 06690 Cankaya — Ankara</p> <p>2. Grape juice and grape must:</p> <p>Ministry of Agriculture and Rural Affairs Koruma ve Kontrol Genel Müdürlüğü Akay Caddesi No: 3, Bakanlıklar/Ankara</p>	<p>1. Wine:</p> <p>1.1 Tekirdag İcki Fabrikası Tekirdag Spirit Drinks Plant 100, Yil Ahallesi Atatürk Bulvarı No: 90 Tekirdag/Turkiye</p> <p>2. Grape juice and grape must:</p> <p>2.1 Ankara İl Kontrol Laboratuvarı Müdürlüğü PK 36, Yenimaballe/Ankara</p> <p>2.2 Bursa Gıda Kontrol ve Merkez Araştırma Enstitüsü Müdürlüğü Hurriyet- Bursa</p> <p>2.3 Izmir İl Kontrol Laboratuvarı Müdürlüğü Bornova/Izmir</p> <p>2.4 Canakkale İl Kontrol Laboratuvarı Müdürlüğü, Canakkale</p>
34. Ukraine Ukraine Ukraine Ucraina Oekraïne Ukraine Оукаївіа Ucrania Ucrânia Ukraina Ukraina Ukraină Ukraina Ukraina Ukraina Ukraina Ukraina Ukraina	<p>1. Ukrainian Government Central laboratory of winemaking industry State Department of Food Industry of Ukraine 1, Saksagankogo Str, Kyiv-33</p>	<p>1. Ukrainian Government Central laboratory of winemaking industry State Department of Food Industry of Ukraine 1, Saksagankogo Str, Kyiv-33</p>

(1)	(2)	(3)
Ukrajina Ukrajina Ukrajina		
35. Uruguay Urugvajus Urugvaja Urugwaj Uruguaj Urugvaj	1. Instituto Nacional de Vitivinicultura (INAVI) Canelones	1. Laboratorio Tecnológico del Uruguay (LATU) Avenida Italia 6201 Montevideo
36. Zimbabwe Simbabwe Zimbabwe	1. Standards Association of Zimbabwe Zimbabwe Northend Close Northridge Park P.O. BOX 2259 Borrowdale Zimbabwe	1. Standards Association of Zimbabwe Northend Close Northridge Park P.O. Box 2259 Borrowdale Zimbabwe

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

MENJE EVROPSKE CENTRALNE BANKE

z dne 15. decembra 2005

o predlogu uredbe ES o podatkih o plačniku, ki spremljajo prenose sredstev

(CON/2005/56)

(2005/C 336/07)

Evropska centralna banka (ECB) je dne 14. oktobra 2005 prejela zahtevo Sveta Evropske unije za mnenje o „Predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o podatkih o plačniku, ki spremljajo prenose sredstev“ (KOM(2005) 343 končno) (v nadaljevanju: „predlagana uredba“) (¹).

Pristojnost ECB, da poda mnenje, izhaja predvsem iz prve alinee člena 105(4) v povezavi s četrto alineo člena 105(2) Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti, saj se predlagana uredba nanaša na eno od temeljnih nalog Evropskega sistema centralnih bank (ESCB), in sicer podpirati nemoteno delovanje plačilnih sistemov (²). V skladu s prvim stavkom člena 17.5 Poslovnika Evropske centralne banke je to mnenje sprejel Svet ECB.

1. Obveznosti izvajalcev posredniških plačilnih storitev

- 1.1 Opredelitev „izvajalec posredniških plačilnih storitev“ (v nadaljevanju: „posredniški IPS“) iz člena 3(6) predlagane uredbe se nanaša na izvajalca plačilnih storitev (v nadaljevanju: „IPS“), „ki ni niti izvajalec plačilnih storitev plačnika niti izvajalec plačilnih storitev prejemnika plačila, in ki je udeležen v izvedbi prenosa sredstev“. Ker tako upravljavci plačilnih, klirinških in poravnalnih sistemov kot izvajalci storitev pošiljanja sporočil sodelujejo pri izvedbi prenosa sredstev, se zdi, da so zajeti v področje uporabe predlagane uredbe.

- 1.2 Vendar pa ti upravljavci in izvajalci storitev s plačniki ali prejemniki plačila nimajo neposrednega odnosa s strankami in torej nimajo vseh podatkov, ki jih zahteva predlagana uredba. Zato bi morale biti obveznosti naložene le tistim kreditnim institucijam, ki so neposredno vključene v stike s strankami, ali tistim finančnim subjektom, ki so del plačilne verige za izvedbo prenosa sredstev, saj le ti subjekti razpolagajo s potrebnimi podatki (³).

(¹) To mnenje temelji na različici predlagane uredbe, glede katere je bila ECB uradno zaprošena za mnenje, in sicer je to različica z dne 26. julija 2005. Kljub temu se ECB zaveda, da je bila predlagana uredba nadalje razdelana na ravnini delovne skupine Sveta v času predsedovanja Združenega kraljestva.

(²) Pristojnost ECB, da poda mnenje, dodatno izhaja iz člena 22 Statuta Evropskega sistema centralnih bank in Evropske centralne banke, ki se nanaša na nalogu ECB in nacionalnih centralnih bank, da med drugim zagotovijo učinkovite in zanesljive klirinške in plačilne sisteme znotraj Skupnosti in z drugimi državami.

(³) T. j. podatki, ki jih zahtevata poglavji II in III predlagane uredbe. Podobno pripombo je ECB podala v odstavku 12 Mnenja ECB CON/2005/2 z dne 4. februarja 2005 na zahtevo Sveta Evropske unije o predlogu za direktivo Evropskega parlamenta in Sveta o preprečevanju uporabe finančnega sistema za pranje denarja, vključno z namenom financiranja terorizma (UL C 40, 17.2.2005, str. 9). V tem mnenju je ECB opozorila na dejstvo, da lahko upravljavci plačilnih sistemov preverijo le samo navzočnost neke informacije v polju; ne morejo preveriti kakovosti, popolnosti, natančnosti ali smiselnosti te informacije. ECB je priporočila, naj za upravljavce plačilnih sistemov ne velja zahteva po identifikaciji dejanskih lastnikov, kar pa ne posega v obveznost upravljavcev plačilnih sistemov, da zagotovijo, da se plačilnim nalogom, ki vstopijo v plačilne sisteme, lahko učinkovito sledi s pomočjo ustrezne identifikacije udeležencev v sistemu.

- 1.3 Glede na zgoraj navedeno ECB toplo priporoča, da se iz področja uporabe predlagane uredbe izrecno izvzame upravljavce plačilnih, klirinških in poravnalnih sistemov in izvajalce storitev pošiljanja sporočil ter da se doda ustrezna uvodna izjava z obrazložitvijo. To izvzetje ne bi vplivalo na obveznost teh upravljavcev sistemov, da zagotovijo, da se plačilnim nalogom, ki vstopijo v te plačilne sisteme, lahko učinkovito sledi s pomočjo ustrezne identifikacije udeležencev v sistemu. V tem smislu ECB opozarja, da Tretja direktiva o pranju denarja vsebuje uvodno izjavo, ki jasno določa, da ta direktiva ne velja za katero koli fizično ali pravno osebo, ki kreditnim ali finančnim ustanovam zgolj zagotavlja sisteme sporočil, druge sisteme podpore za prenos sredstev ali klirinški sistem in sistem poravnave⁽¹⁾.
- 1.4 Poleg tega se člen 13(2) predlagane uredbe nanaša na obveznosti posredniškega IPS v primerih, ko ne prejme popolnih podatkov o plačniku. Odstavka 12 in 13 Revidirane pojasnjevalne opombe k Posebnemu priporočilu VII: Elektronski prenos (Revised Interpretative Note to Special Recommendation VII: Wire Transfers)⁽²⁾ (v nadaljevanju: „pojasnjevalna opomba“) Projektne skupine za finančno ukrepanje (FATF) ne vsebujeta podobne zahteve po podatkih. S tem v zvezi ECB odsvetuje predlog, da bi se posredniškemu IPS naložila odgovornost za obveščanje IPS prejemnika plačila, da so podatki nepopolni. Bolj primerno bi bilo, da bi bila to obveznost strank, ki sta neposredno vpleteni, torej plačnikovega IPS in IPS prejemnika plačila, saj onadva na podlagi določb poglavij II in III predlagane uredbe že tako razpolagata z zahtevanimi podatki. Edini obveznosti posredniškega IPS bi morali biti tisti po členu 12 in členu 13(1) predlagane uredbe, ki zahtevata, da se vsi podatki o plačniku, prejeti kot del prenosa, ohranijo skupaj s prenosom in da se ti podatki pet let vodijo v evidenci. Zato bi moral biti člen 13(2) predlagane uredbe v celoti črtan.

2. Opredelitve

- 2.1 V splošnem bi bilo zaželeno, da se zagotovi čim večja skladnost med opredelitvami v členu 4 predlagane direktive o plačilnih storitvah na notranjem trgu⁽³⁾ in opredelitvami v predlagani uredbi, zlasti pri opredelitvi „uporabnik plačilnih storitev“ v členu 3(8) predlagane uredbe.
- 2.2 Posebno priporočilo VII o elektronskih prenosih (v nadaljevanju: „SR VII“), ki ga je pripravila FATF, se izrecno nanaša na finančne institucije, vključno s subjekti, ki se ukvarjajo z denarnimi prenosami („money remitters“). V predlagani uredbi subjekti, ki se ukvarjajo z denarnimi prenosami, niso izrecno navedeni. Zelo verjetno bi opredelitev „izvajalec plačilnih storitev“ v členu 3(5) predlagane uredbe zajela subjekte, ki se ukvarjajo z denarnimi prenosami, vendar bi bili le-ti vanjo lahko vključeni, da bi se zagotovila izrecna skladnost predlagane uredbe s SR VII.
- 2.3 Poleg tega bi morala biti dodana opredelitev „posebne identifikacijske oznake“, ki bi morala odražati različne možne kombinacije podatkov za identifikacijo plačnika.

3. Gospodarski posli

- 3.1 ECB ugotavlja, da se uvodna izjava 6 k predlagani uredbi med drugim nanaša na izvzetje, pod določenimi pogoji, prenosov sredstev, ki izhajajo iz „poslovnih transakcij“. Pojem „poslovna transakcija“ oziroma „gospodarski posel“ („commercial transaction“) ni opredeljen, vendar pa člen 2(2) določa, da se predlagana uredba „ne uporablja za prenose sredstev, ki izhajajo iz gospodarskih poslov in so izvedeni z uporabo kreditne ali plačilne kartice ali katerega koli drugega plačilnega sredstva“.

⁽¹⁾ Uvodna izjava 34 k Direktivi 2005/60/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. oktobra 2005 o preprečevanju uporabe finančnega sistema za pranje denarja in financiranje terorizma (UL L 309, 25.11.2005, str. 15).

⁽²⁾ Na voljo na spletni strani FATF na naslovu www.fatf-gafi.org.

⁽³⁾ „Proposal for a directive of the European Parliament and of the Council on payment services in the internal market and amending Directives 97/7/EC, 2000/12/EC and 2002/65/EC“ (Predlog direktive Evropskega parlamenta in Sveta o plačilnih storitvah na notranjem trgu in o spremembah Direktiv 97/7/ES, 2000/12/ES in 2002/65/ES), 1. december 2005, COM(2005) 603 final; na voljo na spletni strani Komisije na naslovu www.europa.eu.int.

- 3.2 Odstavek 10.a pojasnjevalne opombe pojma „gospodarski“ („commercial“) posebej ne uporablja. Namesto tega določa, da SR VII ne zajema prenosov, ki izhajajo iz poslov, izvedenih z uporabo kreditne ali debetne kartice, če vse prenose, ki izhajajo iz takega posla, spremlja številka kreditne ali debetne kartice. Vendar pa odstavek 10.a tudi določa, da so kreditne ali debetne kartice, kadar se uporabijo kot plačilni sistem za izvršitev denarnega prenosa, zajete s SR VII in bi morali biti potrebnii podatki vključeni v sporočilo. To pomeni, da SR VII ločuje med uporabo kartic za plačilo blaga in storitev (kar ni zajeto s SR VII) in uporabo kartic za izvedbo nakazil (kar je zajeto). ECB predlaga spremembo besedila uvodne izjave 6 in prvega pododstavka člena 2(2) predlagane uredbe za zagotovitev večje skladnosti s pojasnjevalno opombo⁽¹⁾.
- 3.3 V splošnem se za člen 2(2) predlagane uredbe zdi, da izhaja iz domneve, da lahko plačnikov IPS ali IPS prejemnika plačila vedno ugotovita, ali so bile debetne in kreditne kartice uporabljeni za plačilo blaga in storitev ali za izvedbo nakazil. Vendar pa ta domneva ni vedno pravilna, saj se za takšne posle lahko uporabijo vse vrste plačilnih instrumentov. Kadar je plačilo opravljeno s kreditno ali debetno kartico, samo imetnik/upravljavec sistema kreditne ali debetne kartice prejme podatke, na podlagi katerih lahko sklepa o osnovnem namenu posla. Plačnikov IPS in IPS prejemnika plačila prejmeta le tiste podatke, ki so potrebni za poravnavo posla na računu njihove stranke, t. j. ne prejmeta podatkov o osnovnem namenu posla. Uvajanje ureditve, ki bi od IPS zahtevala, naj preverjajo namen takih poslov, zato ne bi vodilo k nemotenemu delovanju plačilnih sistemov. Čeprav ECB razume željo po izvzetju poslov, izvedenih z uporabo kreditne ali debetne kartice za plačilo blaga in storitev, iz zahteve po vključitvi celotnih podatkov o plačniku, se zdi ta predlog neizvedljiv, saj subjekti, za katere velja predlagana uredba, nimajo na voljo sredstev, ki bi jim v vseh okoliščinah omogočila, da bi ugotovili osnovni razlog za plačilo. Vendar pa bi bil namen člena 2(2) lahko tudi v tem, da poravnava računa (preko plačnikovega IPS) v zvezi z osnovnimi posli s kreditnimi karticami, ki jih opravi plačnik, ni del nakazil, ki bi jih lahko povzročila uporaba kreditne kartice, ampak popolnoma ločeno plačnikovo nakazilo izdajatelju kreditne kartice. Če je temu tako, se ECB strinja z vsebino člena 2(2), vendar bi zaradi pravne varnosti predlagala, da se ta namen v predlagani uredbi jasneje izrazi.

4. Paketni prenosi sredstev

Člen 7(2) predlagane uredbe ureja paketne prenose sredstev na prejemnike plačil izven Skupnosti. Taki prenosi se nanašajo na posamične prenose z enega plačnika na različne prejemnike plačil, ki so bili združeni in jih potem običajno prvi IPS v postopku ali upravljavec plačilnega sistema „razdruži“, nato pa so razvrščeni glede na IPS prejemnika plačila. Zato niti prejemnik plačila niti njegov IPS ne bosta mogla ugotoviti, da so bila prejeta sredstva prvotno prenesena s paketnim prenosom. Če se prejemnik plačila nahaja v državi, ki je članica FATF, mora ta država uporabljati tudi SR VII. Posledično bi moral IPS prejemnika plačila stopiti v stik s plačnikovim IPS v Skupnosti ali s prvim posredniškim IPS in pridobiti ustrezne podatke. Zato se ugotavlja, da bo uporaba paketnih prenosov sredstev na čezmejni ravni povzročila veliko zahtev za posredovanje podatkov o plačniku.

5. Sporazumi z ozemlji ali državami izven Skupnosti

Člen 18 predlagane uredbe določa, da lahko Evropska komisija odobri sporazume med državami članicami in državami ali ozemljji izven Skupnosti, ki vsebujejo odstopanja od predlagane uredbe. Takšna odobritev zahteva izpolnjevanje številnih pogojev. Glede na konsolidacijo finančnih trgov v EU in razvoj enotnega

⁽¹⁾ Hkrati ECB opozarja na rahlo nejasno izrazje v pojasnjevalni opombi, ki navaja uporabo kartic kot „plačilnih sistemov“, ko določa, da so plačila s karticami, uporabljeni za nakazila, zajeta s SR VII.

območja za plačila v eurih se zdita prvi in tretji pogoj (t. j. da je država ali ozemlje v monetarni uniji z zadevno državo članico ali je sestavni del valutnega območja zadevne države članice ter da od IPS v svoji pristojnosti zahteva, da uporabljo ista pravila, kakor so določena v predlagani uredbi) zadostna za dosego ciljev zahteve po odobritvi. Zato bi se drugi pogoj (da je država ali ozemlje član plačilnih in kliničkih sistemov zadevne države članice) lahko črtal.

6. Predlagane spremembe besedila

Kadar bi zgornji nasveti vodili v spremembe predlagane uredbe, so predlagane spremembe besedila navedene v prilogi.

V Frankfurtu na Majni, 15. decembra 2005

Predsednik ECB

Jean-Claude TRICHET

PRILOGA

PREDLAGANE SPREMEMBE BESEDILA

BESEDILO, KI GA PREDLAGA KOMISIJA ⁽¹⁾SPREMEMBE, KI JIH PREDLAGA ECB ⁽²⁾

Spremembra 1

Uvodna izjava 6

[Predlaga se vstavitev nove uvodne izjave 6 in ustrezeno preštevilčenje naslednjih uvodnih izjav.]

Zahteve iz te uredbe bi morali izpolnjevati tisti subjekti v plačilni verigi, ki zagotavljajo izvedbo prenosov sredstev in ki imajo s plačnikom in prejemnikom plačila neposredni odnos s strankami. Ker niti upravljavci plačilnih, klirinških in poravnalnih sistemov niti izvajalci storitev pošiljanja sporočil takšnega odnosa s strankami nimajo, so izvzeti iz področja uporabe te uredbe.

Utemeljitev — Glej odstavke 1.1-1.3 tega mnenja

Spremembra 2

Uvodna izjava 6

(6) Zaradi nižjega tveganja pranja denarja ali financiranja terorizma, povezanega s prenosi sredstev, ki izhajajo iz poslovnih transakcij, ali kadar sta plačnik in prejemnik plačila tudi izvajalca plačilnih storitev, ki delujeta v svojem imenu, je ustrezeno take prenose sredstev izvzeti iz področja uporabe te uredbe, pod pogojem, da jih je vedno možno izslediti nazaj do plačnika.

(6) **Kadar obstaja nižje tveganje pranja denarja ali financiranja terorizma, povezanega s prenosi sredstev, je ustrezeno take prenose sredstev izvzeti iz področja uporabe te uredbe. Ta izvzetja zajemajo kreditne in debetne kartice, dvige na bančnih avtomatih, direktne obremenitve, elektronsko obdelane čeke in plačila davkov, glob ali drugih dajatev ter primere, kadar sta plačnik in prejemnik plačila izvajalca plačilnih storitev, ki delujeta v svojem imenu.**

Dodatno se lahko države članice, da bi odrazile značilnosti nacionalnih plačilnih sistemov, odločijo za izvzetje elektronskih nakazil pod pogojem, da jih je vedno možno izslediti nazaj do plačnika. Če so države članice uporabile odstopanje za elektronski denar v Direktivi 2005/60/ES, bi moralo biti to odstopanje uporabljeneno tudi v tej uredbi pod pogojem, da znesek prenosa ne preseže 1000 EUR.

Utemeljitev — Glej odstavke 3.1-3.3 tega mnenja

Spremembra 3

Člen 2(2), prvi pododstavek

2. Ta uredba se ne uporablja za prenose sredstev, ki izhajajo iz gospodarskih poslov in so izvedeni z uporabo kreditne ali plačilne kartice ali katerega koli drugega plačilnega sredstva, pod pogojem, da vse prenose sredstev, ki izhajajo iz takega gospodarskega posla, spremišča posebna identifikacijska oznaka, ki omogoča, da se posel izsledi nazaj do plačnika.

2. Ta uredba se ne uporablja za prenose sredstev, ki izhajajo iz posla, izvedenega z uporabo kreditne ali debetne kartice ali katerega koli drugega podobnega plačilnega instrumenta, razen če je kreditna ali debetna kartica uporabljena za izvršitev nakazila, pod pogojem, da vse prenose sredstev, ki izhajajo iz takega posla, spremišča posebna identifikacijska oznaka, ki omogoča, da se posel izsledi nazaj do plačnika.

Utemeljitev — Glej odstavke 3.1-3.3 tega mnenja

⁽¹⁾ Poševni tisk v besedilu členov označuje, kje ECB predlaga črtanje besedila.

⁽²⁾ Debeli tisk v besedilu členov označuje, kje ECB predlaga vstavitev novega besedila.

Spremembra 4

Člen 2(2), drugi pododstavek

[Predlaga se vstavitev novega drugega pododstavka v členu Ta uredba se ne uporablja za upravljavce plačilnih, 2(2), sedanji drugi pododstavek v členu 2(2) pa postane klirinških in poravnalnih sistemov ali za izvajalce nov tretji pododstavek.] storitev pošiljanja sporočil.

Utemeljitev — Glej odstavke 1.1-1.3 tega mnenja

Spremembra 5

Člen 3(5)

5. „izvajalec plačilnih storitev“ pomeni fizična ali pravna oseba, katere poslovanje vključuje opravljanje plačilnih storitev za uporabnike plačilnih storitev;

5. „izvajalec plačilnih storitev“ pomeni fizična ali pravna oseba, **vključno s subjekti, ki se ukvarjajo z denarnimi prenosi**, katere poslovanje vključuje opravljanje plačilnih storitev za uporabnike plačilnih storitev;

Utemeljitev — Glej odstavek 2.2 tega mnenja

Spremembra 6

Člen 3(8)

8. „uporabnik plačilnih storitev“ pomeni fizična ali pravna oseba, ki uporablja plačilno storitev v funkciji plačilnika ali prejemnika plačila;

8. „uporabnik plačilnih storitev“ pomeni fizična ali pravna oseba, ki uporablja plačilno storitev v funkciji **bodisi** plačnika ali prejemnika plačila **bodisi obeh:**

Utemeljitev — Glej odstavek 2.1 tega mnenja

Spremembra 7

Člen 3(10)

[Člen 3(10) trenutno ne obstaja — predlog se nanaša na vstavitev dodatne opredelitev.]

10. „posebna identifikacijska oznaka“ pomeni kombinacijo črk, števil ali simbolov, ki jo določi izvajalec plačilnih storitev v skladu s pravili plačilnega in poravnalnega sistema ali sistema pošiljanja sporočil, ki se uporabi za izvršitev prenosa.

Utemeljitev — Glej odstavek 2.3 tega mnenja

Spremembra 8

Člen 13(2)

2. Če v primeru, določenem v odstavku 1, izvajalec [Se črta.] posredniških plačilnih storitev ne prejme popolnih podatkov o plačniku, ob prenosu sredstev ustrezno obvesti izvajalca plačilnih storitev prejemnika plačila.

Utemeljitev — Glej odstavek 1.4 tega mnenja

Spremembra 9

Člen 18(1), drugi pododstavek, točka b)

b) je članica plačilnih in klirinških sistemov zadevne države b) [Se črta.] članice;

Utemeljitev — Glej odstavek 5 tega mnenja